



Národný plán
zavedenia eura
v Slovenskej republike

aktualizácia
apríl 2008



MINISTERSTVO FINANCIÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY



NÁRODNÁ BANKA SLOVENSKA

Národný plán zavedenia eura v Slovenskej republike

Aktualizácia apríl 2008

Materiál schválila
vláda Slovenskej republiky 16. apríla 2008

Vydala:
Národná banka Slovenska 2008

Internet: <http://www.nbs.sk>

ISBN 978-80-8043-124-2

Obsah

Časť I Všeobecný rámec

A	Úvod.....	7
1	Prehľad už vykonaných krokov	7
B	Zavedenie eura v SR.....	10
1	Základné zásady.....	10
2	Harmonogram prijatia eura.....	11
3	Východiská Národného plánu	12
4	Aktualizácia Národného plánu.....	12
C	Inštitucionálne zabezpečenie zavedenia eura v SR.....	14
1	Národný koordinačný výbor.....	14
2	Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre zavedenie eura	14
3	Pracovné výbory	15
4	Pracovné skupiny v každej organizácii	16
D	Zhrnutie úloh v jednotlivých sektoroch.....	17
1	Banky a finančný sektor.....	17
2	Verejná správa a samospráva	18
3	Ochrana spotrebiteľa.....	19
4	Podnikateľská sféra.....	19
5	Legislatívne potreby zavedenia eura	20
6	Zdroje informácií a komunikácia	20
7	Informačné a štatistické systémy	21
8	Odporúčania Národného koordinátora.....	21
9	Inflačné riziká menovej konverzie.....	21

Časť II Úlohy jednotlivých sektorov hospodárstva

1	Zavedenie eura do hotovostného obehu	25
2	Zavedenie eura do bezhotovostného obehu.....	31
3	Zavedenie eura vo verejnej správe a samospráve.....	40
4	Ochrana spotrebiteľov pri zavedení eura a dopad na občanov.....	44
5	Zavedenie eura v podnikateľskej sfére	50
6	Legislatívne potreby zavedenia eura	54
7	Zdroje informácií a komunikácia o zavedení eura	62
8	Podpora zavedenia eura informačnými a štatistickými systémami.....	70
9	Odporúčania Národného koordinátora.....	73
10	Spoločné symboly informačnej kampane.....	77
11	Glosár.....	78
12	Zoznam skratiek.....	80

Časť I

Všeobecný rámec

A Úvod

V súvislosti s pripravovaným vstupom SR do eurozóny rozhodla vláda SR uznesením č. 862 z 8. septembra 2004 o potrebe vypracovať Národný plán zavedenia eura v SR. Tento dokument predstavuje plán jednotlivých krokov, ktoré je potrebné uskutočniť pre bezproblémové a úspešné zavedenie a používanie eura v celom hospodárstve SR.

Národný plán sa pripravuje na základe uznesenia vlády č. 862/2004

Národný plán zavedenia eura je rámcovým dokumentom, o ktorý sa môžu oprieť všetky subjekty slovenskej ekonomiky a spoločnosti. V úvode definuje základné zásady, časový harmonogram a inštitucionálne zabezpečenie zavedenia eura v SR. Ťažiskom plánu je identifikácia úloh v jednotlivých oblastiach vrátane zodpovednosti, časovej náročnosti, kontrolných termínov a termínu splnenia.

Národným koordinátorom zavedenia eura v SR je Ministerstvo financií SR (MF SR), ktoré spolu s Národnou bankou Slovenska (NBS) predložilo Národný plán zavedenia eura v SR na rokovanie vlády SR. Na príprave materiálu úzko spolupracovali Ministerstvo hospodárstva SR a Ministerstvo spravodlivosti SR. Na základe uznesenia vlády SR č. 34 z 12. januára 2005 sa na príprave Národného plánu podieľali aj Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo vnútra SR, Úrad vlády SR, Slovenská banková asociácia, Združenie miest a obcí Slovenska, Protimonopolný úrad SR, Štatistický úrad SR, Úrad pre finančný trh, Slovenská obchodná a priemyselná komora, Slovenský rozhlas, Slovenská televízia, Slovenská obchodná inšpekcia, Sociálna poisťovňa a ďalšie prizvané organizácie.

Národným koordinátorom zavedenia eura v SR je MF SR

Zavedenia eura predstavuje z technického a organizačného hľadiska mimoriadne náročný proces. Aby prebehol hladko a bez komplikácií, je dôležité vopred informovať a pripraviť na zmenu všetkých občanov, inštitúcie a spoločnosti SR.

1 Prehľad už vykonaných krokov

Prípravy na zavedenie eura na Slovensku sa začali ešte pred vstupom SR do Európskej únie. Vláda SR schválila 16. júla 2003 Stratégiu prijatia eura v SR vypracovanú spoločne NBS a Ministerstvom financií SR. V spoločnom vyhlásení vláda a NBS konštatovali, že výhody zo zavedenia eura na Slovensku jasne prevažujú nad nevýhodami, takže Slovensko by malo do eurozóny vstúpiť čo najskôr – hneď, ako bude udržateľne schopné plniť maastrichtské kritériá, ktoré sú podmienkou na vstup do eurozóny.

Stratégia prijatia eura v SR

Uznesením č. 862 z 8. septembra 2004 schválila vláda SR ďalší spoločný materiál NBS a Ministerstva financií SR, Konkretizáciu Stratégie prijatia eura v SR a prijala rozhodnutie o vypracovaní Národného plánu zavedenia eura v SR. Keďže sa predpokladá splnenie maastrichtských kritérií v roku 2007, najskorší možný dátum vstupu do eurozóny predstavuje 1. január 2009, ktorý bol zároveň určený ako cieľový v súlade so Stratégiou prijatia eura v SR.

Konkretizácia Stratégie prijatia eura v SR

Za Národného koordinátora procesu zavedenia eura v SR určila vláda Ministerstvo financií SR. Zároveň splnomocnila ministra financií SR a guvernéra NBS rokovať s orgánmi Európskej únie o vstupe do ERM II a o určení centrálnej parity výmenného kurzu slovenskej koruny voči euru.

Koruna sa zapojila do ERM II

Pred prechodom na euro je SR povinná zotrvať minimálne dva roky v mechanizme výmenných kurzov (ERM II). Po dohode ministrov financií krajín eurozóny, prezidenta ECB a ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk Cypru, Dánska, Estónska, Litvy, Lotyšska, Malty, Slovinska a Slovenska zo dňa 25. novembra 2005, vstúpila 28. novembra 2005 slovenská koruna do Mechanizmu výmenných kurzov ERM II. Centrálna parita koruny voči euru bola stanovená na úrovni 1 euro = 38,4550 Sk. Na žiadosť Slovenska sa po dohode ministrov financií krajín eurozóny, prezidenta Európskej centrálnej banky (ECB) a ministrov financií a guvernérov centrálnych bánk Cypru, Dánska, Estónska, Litvy, Lotyšska, Malty a Slovenska centrálna parita slovenskej koruny v ERM II revalvovala s účinnosťou od 19. marca 2007. Nová centrálna parita koruny voči euru bola stanovená na úrovni 1 euro = 35,4424 Sk. Koruna využíva v ERM II štandardné fluktučné pásmo $\pm 15\%$ okolo centrálnej parity.

Národná strana slovenských eurových mincí

NBS ešte v roku 2004 vyhlásila verejnú anonymnú súťaž na výtvarné návrhy národných strán slovenských eurových mincí. Najlepšie návrhy predložila NBS verejnosti na celo-národnú anketu. Tri motívy s najvyšším počtom hlasov boli následne vybrané na rubovú stranu slovenských eurových mincí.



2 eurá



1 euro

Dvojkriž na trojvrší



50 eurocentov



**20 eurocentov
Bratislavský hrad**



10 eurocentov



5 eurocentov



**2 eurocenty
Kriváň**



1 eurocent

Na zvýšenie dôvery spotrebiteľov hlavne pri konverzii cien z korún na eurá vytvoril splnomocnenec vlády v spolupráci s Podnikateľskou alianciou Slovenska Etický kódex pre zavedenie eura. Signatári etického kódexu sa dobrovoľne zaväzujú, že prechod na euro nezneužijú na neodôvodnené zvýšenie cien a prijímajú ďalšie záväzky zvyšujúce transparentnosť, informovanosť klientov a plynulosť výmeny hotovosti. Etický kódex je otvorený pre všetky obchody a podniky, ale aj pre samosprávy a neziskové inštitúcie.

Etický kódex pre zavedenie eura

Banková rada NBS a vláda SR (uznesenie vlády SR č. 892/2007 zo 17. októbra 2007) schválili „Komunikačnú stratégiu o zavedení eura v Slovenskej republike“, ktorá presne vymedzuje ciele, cieľové skupiny, nástroje a harmonogram komunikačnej kampane. Komunikačná stratégia vychádza z Národného plánu zavedenia eura v SR, je však podrobnejšia a konkrétnejšia.

Komunikačná stratégia

Ministerstvo financií SR na základe podkladov z Pracovného výboru pre komunikáciu uskutočnilo verejné obstarávanie na výkon väčšiny informačnej kampane a na vytvorenie internetovej stránky o zavedení eura na Slovensku. Vybrané subjekty uskutočnili prvé aktivity zamerané na verejnosť koncom roka 2007, internetová stránka bola spustená na adrese www.euromena.sk.

Na základe schválenej komunikačnej stratégie a výberu dodávateľov pre podstatnú časť informačnej kampane požiadalo ministerstvo financií Európsku komisiu o uzatvorenie Dohody o partnerstve. Dohoda bola uzatvorená 7. decembra 2007. Obe strany sa zaväzujú koordinovať a vzájomne podporovať informačné a komunikačné aktivity o eure. Komisia sa bude prostredníctvom grantov podieľať na financovaní jednotlivých projektov v rámci informačnej kampane o zavedení eura v SR v súlade so schválenou komunikačnou stratégiou. Komisia v spolupráci s ministerstvom financií uskutoční aj niektoré vlastné komunikačné aktivity, napr. výstavy, semináre alebo distribúciu publikácií.

Dohoda o partnerstve s Európskou komisiou

Zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (generálny zákon) bol schválený Národnou radou Slovenskej republiky dňa 28. novembra 2007 s účinnosťou od 1. januára 2008, s výnimkou ustanovení, ktoré nadobúdajú platnosť 1. januára 2009.

Generálny zákon

B Zavedenie eura v SR

1 Základné zásady

- Euro sa zavedie 1.1.2009 systémom „veľký tresk“* Euro sa na Slovensku zavedie 1. 1. 2009¹ súčasne do hotovostného aj bezhotovostného obehu bez prechodného obdobia. Ide o tzv. „veľký tresk“ (Big-Bang) scenár. Zákonným platidlom na území Slovenskej republiky sa od tohto dňa stane euro. Slovenské eurové mince budú platné vo všetkých krajinách eurozóny a taktiež eurové mince ostatných krajín eurozóny budú platným obeživom na Slovensku. Bankovky sú v celej eurozóne rovnaké. V bezhotovostnom styku sa bude od 1. 1. 2009 používať výlučne euro.
- Krátky duálny obeh do 16.1.2009* V rámci hotovostného obehu sa bude od 1. 1. 2009 používať euro. Koruna sa stane iba denomináciou eura. Počas krátkeho obdobia duálneho obehu, do 16. 1. 2009, sa bude môcť na území Slovenskej republiky platiť aj korunovými bankovkami a mincami, ktoré sa budú postupne sťahovať z obehu. Po skončení duálneho obehu bude zákonným platidlom na území Slovenskej republiky už iba euro.
- Konverzný kurz určí Rada EÚ. Žiaden iný kurz sa nesmie použiť* Pri prevode korunových hodnôt na eurá k 1. 1. 2009 sa môže použiť len konverzný kurz, ktorý bude neodvolateľne stanovený Radou EÚ. Všetky korunové hodnoty sa preto k 1. 1. 2009 budú môcť prepočítavať len na základe tohto konverzného kurzu a nebude možné použiť iný kurz. Konverzný kurz bude stanovený ako koeficient so šiestimi platnými číslicami. Bude vyjadrovať ekvivalent jedného eura v korunách (teda 1 EUR = XX.XXXX SKK). Prepočítací koeficient nebude zaokrúhlený ani skrátený na menej ako 6 platných číslic pri vykonávaní prevodov. Nie je možné použiť inverzný koeficient.
- Zásada kontinuity kontraktov* Zavedenie eura neovplyvní platnosť zmlúv a iných právnych nástrojov. Všetky zmluvy, ktoré obsahujú údaje v slovenských korunách, zostanú po zavedení eura naďalej platné. Hodnoty v korunách sa budú považovať za hodnoty v eurách prepočítané podľa konverzného kurzu. Žiadnu zmluvu nebude možné vypovedať z dôvodu zavedenia eura.² Pritom však zostáva zachovaná zásada zmluvnej voľnosti, zmluvné strany môžu obojstranným súhlasom svoju dohodu po zavedení eura akokoľvek meniť. Zavedenie eura v prípade nástrojov s pevnou úrokovou sadzbou nezmení nominálnu úrokovú sadzbu splatnú dlžníkom.
- Pravidlá zaokrúhľovania* Po zavedení eura od 1. 1. 2009 bude potrebné považovať odkazy v právnych nástrojoch na korunu za odkazy na euro, prepočítané podľa stanoveného konverzného kurzu. Peňažné sumy, ktoré boli stanovené v korunách, ale ktoré majú byť zaplatené alebo účtované v eurách, sa zaokrúhlia na najbližší eurocent. Zaokrúhli sa konečná hodnota, nie čiastkové položky. Pri konverzii korunových hodnôt na eurá nemôžu byť účtované žiadne s tým spojené poplatky. V osobitných prípadoch, ktoré stanoví zákon, bude zaokrúhľovanie ešte presnejšie ako na najbližší eurocent.
- Zásada nepoškodiť občana* Zavedenie eura nesmie poškodiť občanov a spotrebiteľov. Poplatky občanov a dane, pokiaľ sa neprepočítajú presne podľa pravidiel zaokrúhľovania, by sa mali prednostne

¹ Za predpokladu splnenia maastrichtských kritérií, bližšie časť 3 tejto kapitoly.

² Zavedenie eura nebude mať za následok zmenu akejkoľvek podmienky právneho nástroja, ani oslobodenie od dlhu alebo výkonu podľa akéhokoľvek právneho nástroja, ani neposkytne zmluvnej strane právo jednostranne meniť alebo ukončiť takýto nástroj.

zaokrúhľovať nadol, platby občanom by sa mali prednostne zaokrúhľovať nahor. Hodnoty zaokrúhlené v prospech občanov budú upravené na celých 10 eurocentov.

Pri zavádzaní eura sa uskutočnia všetky potrebné kroky pre to, aby zavedenie eura nebolo zneužitá na zvýšenie cien. Vývoj cien bude monitorovaný a pravidlá prepočtu a zverejňovania cien budú kontrolované. Cenová stabilita sa musí udržať aj v dodávateľsko-odberateľských vzťahoch. Okrem toho, že je potrebné zabrániť inflačným účinkom zavedenia eura, je potrebné zabrániť aj neodôvodnenému vnímaniu inflácie obyvateľstvom.

Predídanie zvýšeniu cien a vnímanej inflácie, monitorovanie a kontrola

Náklady, ktoré pri príprave na zavedenie eura vzniknú jednotlivým subjektom, si každý subjekt pokryje sám. To platí rovnako pre súkromný aj verejný sektor. Implementačné náklady pri zavádzaní eura by mali byť čo najnižšie.

Minimalizácia nákladov

Orgány štátnej správy a samosprávy alebo iné orgány verejnej moci budú zodpovedné za prípravu vecne príslušných normatívnych právnych aktov, podľa svojej pôsobnosti. Každý subjekt vrátane súkromného sektora bude zodpovedný za svoju organizačnú prípravu prechodu na euro a prispôsobenie informačných systémov, za ktoré je zodpovedný alebo ktoré spravuje. Takto vzniknuté náklady spojené so zavedením eura nebudú kompenzované z verejných zdrojov.

Ponechanie vecnej a finančnej zodpovednosti

2 Harmonogram prijatia eura

1. etapa – po vstup do ERM II	
Do 25. 11. 2005	Absolvovanie prístupových procedúr do ERM II s orgánmi Európskej únie
2. etapa – členstvo v ERM II do rozhodnutia o prijatí SR do eurozóny	
28. 11. 2005	Vstup do ERM II
Máj 2008	Správy o konvergencii Európskej komisie a ECB
Máj – jún 2008	Hodnotiaca procedúra v európskych inštitúciách
Júl 2008	Rozhodnutie Rady EÚ o zrušení výnimky
Júl 2008	Stanovenie konverzného kurzu SKK/EUR Radou EÚ
3. etapa – medzi rozhodnutím o prijatí SR do eurozóny a samotným vstupom	
Júl – december 2008	Zabezpečenie potrebného množstva eurových bankoviek a razba mincí pre hotovostný obeh SR
September – december 2008	Predzásobenie komerčných bánk eurovým obeživom
November, december 2008	Predzásobenie maloobchodného sektora eurovým obeživom
August 2008 – december 2009	Povinné duálne zobrazovanie cien
Do konca decembra 2008	Konverzia bankomatov, automatov a iných zariadení fungujúcich na mince alebo bankovky
4. etapa – po vstupe do eurozóny	
August 2008 – 31. december 2009	Povinné duálne zobrazovanie cien
1. január 2009	Vstup do eurozóny
do 16. januára 2009	Duálny obeh: výmena korunovej hotovosti za euro
od 17. januára 2009	Pokračovanie výmeny starého korunového obeživa za eurové bankovky a mince v bankách a NBS
do júna 2010	Odporúčané duálne zobrazovanie cien

Maastrichtské kritériá

Pred vstupom do eurozóny musí Slovensko, ako každý iný štát EÚ mimo eurozóny, splniť štyri konvergenčné kritériá – takzvané maastrichtské kritériá.

1. Verejné financie: Deficit verejných financií za posledný rok pred hodnotením, posudzovaný metódou ESA 95, nesmie presiahnuť 3 % HDP. Okrem toho celkový verejný dlh nesmie presiahnuť 60 % HDP, alebo musí klesať.
2. Inflačné kritérium: Priemerná inflácia za posledných 12 mesiacov, meraná podľa harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien (HICP), nesmie presiahnuť priemer troch krajín EÚ s najlepšimi výsledkami v oblasti cenovej stability o viac ako 1,5 percentuálneho bodu.
3. Stabilita dlhodobých úrokových sadzieb: Priemer trhových úrokových sadzieb dlhodobých vládnych alebo obdobných dlhopisov nesmie presiahnuť priemer troch krajín EÚ s najlepšimi výsledkami v oblasti cenovej stability o viac ako dva percentuálne body.
4. Stabilita výmenného kurzu: Dva roky pred hodnotením musí byť Slovenská koruna zapojená do mechanizmu výmenných kurzov (ERM II). Počas tohto obdobia nesmie Slovensko korunu jednostranne devalvovať, koruna nesmie vybočiť z dohodnutého fluktuáčného pásma, koruna sa musí pohybovať blízko centrálnej parity a pri vývoji kurzu sa nesmú vyskytnúť vážne napätia.

3 Východiská Národného plánu

Splnenie maastrichtských kritérií Predpokladá sa splnenie maastrichtských kritérií v roku 2007. Kontrola plnenia maastrichtských kritérií nie je obsahom Národného plánu zavedenia eura v SR. Národný plán takisto nesleduje hospodárske politiky, ktoré splnenie maastrichtských kritérií zabezpečia.

Rozhodnutie Rady EÚ do júla 2008 Taktiež sa očakáva, že Rada EÚ, Európsky parlament, Európska komisia a Európska centrálna banka (ECB) budú v priebehu roka 2008 konať v procedúre vstupu Slovenska do eurozóny dostatočne rýchlo, aby konečné rozhodnutie bolo známe v júni až júli 2008.

Možnosť pripraviť sa na razbu mincí Predpokladá sa, že bude umožnené vykonať všetky prípravné kroky na razbu mincí pred zrušením výnimky vrátane výroby malého množstva mincí na testovanie a úpravu zariadení. Po zrušení výnimky sa začne masová produkcia.

Pokiaľ niektorý z týchto predpokladov nebude naplnený, nebude možné postupovať podľa tohto plánu a bude nevyhnutné ho upraviť.

4 Aktualizácia Národného plánu

Národný plán bol aktualizovaný v roku 2007 a bude aktualizovaný dvakrát v roku 2008 Nie všetky úlohy vykonávané v procese zavedenia eura je možné identifikovať alebo podrobne opísať s niekoľkoročným predstihom. Z tohto dôvodu bude Národný plán v prípade potreby aktualizovaný a predložený na rokovanie vlády Slovenskej republiky v týchto predpokladaných termínoch:

- 15. marec 2007,
- 15. apríl 2008,
- 30. september 2008.

Národný plán sa môže aktualizovať aj v prípade, ak sa výrazne zmení niektorý z predpokladov v časti B.3, alebo ak dôjde k zmene stratégie vstupu do eurozóny. V takomto prípade sa nová verzia Národného plánu vypracuje na základe rozhodnutia Národného koordinačného výboru do troch mesiacov od zmeny podmienok. Aktualizovať Národný plán bude možné tiež z vlastnej iniciatívy Národného koordinátora alebo Národného koordinačného výboru.

V aktualizovanej verzii Národného plánu sa vyznačia už splnené úlohy, doplnia sa novo identifikované úlohy a celý plán sa spresní podľa najnovších informácií.

Postup európskych inštitúcií pri prijímaní nového člena eurozóny (podľa článkov 121 – 123 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva)

1. ECB a Európska komisia vypracujú konvergenčnú správu, ktorá hodnotí plnenie maastrichtských kritérií. Konvergenčná správa sa vypracuje na žiadosť krajiny alebo každé dva roky.
2. Komisia navrhne Rade, aby zrušila členskému štátu výnimku, a teda ho prijala za člena eurozóny.
3. Rada prekonzultuje návrh Komisie s Európskym parlamentom.
4. Rada, v zložení hláv štátov alebo vlád prediskutuje návrh Komisie (rokovanie Rady v zložení členov Európskej rady).
5. Rada (pravdepodobne v zložení ministrov financií) rozhodne kvalifikovanou väčšinou o zrušení výnimky (po schválení Ústavnej zmluvy tak bude môcť Rada rozhodnúť iba po odporúčaní prijatom kvalifikovanou väčšinou členov eurozóny – na rozhodnutie budú mať tieto krajiny šesť mesiacov).
6. Rada, na návrh Komisie a po konzultácii s ECB, rozhodne o konverznom kurze (koruny na euro). Rada rozhoduje jednomyseľne, v zložení členov eurozóny a vstupujúceho štátu.
7. Rada zmení a doplní niektoré Nariadenia týkajúce sa eura (1103/97 o určitých ustanoveniach týkajúcich sa zavedenia eura a 974/98 o zavedení eura).

V prípade Grécka (1) vypracovala ECB konvergenčnú správu 18. apríla 2000, Komisia vypracovala konvergenčnú správu 3. mája a (2) zároveň odporučila Rade zrušiť výnimku, (3) Európsky parlament sa vyjadril 18. mája, (4) 30. mája podala Komisia návrhy ohľadom konverzného kurzu gréckej drachmy, (5, 6) 19. júna rozhodla Rada o zrušení výnimky a o konverznom kurze, (7) 27. novembra novelizovala Rada ostatné nariadenia o eure. Grécko prijalo euro 1. januára 2001. V prípade Slovinska (1) boli konvergenčné správy ECB a Komisie publikované 16. mája 2006 a (2) Komisia zároveň odporučila Rade zrušiť výnimku Slovinska. (3) Európsky parlament sa pozitívne vyjadril 30. mája, (4) 28. júna navrhla Komisia Rade určiť konverzný kurz na úrovni centrálnej parity z ERM II, (5, 6) Rada rozhodla o zrušení výnimky a konverznom kurze 11. júla 2006. Slovinsko zaviedlo euro 1. 1. 2007.

V prípade Cypru a Malty (1) boli konvergenčné správy ECB a Komisie publikované 16. mája 2007 a (2) Komisia zároveň odporučila Rade zrušiť výnimky, (3) Európsky parlament sa vyjadril 20. júna 2007, (4) 27. júna 2007 navrhla Komisia Rade určiť konverzné kurzy, (5, 6) Rada rozhodla o zrušení výnimiek a konverzných kurzoch 10. júla 2007. Cyprus a Malta zaviedli euro 1. 1. 2008.

C Inštitucionálne zabezpečenie zavedenia eura v SR

1 Národný koordinačný výbor

Národný koordinačný výbor je najvyšším orgánom pripravujúcim zavedenie eura v SR

Národný koordinačný výbor zavedenia eura v Slovenskej republike je najvyšším riadiacim a koordinačným orgánom pri príprave zavedenia eura na Slovensku. Národný koordinačný výbor (NKV) má nasledovné zloženie:

- predseda NKV – minister financií, tiež ako Národný koordinátor zavedenia eura v SR,
- podpredseda NKV – guvernér NBS,
- podpredseda vlády pre vedomostnú spoločnosť, európske záležitosti a menšiny,
- podpredseda vlády a minister spravodlivosti,
- podpredseda vlády a minister vnútra,
- minister hospodárstva,
- minister práce, sociálnych vecí a rodiny,
- prezidentka Slovenskej bankovej asociácie,
- predseda Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory,
- prezident Republikovej únie zamestnávateľov,
- prezident Asociácie zamestnávateľských zväzov a združení SR,
- predsedníčka Štatistického úradu SR,
- predseda Združenia miest a obcí Slovenska,
- prezident Únie miest Slovenska,
- zástupca predsedov VÚC,
- zástupca združení a organizácií na ochranu spotrebiteľov (SOI, ďalší na návrh MH SR).

NKV o postupe príprav informuje vládu a Národnú radu SR

NKV koordinuje a dohliada na plnenie Národného plánu zavedenia eura. O postupe prác informuje vládu SR v rámci aktualizácie Národného plánu. Národnú radu SR NKV informuje podľa potreby. Z vlastnej iniciatívy môže NKV podávať mimoriadne správy.

Výbor je oprávnený dávať odporúčania ústredným orgánom štátnej správy (ÚOŠS), ktoré je nevyhnutné realizovať pre potreby zavedenia eura v SR. Takisto môže odporúčať realizáciu výborom schválených úloh aj ďalším inštitúciám. Ostatným organizáciám môže NKV plnenie úloh odporúčať.

Na koordináciu riešenia prípadných krízových situácií zriadil NKV Štáb krízovej komunikácie v zložení: minister financií SR, guvernér NBS, splnomocnenec vlády SR pre zavedenie eura, minister vnútra SR a prezidentka Slovenskej bankovej asociácie.

2 Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre zavedenie eura

Po vstupe Slovenska do mechanizmu výmenných kurzov (ERM II) sa zintenzívnili práce na plnení úloh Národného plánu. Pre kvalitnú každodennú koordináciu úloh existujúce

zriadené orgány nestačili. Vláda SR uznesením č. 85 z 31. januára 2007 schválila návrh na vymenovanie splnomocnenca vlády SR pre zavedenia eura. Splnomocnenec sa profesionálne zaoberá koordináciou prípravných prác na zavedenie eura v SR. Jeho úlohou je najmä viesť pravidelné spoločné stretnutia vedúcich pracovných výborov, aktívne komunikovať s domácimi aj zahraničnými inštitúciami, koordinovať a stimulovať práce na zavedení eura, pripravovať pre NKV správy o postupe prác, upozorňovať na možné problémy a vytvárať široké povedomie o zavedení eura. Splnomocnenec tiež môže dávať zodpovedným inštitúciám odporúčania na zlepšenie postupu, konečná zodpovednosť a rozhodovacia právomoc však zostáva na kompetentných orgánoch. Pri výkone svojej práce postupuje splnomocnenec v súlade so strategickými zásadami, ktoré určia Národný koordinátor a NKV.

3 Pracovné výbory

Odborné podklady k jednotlivým otázkam prechodu slovenského hospodárstva na euro pripravujú pracovné výbory. Národný koordinátor v spolupráci s príslušnými ministrami, resp. s guvernérom NBS, zriadili tieto pracovné výbory pre zavedenie eura:

Päť pracovných výborov zabezpečí podklady k odborným otázkam

- Pracovný výbor pre banky a finančný sektor (v rámci tohto výboru bol zriadený Podvýbor pre banky a Podvýbor pre poisťovne),
- Pracovný výbor pre verejnú správu (v rámci tohto výboru bol vytvorený Podvýbor pre informatiku a štatistiku, ktorý pokrýva problematiku informatiky a štatistiky),
- Pracovný výbor pre nefinančný sektor a ochranu spotrebiteľa (v rámci tohto výboru boli zriadené Podvýbor pre nefinančný sektor a Podvýbor pre ochranu spotrebiteľa),
- Pracovný výbor pre legislatívu,
- Pracovný výbor pre komunikáciu (tento pracovný výbor vytvoril Podvýbor pre informovanie rómskej komunity).

Vedúcich a členov pracovných výborov vymenúva príslušný člen NKV (minister, resp. guvernér NBS) na základe nominácie jednotlivých inštitúcií.

Pracovné výbory sú zodpovedné najmä za:

- riešenie otvorených otázok v ich odbornej oblasti a predkladanie návrhov NKV alebo Národnému koordinátorovi,
- štvrtročné predkladanie čiastkových správ o plnení Národného plánu NKV,
- špecifikovanie riešenia jednotlivých úloh, ktoré sú stanovené v Národnom pláne a metodické usmerňovanie jednotlivých orgánov štátnej správy a ostatných inštitúcií pri ich plnení,
- koordináciu plnenia tých úloh, ktoré sú od seba navzájom závislé alebo upozornenie NKV, aby navzájom súvisiace úlohy v kompetencii viacerých pracovných výborov koordinoval sám.

Ústredné orgány štátnej správy poskytujú pracovným výborom potrebnú súčinnosť.

Jednotlivé pracovné výbory majú nasledujúce zloženie:

Zloženie pracovných výborov

- Banky a finančný sektor pod vedením NBS, členovia: MF SR, Slovenská banková asociácia, Slovenská asociácia poisťovní, Asociácia dôchodkových správcovských spoločností, Asociácia doplnkových dôchodkových poisťovní, Slovenská asociácia správcovských spoločností, Asociácia obchodníkov s cennými papiermi, Slovenská pošta, a. s., Štátna pokladnica;
- Verejná správa pod vedením MF SR, členovia: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR (MPSVaR), Ministerstvo vnútra SR (MV SR), Združenie miest a obcí Slovenska (ZMOS), Únia miest Slovenska, zástupcovia VÚC, Sociálna poisťovňa, Štátna pokladnica, Štatistický úrad SR, Správa štátnych hmotných rezerv SR, Ministerstvo hospodárstva SR (MH SR), Ministerstvo školstva SR (MŠ SR), Ministerstvo zdravotníctva SR (MZ SR), Ministerstvo životného prostredia SR (MŽP SR), Daňové riaditeľstvo SR, Colné riaditeľstvo SR, Agentúra pre riadenie dlhu a likvidity, Slovenská pošta, a. s.;

- Nefinančný sektor a ochrana spotrebiteľa pod vedením MH SR, členovia: Úrad vlády SR (ÚV SR), MŽP SR, MZ SR, Ministerstvo pôdohospodárstva SR (MP SR), Štátna veterinárna a potravinová správa SR (ŠVaPS SR), Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora (SPPK), Slovenský živnostenský zväz (SŽZ), Asociácia zamestnávateľských zväzov a združení SR (AZZZ SR), MF SR, Ministerstvo spravodlivosti SR (MS SR), NBS, Slovenská obchodná a priemyselná komora (SOPK), Protimonopolný úrad, SOI, združenia a organizácie na ochranu spotrebiteľa, Republiková únia zamestnávateľov, Únia miest Slovenska;
- Legislatíva pod vedením Úradu vlády SR, členovia: Úrad vlády SR, MF SR, MS SR, MH SR, MPSVaR SR, NBS, Slovenská banková asociácia, SOPK, Sociálna poisťovňa, MŽP SR, Únia miest Slovenska, ING SR;
- Komunikácia pod vedením NBS, členovia: MF SR, MH SR, MS SR, MPSVaR SR, MŠ SR, ÚV SR, Slovenská banková asociácia, ZMOS, Slovenský rozhlas, Slovenská televízia.

Vedúci pracovných výborov alebo NKV môžu členstvo v jednotlivých výboroch podľa potreby rozšíriť. Na rokovania výborov môže ich predseda podľa potreby pozvať aj odborníkov z iných organizácií. Pracovné výbory podľa potreby zriaďujú podvýbory, ktoré sa budú venovať užšej skupine problémov.

4 Pracovné skupiny v každej organizácii

Všetky orgány, organizácie a inštitúcie by si mali vytvoriť svoje pracovné skupiny na zabezpečenie ich prechodu na euro

Národný koordinátor odporúča vyšším územným celkom, mestám, obciam, všetkým podnikom a organizáciám, aby si zriadili pracovné skupiny pre zavedenie eura. Ich úlohou je pripraviť svoju organizáciu na bezpečný a plynulý prechod na používanie eura pre interné potreby organizácie. Medzi najdôležitejšie oblasti patrí adaptácia informačných systémov, vzťahy so zamestnancami, zákazníkmi, občanmi, dodávateľmi, svojou bankou, vzťahy so štátom (dane a súlad so zmenami v právnych predpisoch) a komunikačné aktivity.

Národný koordinátor odporučil obzvlášť veľkým podnikom, organizáciám, VÚC a mestám, aby pracovné výbory pre euro zriadili do konca roku 2005. Vychádzajúc z tohto Národného plánu mali pripraviť svoje vlastné (podnikové) plány a začať ich implementovať do konca roku 2006. Menšie podniky a obce mali svoje pracovné výbory zriadiť do konca roka 2007.

Ministerstvá a NBS určia kontaktné osoby pre koordináciu zavádzania eura

Každé ministerstvo a NBS určili koordinačné osoby, ktoré tak navonok, ako aj smerom do vnútra inštitúcie koordinujú organizačno-technické otázky pri zavádzaní eura a spolupracujú s Národným koordinátorom.

Ministerstvá a NBS určili kontaktné osoby (operátorov) pre komunikáciu s verejnosťou a podnikateľskými subjektmi.

D Zhrnutie úloh v jednotlivých sektoroch

V tejto kapitole sú stručne opísané úlohy jednotlivých sektorov hospodárstva a vybrané prierezové oblasti (komunikácia, legislatíva a informačné systémy). Úlohy sú podrobne rozpísané v časti II Národného plánu.

1 Banky a finančný sektor

Úlohou finančného sektora, vrátane NBS, bude zabezpečiť zavedenie eura do hotovostného aj bezhotovostného obehu. Na rozdiel od prvých dvanástich členov eurozóny sa obe tieto zmeny vykonajú súčasne. Niektoré úlohy sa zjednodušia a odstránia sa viaceré duplicity, zvyšujú sa však nároky na koordináciu a včasné a dôkladné plnenie úloh.

V hotovostnom obehú je najdôležitejšie zabezpečenie eurových bankoviek a mincí a ich výmena za staré, korunové obeživo. Eurové bankovky a mince zabezpečí NBS tak, aby sa koncom roku 2008 mohlo začať predzásobovanie bánk, vzápätí aj maloobchodu, a od 1. 1. 2009 mohla začať výmena hotovosti pre obyvateľstvo.

Zabezpečenie eurových bankoviek a mincí

Občania budú mať viacero možností získať eurové bankovky a mince. Ešte pred dňom € si budú môcť v bankách a pobočkách Slovenskej pošty zakúpiť štartovacie balíčky, ktoré budú obsahovať približne 38 kusov euromincí a budú v nich zastúpené všetky nominálne hodnoty euromincí. Celková hodnota štartovacieho balíčka bude 500 Sk. Počas duálneho obehu si budú môcť bezplatne vymeniť koruny za eurá v bankách a NBS, alebo uskutočniť hotovostné výbery z účtov. Bankomaty budú odo dňa € (1. 1. 2009) vydávať výlučne eurá. Počas duálneho obehu (do 16. 1. 2009) budú môcť občania platiť v obchodoch aj korunami, ale obchody budú vydávať iba eurá, čím občania tiež získajú určitú eurovú hotovosť.

Distribúcia eura obyvateľstvu

Podobné prostriedky budú využité na stiahnutie slovenských korún z obehu. Po skončení duálneho obehu bude možné bezplatne do stanovených limitov vymeniť korunové bankovky za eurá v bankách do konca roku 2009 a mince do konca júna 2009. NBS bude vymieňať bankovky a pamätné mince bez časového obmedzenia a mince 5 rokov po zavedení eura.

Stahovanie slovenských korún

Medzi ďalšie úlohy spojené so zavedením hotovostného eura patrí dôkladná ochrana zvýšených objemov hotovosti pri preprave a skladovaní a vzdelávanie pracovníkov nakladajúcich s hotovosťou.

V bezhotovostnom obehú sa euro zavedie okamžite 1. 1. 2009. Tuzemský platobný systém bude upravený na používanie eura. Slovensko sa ku dňu zavedenia eura napojí aj na európsky platobný systém TARGET2. Tieto zmeny vykoná NBS v spolupráci s bankami a ostatnými inštitúciami, ktoré budú na platobné systémy napojené (napr. Štátna pokladnica). Zabezpečenie plynulosti všetkých bezhotovostných platieb bude zahŕňať aj zmeny platobných kariet a elektronického bankovníctva.

Platobné systémy

<i>Konverzia účtov v bankách a úverov</i>	Všetky účty klientov bánk, ale tiež úverové produkty, akreditívy, záruky a šeky budú prepočítané na eurá. Prepočty sa uskutočnia presne podľa konverzného kurzu a pravidiel zaokrúhľovania, o čom budú klienti vopred informovaní. Úrokové sadzby a iné podmienky budú v súlade so zásadou kontinuity kontraktov zachované. Z tohto dôvodu bude zákonom zabezpečená aj kontinuita, resp. nahradenie trhových indexov (nahradenie referenčných sadzieb BRIBOR a SKONIA sadzbami EURIBOR a EONIA, nahradenie základnej úrokovej sadzby NBS hlavnou sadzbou ECB).
<i>Precenenie cenných papierov, dôchodkových jednotiek a podielov v kolektívnom investovaní</i>	Pri cenných papieroch bude nevyhnutné prepočítať na eurá tak ich menovité, ako aj trhové hodnoty. Pri cenných papieroch s nižšou hodnotou budú určené presnejšie pravidlá zaokrúhľovania ako na najbližší eurocent. Napríklad hodnoty dôchodkových jednotiek sú už v súčasnosti určované s presnosťou na 4 desatinné miesta, po zavedení eura sa táto presnosť ešte zvýši, keďže euro má rádovo vyššiu hodnotu ako koruna. Trhové kurzy, indexy alebo ukazovatele výkonnosti investičných fondov budú prepočítané na eurá tak, aby sa zachovala kontinuita výkazov. Trhové hodnoty cenných papierov však budú veľmi rýchlo určené priamo na trhu.
<i>Prechod kompetencií z NBS na ECB</i>	Zavedenie eura si bude vyžadovať prevedenie niektorých kompetencií z Národnej banky Slovenska na Európsku centrálnu banku. Budú to hlavne kompetencie v oblasti menovej politiky, ale tiež niektoré právomoci pri emisii obeživa. NBS bude tiež musieť dodržiavať pravidlá stanovené ECB.

2 Verejná správa a samospráva

<i>Konverzia informačných systémov</i>	Orgány štátnej správy a ústrednej samosprávy sa budú musieť na zavedenie eura pripraviť podobne ako všetky ostatné inštitúcie. Najdlhší a najnáročnejší bude proces úpravy finančných informačných systémov.
<i>Účtovníctvo, výkazníctvo, dane, mzdy</i>	Okrem zabezpečenia schopnosti vlastnej činnosti vytvoria orgány verejnej správy aj pravidlá pre súkromný sektor. Zmenia sa pravidlá v účtovníctve a výkazníctve, na eurá budú prispôbené výpočty daňových povinností, mzdy a platy. Tiež budú prepočítané dávky a príspevky sociálneho a zdravotného poistenia.

V zmysle § 18 ods. 10 písm. a) zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v SR a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Ministerstvo financií SR vydalo návrh všeobecne záväzného predpisu „Vyhlášky, ktorou sa ustanovujú pravidlá vykazovania a prepočtu peňažných súm v súvislosti s prechodom zo slovenskej meny na menu euro na účely účtovníctva, daní a colné účely“ a „Informácie v súvislosti s prechodom zo slovenskej meny na menu euro na účely, daní, poplatkov, colné účely a účtovníctva s príkladmi prepočtov“. Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny pripravilo návrh všeobecne záväzného právneho predpisu, vyhlášky, ktorou sa ustanovujú postupy, spôsoby a ďalšie podrobné pravidlá pre duálne zobrazovanie a pre prepočty a zaokrúhľovanie peňažných údajov pri prechode na menu euro pre oblasť miezd, platov a ostatného odmeňovania za prácu, oblasť cestovných náhrad, oblasť služieb zamestnanosti, oblasť sociálneho poistenia a starobného dôchodkového sporenia, sociálnych dávok, dávok sociálnej pomoci, pomoci v hmotnej núdzi a inej sociálnej podpory a pre oblasť sociálnych služieb.

<i>Legislatívne úpravy</i>	Zavedenie eura ako zákonného platidla zasahuje do širokého okruhu života celej spoločnosti. Príslušné orgány verejnej správy a samosprávy musia upraviť veľké množstvo právnych predpisov. Úrad vlády SR a Ministerstvo spravodlivosti SR v spolupráci s ostatnými ministerstvami, inými ústrednými orgánmi štátnej správy a NBS pripravili Harmonogram legislatívnych krokov zavedenia eura v SR, ktorý bol schválený uznesením vlády SR č. 1040/2005. Tieto legislatívne kroky sú ďalej špecifikované v Pláne legislatívnych úloh vlády Slovenskej republiky na rok 2008 podľa uznesenia vlády SR č. 6 z 9. januára 2008.
----------------------------	---

3 Ochrana spotrebiteľa

Ochrana spotrebiteľa sa uskutoční v zmysle schváleného zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a v zmysle vyhlášky Ministerstva hospodárstva SR o podrobnostiach duálneho zobrazovania pre oblasť ochrany spotrebiteľov, účinné od 27. marca 2008. *Koncepcia ochrany spotrebiteľa*

Po prepočítaní na eurá budú ceny v číselnom vyjadrení úplne odlišné ako terajšie ceny v korunách. Niektorým spotrebiteľom to sťaží posudzovanie, aké výhodné alebo nevýhodné sú ceny konkrétnych tovarov a služieb. Úlohou ochrany spotrebiteľa je zabrániť, aby dočasne znížená orientácia spotrebiteľov v cenách nebola zneužitá na zvýšenie niektorých cien.

Hlavným nástrojom zvýšenej ochrany spotrebiteľov bude duálne zobrazovanie cien. Duálne zobrazovanie cien tovarov a služieb sa uskutoční v súlade so schváleným zákonom č. 659/2007 Z. z. a príslušnými vyhláškami Ministerstva hospodárstva SR, Ministerstva financií SR a Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. *Duálne zobrazovanie cien*

Konečné ceny všetkých tovarov a služieb budú prepočítané presne podľa konverzného kurzu a duálne označované primeraným spôsobom aj v korunách a aj v eurách. Duálne zobrazovanie cien sa začne najneskôr jeden mesiac po určení konverzného kurzu Radou EÚ, teda približne 5 – 6 mesiacov pred zavedením eura. Spotrebiteľia si tak budú môcť zvyknúť na hladinu cien v eurách. V duálnom zobrazovaní cien budú predajcovia povinné pokračovať do konca roku 2009 a dobrovoľne ešte šesť mesiacov.

Národná banka Slovenska pripravila návrh vyhlášky, ktorý upravuje podrobnosti o duálnom zobrazovaní pre finančné inštitúcie.

Podobne ako pri duálnom zobrazovaní cien tovarov a služieb sa bude postupovať aj pri ostatných finančných informáciách, ktoré občania dostávajú. Legislatívne je táto oblasť upravená rovnako ako duálne zobrazovanie cien. *Duálne výpisy z účtov, výplatné pásky, faktúry...*

Duálne budú uvedené hodnoty na výpisoch z bankových účtov, výplatné pásky, dôchodkové a sociálne dávky, účty a faktúry.

Vývoj cien v rokoch 2008 a 2009 bude dôkladne monitorovaný. O výsledkoch prieskumov a kontroly budú spotrebiteľia pravidelne informovaní. V prípade porušenia pravidiel bude konať Slovenská obchodná inšpekcia. Spotrebiteľia sa budú môcť obrátiť aj na súdy, riešiť spory mimosúdnu cestou alebo dať podnety a sťažnosti zodpovedným orgánom. *Monitorovanie cien, kontrola a riešenie sporov*

4 Podnikateľská sféra

Podnikateľská sféra bude musieť uskutočniť všetky potrebné kroky na to, aby mohli jednotlivé spoločnosti a podnikatelia vykonávať svoju činnosť aj po zavedení eura. Úlohy hlavne pre maloobchod a poskytovateľov služieb vyplývajú aj z pravidiel ochrany spotrebiteľa.

Počas obdobia duálneho zobrazovania cien musia byť všetci predajcovia pripravení označovať konečné ceny v korunách aj v eurách. V období duálneho obehu musia byť pripravení prijímať platby aj v korunách aj v eurách, ale vydávať budú iba v eurách. *Duálne zobrazovanie cien a duálny obeh*

Všetky podniky sa budú musieť prispôsobiť novým pravidlám účtovania a výkazníctva v eure. Potreby podnikov však pôjdu nad rámec zákonných povinností. Bude nevyhnutné prispôsobiť všetky finančné informačné systémy, zabezpečiť vzdelávanie a informovanie pracovníkov a zákazníkov. *Účtovníctvo, výkazníctvo, informačné systémy*

Prepočítanie základných imaní a podielov na majetku Základné imanie podnikov, podiely a akcie budú prepočítané na eurá. Pri tom sa musí zabezpečiť, aby súčet hodnôt jednotlivých podielov alebo akcií bol po prepočítaní a zaokrúhlení naďalej rovný prepočítanému základnému imaniu.

5 Legislatívne potreby zavedenia eura

Euro bude na Slovensku zavedené rozhodnutím Rady EÚ. Tým sa stanú na území Slovenskej republiky účinné nariadenia Rady o zavedení eura, o určitých ustanoveniach týkajúcich sa zavedenia eura a o výmenných kurzoch. S týmito nariadeniami a aj s ďalšími právnymi aktmi Európskeho spoločenstva bolo a je potrebné uviesť do súladu slovenské právne predpisy. Slovenské zákony tiež budú musieť upraviť tie oblasti, ktoré neupravuje právo Spoločenstva.

Generálny zákon Legislatívne potreby všeobecného charakteru upravuje zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (generálny zákon). Tento zákon ustanovuje najmä zavedenie eura na Slovensku, prepočet z korún na eurá, pravidlá duálneho zobrazovania cien, kontroly a dozoru. Zákon spoločne pripravili Ministerstvo financií SR a NBS.

Prvá skupina zákonov V článku I generálneho zákona je vymedzená úprava všeobecného charakteru. Okrem toho generálny zákon obsahuje aj ďalšie články upravujúce ostatné zákony patriace do 1. skupiny zákonov.

Druhá skupina zákonov Užšia skupina zákonov bude musieť byť novelizovaná pred dňom zavedenia eura. Sú to zákony, na ktoré bude mať zavedenie eura závažný dosah, alebo ktorých zmeny sú dôležité pre zabezpečenie právnej istoty a hladkého prechodu na euro. Súlad medzi úpravami jednotlivých zákonov zabezpečia Ministerstvo financií SR a Ministerstvo spravodlivosti SR.

Tretia skupina zákonov Veľká skupina ďalších zákonov obsahuje údaje v slovenských korunách alebo iné ustanovenia, ktorých sa dotkne zavedenie eura. Tieto predpisy však nebude nutné ani možné novelizovať pred dňom zavedenia eura. Budú sa na ne vzťahovať ustanovenia generálneho zákona. Predpisy v tretej skupine budú novelizované postupne po zavedení eura, keď bude aj iný dôvod na ich úpravu.

6 Zdroje informácií a komunikácia

Informačná kampaň Pre úspešné zavedenie eura je dôležité, aby každý subjekt bol včas, správne a v dostatočnom rozsahu informovaný o všetkých súvislostiach, ktoré pre neho zo zavedenia eura vyplynú. Informačná kampaň má informačný a vzdelávací charakter. Hlavná informačná kampaň je orientovaná na obyvateľstvo. Osobitná pozornosť je venovaná citlivým skupinám (seniori, deti, zdravotne postihnutí, osamelo žijúci, menšiny) a ekonomicky slabším regiónom Slovenska.

Malí podnikatelia V oblasti podnikateľskej sféry sa informačná kampaň sústreďí na malé a stredné podniky. Pri tom bude využitá existujúca sieť poradenských a informačných centier pre malé a stredné podniky. Tieto aktivity zastrešuje Ministerstvo hospodárstva a Národná agentúra pre podporu malého a stredného podnikania.

Komunikačné nástroje Pre každú cieľovú skupinu budú zvolené vhodné komunikačné nástroje. Vo všeobecnosti medzi ne budú patriť informácie v médiách vrátane inzercie, univerzálny tlačový materiál doručený do každej domácnosti, internetová stránka www.euromena.sk, rôzne brožúry, letáky, plagáty, billboardy, audiovizuálne materiály, bezplatná telefonická linka (0800 103 104 zo všetkých sietí v SR), odborné konferencie, školenia, prednášky a semináre.

Hlavná časť informačnej kampane sa uskutoční v roku 2008. Niektoré informačné aktivity budú pretrvávajúť aj v roku 2009. Informácie pre podnikateľov sú však poskytované už od roku 2005, aby sa mohli v dostatočnom predstihu začať pripravovať na zavedenie eura. *Harmonogram kampane*

Informačná kampaň bude flexibilne reagovať na priebežné výsledky prieskumov verejnej mienky a bude vedená tak, aby adresáti nemuseli informácie spojené s prechodom na euro vyhľadávať sami, ale aby sa k nim cez vhodné komunikačné kanály včas dostávali do miesta bydliska, do domácností, do škôl, na pracoviská a pod. *Flexibilita kampane*

7 Informačné a štatistické systémy

Zavedenie eura sa dotkne všetkých informačných systémov, ktoré pracujú s finančnými informáciami v ľubovoľnom rozsahu. V najväčšom rozsahu sa dotýka systémov inštitúcií s priamym zameraním na finančnú činnosť (banky, fondy atď.) a systémov, ktoré pracujú so štatistickými informáciami. Správcovia, resp. prevádzkovatelia informačných systémov v organizáciách verejnej správy, bankách a finančnom sektore vykonali vo väčšine prípadov analýzu ohľadom úpravy informačných systémov pri prechode na euro. Väčšina podnikateľských subjektov (najmä veľké a stredné firmy) v priebehu roka 2007 začala s prácami na zmene svojich informačných systémov. V niektorých organizáciách už prebehlo praktické testovanie úprav, predpokladaný dátum ukončenia je do 31. 5. 2008³.

V niektorých oblastiach, najmä pri jednoduchších alebo zastaraných zariadeniach (napr. staršie registračné pokladnice), sa vykonávajú aj hardvérové zmeny, prípadne výmena celých zariadení.

Existujú aj oblasti, kde je potrebné zabezpečiť zákonom vyžadované úradné overenie zariadenia a v takýchto prípadoch je potrebné stanoviť primerané obdobie na proces prechodu.

V súlade s prechodom na euro sa začalo vykonávať monitorovanie stavu pripravenosti informačných systémov na novú menu, ktoré bude pokračovať až do termínu zavedenia novej meny.

8 Odporúčania národného koordinátora

II. časť Národného plánu zavedenia eura v SR obsahuje odporúčania národného koordinátora pre jednotlivé cieľové skupiny. Splnenie týchto odporúčaní zabezpečí hladké a rýchle zavedenie eura na Slovensku. Vo väčšine prípadov splnenie odporúčaní tiež zabezpečí ich adresátom konkurenčnú výhodu alebo priazeň občanov (spotrebiteľov a voličov).

Národný koordinátor adresuje svoje odporúčania bankám a finančným inštitúciám, orgánom samosprávy a centrálnym orgánom, občanom a podnikateľským subjektom.

9 Inflačné riziká menovej konverzie

Jedným z najväznejších rizík pri zavedení eura je zvýšenie cien alebo pocit občanov, že boli pri zavedení eura poškodení. Vo väčšine krajín, ktoré zaviedli hotovostné euro v roku 2002 (EÚ-12), mali spotrebiteľia pocit, že sa ceny nadmerne zvýšili.

³ Pôvodne bol v Národnom pláne zavedenia eura určený termín pre testovanie informačných systémov do 31. 12. 2007.

Zavedenie eura z ekonomického hľadiska nepredstavuje dôvod na zvýšenie cenovej hladiny. Štatistické údaje krajín eurozóny to potvrdzujú. V krajinách EÚ-12 bolo v roku 2002 možné pripísať zavedeniu eura zvýšenie cien o 0,09 – 0,28 %, čo je iba malá časť z celkovej inflácie (2,5 %). Občania však vnímali podstatne vyššiu infláciu. Bolo to spôsobené súhrou nepriaznivých okolností, ktoré si spotrebitelia nesprávne spojili so zavedením eura (neúroda a zvýšenie cien potravín, zvýšenie niektorých daní) a zvýšením cien niektorých služieb (kaviarne a reštaurácie, ubytovacie a rekreačné služby a pod.), v ktorých bola nižšia úroveň konkurencie.

V prílohe sú navrhnuté postupy, ktoré by mali zabrániť tak neodôvodnenému zvyšovaniu cien, ako aj vnímaniu obyvateľstva, že sa ceny nadmerne zvýšili.

Časť II

Úlohy jednotlivých sektorov hospodárstva

1 Zavedenie eura do hotovostného obehu

1.1 Opis najdôležitejších úloh

1.1.1 Zabezpečenie eurových bankoviek a eurových mincí

K stanovenému termínu zavedenia novej menovej jednotky euro je potrebné zabezpečiť dostatočné množstvo eurových bankoviek a eurových mincí v požadovanej štruktúre tak pre obeh, ako aj pre zásoby NBS.

Zabezpečenie eura si bude vyžadovať:

Zabezpečenie eurových bankoviek:

NBS eurové bankovky zapožičia zo zásob eurozóny na celú potrebu predzásobenia a aj roku 2009. Bankovky by NBS vrátila v roku 2010, prípadne aj neskôr v súlade so Smernicou Európskej centrálnej banky (ECB) o produkcii eurobankoviek na príslušný rok.

Zabezpečenie eurových mincí:

1. Výber národnej strany mincí.

Na základe výsledkov verejného hlasovania vybrala NBS motívy rubových strán slovenských eurových mincí v decembri 2005 (bližšie v časti A.1).

2. Zadanie výroby euromincí a uzatvorenie zmluvy s Mincovňou Kremnica, š. p.

3. Produkcia mincí.

Ide o časovo a technicky náročný proces. Prípravné kroky vrátane výroby skúšobnej série mincí a ich testovania možno uskutočniť ešte pred rozhodnutím Rady EÚ o zrušení výnimky pre SR. Národná banka Slovenska a Mincovňa Kremnica, š. p., uzatvorili 12. 7. 2007 Dohodu o zabezpečení prípravy a skúšobných razieb euromincí, na základe ktorej sa uskutočňujú všetky prípravné práce a schvaľovacie procedúry. Po rozhodnutí Rady EÚ o prijatí SR do eurozóny sa môže začať masová produkcia eurových mincí.

V prípade, že nebude možné zabezpečiť výrobu dostatočného množstva eurových mincí so slovenskou stranou, zabezpečí NBS odkúpenie alebo zapožičanie potrebného množstva mincí alebo časti mincí od niektorej z centrálnych bánk eurozóny.

1.1.2 Predzásobenie bánk eurovými bankovkami a eurovými mincami (frontloading)

Predzásobenie bánk je kľúčovým predpokladom pre bezproblémové zvládnutie procesu zavedenia novej meny do hotovostného obehu a predstavuje fyzickú distribúciu bankoviek a mincí z centrálnej banky do komerčných bánk.

NBS umožní bankám bezplatné predzásobenie eurovou hotovosťou pred 1. 1. 2009. Predzásobenie bude prebiehať podobným spôsobom, aký bol realizovaný v krajinách eurozóny na konci roku 2001.

Komerčné banky v predstihu odhadnú svoje požiadavky na bankovky a mince jednotlivých nominálnych hodnôt už pri riešení plánovania potreby eurových bankoviek a eurových mincí v SR.

Do konca mája 2008 by mali banky zaslať svoje požiadavky na štartovacie balíčky a eurové bankovky a mince podľa jednotlivých nominálnych hodnôt pre potreby predzásobenia.

Na základe zmluvy s NBS o predzásobení by si už od septembra 2008 mohli banky preberať dotácie eurových mincí a od novembra preberať dotácie eurových bankoviek v rámci predzásobenia. Dotácie peňazí v rámci predzásobenia musia byť zabezpečené akceptovateľným kolaterálom (vhodné cenné papiere alebo termínovaný vklad). Zúčtovanie predzásobeného obeživa sa zrealizuje v roku 2009 formou odloženého debetu, tzn. banky splatia predzásobené obeživo v troch rovnakých splátkach v januári 2009 a zároveň budú uvoľnené ich zábezpeky.

Celý proces predzásobenia musí byť vykonaný striktne podľa zmluvy o predzásobení, ktorú banky uzatvoria s NBS. Táto zmluva bude definovať všetky podrobnosti procesu predzásobenia. Okrem iného zmluva ustanoví, že zásoby eurového obeživa distribuované bankám v rámci predzásobenia zostanú až do dňa € majetkom NBS a banky sa musia zaručiť, že tieto bankovky a mince sa nedostanú predčasne do obehu. Banka, ktorá nebude mať uzatvorenú zmluvu s NBS, nebude môcť získať žiadnu eurovú hotovosť od NBS v rámci predzásobenia (t. j. pred 1. 1. 2009).

Náklady na prevoz hotovosti budú znášať banky.

1.1.3 Sekundárne predzásobenie (sub-frontloading)

Sekundárne predzásobenie predstavuje fyzické poskytnutie/dodanie eurovej hotovosti obchodom a niektorým ďalším podnikom. Realizácia tejto úlohy nadväzuje na úspešné predzásobenie bánk eurovými bankovkami a eurovými mincami. Podobne ako pri predzásobení bánk (frontloading), aj sekundárne predzásobenie musí byť vykonané striktne na zmluvnom základe. Sekundárne predzásobenie sa uskutoční bezplatne, t. j. bez poplatku. Aj NBS poskytne bankám eurovú hotovosť bezplatne.

Pre hladkú a bezpečnú výmenu hotovosti bude kľúčové predzásobenie maloobchodov a niektorých ďalších subjektov, napr. pôšt. Tieto podniky musia byť pripravené vydávať hotovosť svojim zákazníkom v eurách už od 1. 1. 2009, na čo potrebujú dostatočné zásoby eurových mincí a bankoviek s menšími nominálnymi hodnotami. Obchody budú predzásobené prostredníctvom svojich bánk. Banky na základe vlastných analýz, resp. podľa požiadaviek svojich klientov určia, koľko a v akej štruktúre budú potrebovať eurovú hotovosť na sekundárne predzásobenie. Po predzásobení bánk prebehne sekundárne predzásobenie v novembri až decembri 2008. Takto predzásobené subjekty sa musia zmluvne zaviazovať, že eurovú hotovosť neuvedú do obehu pred dňom €.

1.1.4 Štartovacie balíčky

Predzásobenie obyvateľstva bude prebiehať formou predaja štartovacích balíčkov. Štartovací balíček predstavuje štandardizovaný produkt, ktorý uľahčí proces výmeny slovenskej meny za eurá. Banky si budú štartovacie balíčky objednávať v NBS bez možnosti ich vrátenia. Bude obsahovať približne 38 kusov euromincí všetkých nominálnych hodnôt

a obyvatelia si ho budú môcť kúpiť v priebehu decembra 2008 v komerčných bankách alebo pobočkách Slovenskej pošty za hodnotu 500 Sk. Národná banka Slovenska určí dátum, odkedy budú banky a pobočky Slovenskej pošty predávať štartovacie balíčky obyvateľstvu. Závazok klienta nepoužiť euromince zo štartovacích balíčkov pred 1. 1. 2009 bude predtlačený na obale štartovacieho balíčka.

1.1.5 Zásobovanie bankomatov eurom

V súčasnosti sa v SR nachádza približne 2 000 bankomatov (ročne banky nainštalujú približne 200 nových bankomatov) a všetky sú nastavené na slovenské koruny (veľkosť kaziet v bankomatoch, účtovanie, nastavenia obrazoviek atď.). Do 31. 12. 2008 musia byť bankomaty schopné vydávať koruny, od 1. 1. 2009 musia byť schopné vydávať len eurá. V bankomatoch by sa nachádzali na prelome roka (do 31. 12. 2008) bankovky najčastejšie vyberaných nominálnych hodnôt slovenských korún a od 1. 1. 2009 nominálnych hodnôt eura.

Vzhľadom na technologickú náročnosť bankomatov a zúčtovacie procesy, uskutoční sa úprava softvéru tak, aby sa vydávali bankovky v korunách do konca roka 2008 a od 1. 1. 2009 sa spustí vydávanie bankoviek v eurách.

Z dôvodu zavedenia eura dôjde na prelome rokov 2008/2009 k obmedzeniu fungovania bankomatov. Toto obmedzenie má výlučne technické dôvody a je nevyhnutné v dôsledku nastavenia kartových systémov na novú menu na strane bánk a na strane ďalších spoločností, ktoré zabezpečujú zúčtovanie a uskutočnenie platieb pre banky. O časovom trvaní obmedzenia budú klienti včas informovaní. Cieľom je, aby čo najväčší počet bankomatov vydával eurové bankovky už od začiatku roka 2009. Snahou bánk bude zabezpečovať konverziu bankomatov tak, aby v jednotlivých obciach a mestách zostala zachovaná dostupnosť bankomatových služieb. Bankomaty budú zo začiatku nadotované nižšími nominálnymi hodnotami eurových bankoviek.

1.1.6 Nastavenie POS terminálov

POS terminál je platobný terminál, prostredníctvom ktorého možno realizovať platby debetnými alebo kreditnými platobnými kartami. Väčšinou sú vlastníctvom komerčných bánk. POS terminály sú prostredníctvom telekomunikačnej siete napojené na autorizačné centrum. V súčasnosti sú všetky POS terminály nastavené na slovenskú korunu a aktualizácia softvéru všetkých POS terminálov možno postupne uskutočniť diaľkovo. K 1. 1. 2009 možno zabezpečiť zúčtovanie v eurách nastavením v autorizačnom centre bez ohľadu na nastavenie softvéru v POS termináli.

Okrem POS terminálov možno prijímať platobné karty aj prostredníctvom imprinterov – mechanických zariadení na odtláčanie údajov z platobných kariet. V tomto prípade spočíva úprava pri prechode na euro vo výmene predtlačených predajných blokov a distribúcií nových manuálov a príručiek, ktoré možno zabezpečiť v predstihu k 1. 1. 2009.

Otvorené prechodné nevyplatené záväzky voči obchodníkom cez prechod roka budú od 1. 1. 2009 vysporiadané v eurách fixným konverzným kurzom.

1.1.7 Sťahovanie slovenských korún z obehu

Sťahovanie slovenskej meny z obehu sa začne už v poslednom štvrtroku 2008, súčasne s predzásobením eurovou hotovosťou.

Charakteristika sťahovania slovenských korún z obehu:

1. Duálny obeh bude trvať do 16. 1. 2009.
2. Počas duálneho obehu a po jeho skončení bude možné vymieňať:
 - v bankách bankovky do konca roku 2009 a mince do konca júna 2009,
 - v NBS bankovky a pamätné mince neobmedzene a iné ako pamätné mince do konca roku 2013.
3. Po skončení duálneho obehu musia banky vymeniť občanom bankovky a mince bezplatne, pričom limit na bezodplatnú výmenu nesmie byť pri jednej výmene nižší ako celkovo 100 kusov bankoviek a 100 kusov mincí.⁴

Pri výmene korunových bankoviek a mincí za eurá sa bude postupovať v zmysle platných právnych predpisov (hlavne zákona č. 659/2007 o zavedení meny euro v Slovenskej republike a zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 483/2001 o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 367/2000 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov).

1.1.8 Vzdelávanie bankových a iných pracovníkov

Úspešný prechod na euro bude závisieť od toho, ako bankový sektor ako celok zvládne prípravu a samotnú realizáciu prijatia spoločnej meny. K dôležitým faktorom úspechu patrí zainteresovanie zamestnancov bánk na všetkých úrovniach riadenia.

Predpokladá sa nasledovný systém vzdelávania v bankovom sektore:

Základná téma	Organizátor
1. Právny rámec zavedenia eura v legislatíve EÚ a súvisiace zmeny v slovenskom právnom systéme	NBS
2. Zmeny v bezhotovostnom platobnom styku a konverzia SIPS	NBS
3. Funkčný a právny rámec prechodu na európsky platobný systém TARGET2 a súvisiace zmeny v systéme zúčtovania veľkoobjemových platieb	NBS
4. Ochranné prvky eurovej hotovosti a nakladanie s ňou – školenie inštruktorov bankovej a obchodnej siete. ⁵ Špecifické školenia budú tiež pre príslušníkov Policajného zboru SR	NBS v spolupráci s SBA (banková sieť) a SOPK (obchodná sieť)

Doplňkovou formou vzdelávania bude konferencia o podmienkach zavedenia eura v SR, ktorú usporiadajú NBS a Slovenská banková asociácia (SBA).

⁴ Na základe §17c zákona o NBS musia NBS a banky bezodplatne vymeniť bankovky a mince vyhlásené za neplatné za platné bankovky a mince s rovnakým úhrnom nominálnych hodnôt. Toto ustanovenie sa bude primerane vzťahovať aj na výmenu korunových bankoviek a mincí za euro po skončení duálneho obehu. Súčasná prax je však taká, že hoci banky vymieňajú bankovky a mince formálne bezplatne, účtujú si v niektorých prípadoch poplatky za spracovanie. Navrhuje sa, aby banky a NBS do určeného limitu neúčtovali poplatky za žiadne činnosti, ktoré sú spojené s výmenou korunových bankoviek a mincí za euro.

⁵ Takto vyškolení inštruktori v druhom stupni uskutočnia školenia pre bankových pracovníkov (inštruktori určení SBA) a pre obchodníkov a pokladníkov (inštruktori určení SOPK).

Úloha	Zodpovednosť	Väzba na iné úlohy	Časová náročnosť	Termín splnenia	Termín začiatku	Kontrolné termíny	Náklady
1.1.1 Zabezpečenie eurových bankoviek a eurových mincí							
1. Určenie množstva eurového obeživa	NBS	Novela zákona o NBS		jún 2007			Prevádzkové náklady NBS
2. Razba mincí				december 2008	júl 2008		Znáša NBS
3. Dovoz a distribúcia hotovosti v eurách do NBS	NBS	Novela zákona o NBS		december 2008	september 2008		Znáša NBS
4. Oznámenie NBS o nominálnych hodnotách, vzhľade, technických parametroch, základných ochranných prvkoch a ďalších náležitostiach eurobankoviek a euromincí vydaných a určených do peňažného obehu v eurozóne a v zúčastnených tretích štátoch	NBS			september 2008		marec 2008	Prevádzkové náklady NBS
1.1.2 Predzásobenie bánk eurovými bankovkami a eurovými mincami /frontloading)							
1. Určenie množstva hotovosti v eurách pre banky a úhrada za eurovú hotovosť	banky + NBS	bod 1.1.1.1		Určenie množstva bankoviek máj 2008	jún 2006	Polročná aktualizácia	Prevádzkové náklady NBS
2. Distribúcia bankám	banky	bod 1.1.1.1		december 2008	september 2008		Znášajú banky
3. Zabezpečenie obalov na euro	NBS			30. 6. 2008			Znáša NBS a banky
1.1.3 Sekundárne predzásobenie (sub-frontloading)							
1. Určenie potreby hotovosti a jej obstaranie od bánk	banky	body 1.1.1.1 a 1.1.2		máj 2008	30. 6. 2006	Polročná aktualizácia, prvý odhad do 30. 6. 2007	Prevádzkové náklady bánk
2. Distribúcia subjektom sekundárneho predzásobenia	banky	bod 1.1.2		december 2008	november 2008		Prevádzkové náklady subjektov sekundárneho predzásobenia

Úloha	Zodpovednosť	Väzba na iné úlohy	Časová náročnosť	Termín splnenia	Termín začiatku	Kontrolné termíny	Náklady
1.1.4 Zásobovanie bankomatov eurom							
1. Softvérové úpravy: banky a autorizačné centrá	banky a autorizačné centrá		2 roky	september 2008	január 2007 január 2008 jún 2008		Znášajú banky
2. Príprava hotovosti do bankomatov	banky	bod 1.1.2	Príprava 1 rok, uskutočnenie približne 1 týždeň	31.12.2008	december 2008		Znášajú banky
1.1.5 Nastavenie POS terminálov							
1. Softvérové úpravy: banky a autorizačné centrá	banky a autorizačné centrá		1 - 2 roky	september 2008	január 2007	september 2008	Znášajú banky
2. Distribúcia tlačív, manuálov, atď.	banky		1 rok	september 2008	jún 2008	september 2008	Znášajú banky
1.1.6 Sťahovanie slovenských korún z obehu							
1. Vyhláška NBS, ktorou sa zrušujú vykonávacie predpisy o bankovkách a minciach vydaných pred dňom zavedenia eura	NBS	Legislatívne úpravy		október 2008		marec 2008	Prevádzkové náklady NBS
1.1.7 Vzdelávanie bankových a iných pracovníkov							
1. Špecifikácia spôsobu a potreby vzdelávania	NBS a SBA		2 - 3 roky	december 2008	január 2006	december 2007 december 2008	Prevádzkové náklady NBS + SBA

2 Zavedenie eura do bezhotovostného obehu

2.1 Opis najdôležitejších úloh

2.1.1 Zmeny v tuzemskom medzibankovom platobnom systéme SIPS (Slovak Interbank Payment System)

Platobný systém SIPS je jediný medzibankový platobný systém Slovenskej republiky, ktorého prostredníctvom sa realizujú všetky bezhotovostné platby v slovenských korunách. Do systému SIPS je zapojených 31 bankových a finančných inštitúcií. Prevádzkovateľom systému SIPS a zúčtovacím agentom pre účastníkov systému je NBS. Po zavedení eura budú v systéme SIPS spracovávané platby malých hodnôt, kde nie je potreba okamžitej finality. Finálne a neodvolateľné zúčtovanie výsledkov spracovania systému SIPS sa bude vykonávať prostredníctvom systému TARGET2, ktorého jednotná zdieľaná platforma sa stane jediným systémom hrubého zúčtovania v reálnom čase (RTGS) v Slovenskej republike. Systém SIPS sa tak stane tzv. pridruženým systémom k systému TARGET2. Aktualizácia programového vybavenia platobného systému SIPS, s ktorej realizáciou sa začalo v roku 2007, sa bude vykonávať aj v priebehu roka 2008. Časový harmonogram súvisiaci so spracovaním a zúčtovaním platieb na prelome rokov 2008/2009 bude Národná banka Slovenska konkretizovať v priebehu roka 2008.

Aktualizácia systému SIPS zahŕňa:

1. transformáciu systému SIPS na klíringový systém pre spracovanie platieb malých hodnôt,
2. vybudovanie mechanizmu na zúčtovanie výsledkov spracovania z transformovaného systému SIPS prostredníctvom systému TARGET2,
3. implementáciu zaokrúhľovania eura pre výpočet poplatkov za služby,
4. implementáciu meny euro do klíringovej vety (národný štandard SR),
5. implementáciu meny do kontrolných mechanizmov systému SIPS,
6. implementáciu meny euro do štatistiky a výkazníctva systému SIPS.

Na aktualizáciu systému SIPS sa nevzťahuje duálne zobrazovanie cien bankových služieb a generovanie duálnych výpisov pre účastníkov systému SIPS podľa bodu 2.1.12.

Transformácia systému SIPS si bude vyžadovať aj zmeny a doplnenia zmluvy o platobnom systéme SIPS.

2.1.2 Napojenie sa na európsky platobný systém TARGET2

TARGET (Trans-European Automated Real-Time Gross Settlement Express Transfer System, t. j. Transeurópsky expresný automatizovaný systém hrubého zúčtovania v reálnom čase) je systém zúčtovania platieb v eurách v reálnom čase. Súčasný TARGET využíva existujúcu infraštruktúru členských štátov. V súčasnosti prebieha postupná migrácia účastníkov systému TARGET do nového systému s názvom TARGET2. TARGET2 umožňuje priame napojenie sa okrem centrálnych bánk a finančných inštitúcií aj pridružených systémov

(napr. retailových platobných systémov alebo systémov zúčtovania cenných papierov). Systém TARGET2 bol uvedený do prevádzky dňa 19. 11. 2007. V rokoch 2005 – 2007 bol v rámci projektu zabezpečovaný najmä vývoj samotného systému, jeho interné testovanie, ako aj testovanie s používateľmi.

Koordináciu pripojenia do systému TARGET2 v rámci Slovenska zabezpečí NBS. V máji 2004 NBS rozhodla, že pripojenie SR do systému TARGET bude najneskôr v čase prijatia eura (SR sa pripojí už do novej verzie tohto systému, keďže ten bude v čase prijatia eura v SR v prevádzke). Keďže čas potrebný na pripojenie sa do systému TARGET2 je približne dva roky, prípravy sa začali po vstupe SR do ERM II.

Podmienkou napojenia sa na TARGET2 pre každého priameho účastníka (t. j. rovnako pre centrálnu banku, finančné inštitúcie i pridružené systémy) bude podrobiť sa testovaniu, ktoré overí spôsobilosť, resp. splnenie požiadaviek pre účasť v systéme zo strany účastníkov z prevádzkového i technického hľadiska. NBS v spolupráci s ECB vypracovala časový rozvrh testovacích aktivít, ktoré budú prebiehať od mája 2008 do decembra 2008.

Vzhľadom na skutočnosť, že centrálna banka zostane naďalej zodpovedná za poskytovanie vnútrodennej úvery, ktorý musí byť zabezpečený kolaterálom – cennými papiermi, bude potrebné podrobiť register krátkodobých cenných papierov analýze, či tu evidované cenné papiere budú zodpovedať kritériám stanoveným ECB pre akceptovateľnosť kolaterálu.

2.1.3 Konverzia klientských účtov a úverových produktov, akreditívov, záruk a šekov v bankách

Konverzia klientských účtov a úverových produktov vedených v korunách na eurá prebehne presne podľa fixne stanoveného konverzného kurzu. Banky ich skonvertujú automaticky k 1. 1. 2009, bez akýchkoľvek s tým spojených poplatkov pre klientov. O tejto operácii budú banky klientov vopred vhodným spôsobom informovať.

Zodpovedajúce úlohy:

1. Usmerniť proces konverzie (koordinácia na úrovni Slovenskej bankovej asociácie).
2. Vykonať kroky k zachovaniu pôvodných čísiel účtov klientov vedených v korunách po konverzii na euro.

Pri úverových produktoch, akreditívoch a zárukách bude potrebné riešiť tiež:

- konverziu opravných položiek,
- prepočet poisťného,
- konverziu prijatých zabezpečení v korunách.

Zavedenie eura nemôže byť dôvodom pre zmenu úverových podmienok a revíziu kontraktov; zásada kontinuity kontraktov sa musí dodržiavať.

2.1.4 Zmeny platobných kariet

Platobné karty (debetné alebo kreditné) sú karty vydávané spravidla bankami, resp. nebankovými kartovými spoločnosťami alebo môže ísť tiež v určitých prípadoch o iné finančné inštitúcie. Zmena platobných kariet sa týka kariet vydaných k účtom vedeným v korunách, ktoré budú musieť byť k 1. 1. 2009 prepočítané fixným konverzným kurzom na eurá. Platnosť platobných kariet môže byť rôzna, v súčasnosti majú platobné karty väčšinou platnosť 2 roky. Nebude potrebná výmena platobných kariet, ktorých platnosť bude trvať počas prelomu rokov 2008/2009 (t. j. vydané zhruba v období január 2007 až december 2008). Vydavatelia v oblasti čipových kariet technologicky budú musieť zabezpečiť v rámci prechodu na euro správne nastavenie parametrov v čipe.

Pri prechode na euro sa využijú skúsenosti a odporúčania medzinárodných kartových spoločností (VISA, MasterCard), resp. aj dodávateľov čipových aplikácií a kariet, ktorí už touto zmenou prešli v rámci vzniku eurozóny. Na úrovni Komisie pre platobné karty SBA budú dohodnuté spoločné zásady a pravidlá pri prechode na euro s cieľom zjednotiť postup jednotlivých členských bánk, a to najmä v oblasti prijímania platobných kariet.

2.1.5 Konverzia menovitých hodnôt cenných papierov a základných imaní

V dôsledku zavedenia eura bude potrebné prepočítať na eurá menovitou hodnotu všetkých cenných papierov znejúcich na koruny. Pri majetkových cenných papieroch sa bude postupovať v súlade s pravidlami z časti 5.1.6, dlhové cenné papiere sa prepočítajú podľa konverzného kurzu 1. 1. 2009, so štandardným zaokrúhlením na dve desatinné miesta.

Osobitným prípadom sú niektoré finančné inštitúcie, ktoré majú osobitne stanovenú minimálnu hodnotu základného imania. Po prepočítaní na eurá musia tieto hodnoty zodpovedať smerniciam EÚ.

V zákone o cenných papieroch sa v niektorej z nadchádzajúcich novelizácií s účinnosťou od 1. 1. 2009 uskutoční zmena minimálnej výšky základného imania obchodníka s cennými papiermi najmenej na sumy určené smernicou 2006/49/ES. V zákone o poisťovníctve sa obdobne vykoná úprava s príslušnými smernicami v oblasti životného a neživotného poistenia. V zákone o bankách sa vykoná zmena najmenej na sumu určenú smernicou 2006/48/ES.

Zmeny bude možné vykonať i vo vzťahu k iným finančným inštitúciám, v ktorých minimálna kapitálová požiadavka nevyplyva z európskych smerníc (pre burzu cenných papierov v zákone o burze cenných papierov, pre centrálny depozitár v zákone o cenných papieroch, pre dôchodkové správčovské spoločnosti v zákone o starobnom dôchodkovom sporení, pre doplnkové dôchodkové spoločnosti v zákone o doplnkovom dôchodkovom sporení, príp. pre sprostredkovateľské subjekty v oblasti investičných služieb a poisťovníctva).

2.1.6 Precenenie cenných papierov a duálne výpisy

Finančné inštitúcie, ktoré spravujú majetok klientov a jeho hodnota je daná hodnotou spravovaných cenných papierov, budú musieť v súvislosti so zavedením eura preceniť tieto cenné papiere a informovať klientov o novej hodnote ich investície.

Pokiaľ neexistujú iné mechanizmy zverejnenia tejto informácie (napr. správčovské spoločnosti zverejňujú hodnotu podielu a dôchodkové správčovské spoločnosti zverejňujú hodnotu dôchodkových jednotiek), je žiaduce, aby tieto finančné inštitúcie v primeranom čase po zavedení eura informovali klientov o novej hodnote ich aktív.

Finančné inštitúcie budú povinné v druhom polroku 2008 najmenej raz zaslať klientom informáciu o hodnote investície, ktorá bude zahŕňať prepočet jej hodnoty na eurá konverzným kurzom. Súčasne určiť povinnosť vyjadrenia hodnoty cenných papierov, kde bolo dohodnuté jej vyjadrovanie v korunách, k 1. 1. 2009 v eure a zaslanie tejto informácie klientovi v prvom štvrtroku 2009.

NBS presne špecifikuje rozsah finančných inštitúcií a prípady, na ktoré sa táto povinnosť bude vzťahovať. Princípy pre cenné papiere sa nevzťahujú na cenný papier vo forme vkladnej knižky.

2.1.7 Zaokrúhľovanie hodnoty dôchodkových jednotiek a podielov v kolektívnom investovaní

Hodnota investície klienta v systémoch kolektívneho investovania (v povinnej forme starobné dôchodkové sporenie, v dobrovoľnej forme kolektívne investovanie a doplnkové dôchodkové poistenie) je vyjadrovaná prostredníctvom jednotiek, ktoré sa pravidelne oceňujú. Zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zмене a doplnení niektorých zákonov stanovil povinnosť prepočítať hodnotu dôchodkovej jednotky na 6 desatinných miest. Ich hodnota sa štandardne pohybuje vo výške 1 – 2 Sk, čo po prepočítaní konverzným kurzom bude zodpovedať približne 3 – 4 centom. Pri takejto sume bude znamenať zaokrúhľovanie na celé centy vzhľadom na rádovú zmenu hodnoty veľkú relatívnu chybu a môže spôsobiť významné nepresnosti a poškodenie práv sporiteľov a podielnikov.

V zákone o kolektívnom investovaní sa ustanoví povinnosť výpočtu aktuálnej hodnoty podielu (príp. s obmedzením na prípady, ak hodnota podielu je nižšia ako určitá hranica, napr. 5 EUR) s presnosťou na 6 desatinných miest.

S rovnakou presnosťou sa prepočítajú počiatočné hodnoty podielov podielových fondov vytvorených pred rokom 2009.

Celková hodnota majetku, resp. investície klienta, sa bude zaokrúhľovať štandardne na celé centy.

2.1.8 Vykazovanie historickej výkonnosti v kolektívnom investovaní

Subjekty kolektívneho investovania (v širšom ponímaní) štandardne vykazujú historickú výkonnosť svojich produktov za obdobie niekoľkých mesiacov až rokov. Keďže ich portfóliá mohli v minulosti obsahovať aktíva v cudzích menách (najmä v eurách), ktoré boli v tom čase ocenené aktuálnym devízovým kurzom, môžu vzniknúť pochybnosti, či sa za základ výpočtu historickej výkonnosti bude brať vypočítaná minulé hodnota v korunách, ktorá sa spätne bude prepočítavať konverzným kurzom, alebo budú mať tieto subjekty možnosť vypočítať minulé hodnotu v eurách pre aktíva, ktoré boli denominované v eurách.

S cieľom kontinuity a porovnateľnosti vykazovaných historických výkonností sa za základ ich výpočtu vezme minulé korunová hodnota investície tak, ako bola vtedy stanovená a táto sa vyjadrí v eurách prepočtom konverzným kurzom.

Takýmto spôsobom by mohla byť duálne vykazovaná hodnota jednotiek a historickej výkonnosti už v priebehu roka 2008, keď bude určený konverzný kurz.

2.1.9 Obchodovanie s cennými papiermi

Pre zabezpečenie pokračovania obchodovania s cennými papiermi a inými inštrumentmi na regulovanom trhu zmení burza cenných papierov vo svojich systémoch informácie o menovitých hodnotách obchodovaných nástrojov, prepočíta ich kurzy na eurá a upraví hodnotu ticku (najmenšiu jednotku, o ktorú sa môžu hodnoty na burze meniť). Systém zúčtovania a vyrovnania bude taktiež technicky upravený.

Zmeny systémov sa uskutočnia počas štandardnej technologickej prestávky na prelome kalendárnych rokov 2008 a 2009 tak, aby bolo možné pokračovať v obchodovaní na regulovanom trhu.

2.1.10 Prepočítanie a nahradenie trhových indexov

Zavedenie eura nemôže mať žiadny vplyv na ďalšiu platnosť existujúcich zmlúv. Platnú zmluvu nie je možné z dôvodu prechodu na spoločnú menu v žiadnom prípade vypovedať, a to ani s odvolaním sa na zánik právneho podkladu pre uzatvorenie obchodného vzťahu alebo na zánik iných právnych nástrojov, pokiaľ v zmysle zmluvnej voľnosti nebolo dohodnuté inak. Tento princíp zmluvnej kontinuity je stanovený v Nariadení Rady (ES) č. 1103/97.

S cieľom dosahovania maximálnych výhod zavedenia eura je žiaduce podporovať určitý stupeň harmonizácie eurových trhov prostredníctvom spoločných charakteristík trhov s euromenou, ktoré sú uplatňované vo všetkých krajinách eurozóny.

Pre prípady transakcií a zmlúv viazaných na cenové zdroje je potrebné vykonať transformáciu korunových cenových zdrojov na eurové. V generálnom zákone sú špecifikované pravidlá o:

1. zániku referenčnej úrokovej sadzby BRIBOR a jej nahradení sadzbou EURIBOR,
2. zániku referenčnej úrokovej sadzby BRIBID a jej nahradení sadzbou EURIBID,
3. zániku referenčnej úrokovej sadzby SKONIA a jej nahradení sadzbou EONIA,
4. zániku základnej/limitnej úrokovej sadzby NBS a jej nahradení MRO (main refinancing operation) sadzbou ECB.

V súvislosti s harmonizáciou trhových konvencií na finančnom trhu a smerovaním k transparentným obchodným praktikám a k zamedzeniu prípadných sporov určí NBS:

1. obchodné dni pre výplatu peňažných tokov (úroky, splátky istín),
2. bázy pre konvencie o počte dní (skutočný počet/360).

2.1.11 Elektronické bankovníctvo

Elektronické bankovníctvo pokrýva elektronické distribučné kanály, elektronické peniaze a elektronickú peňaženku, elektronický podpis.

Elektronické distribučné kanály

V rámci elektronických distribučných kanálov je potrebné urobiť softvérové úpravy na stranách dodávateľov softvéru, používateľov softvéru (klienti bánk) a spracovateľov (banky). V rámci dosiahnutia optimalizácie nákladov je potrebné zosúladiť, resp. prekonzultovať technologické úpravy medzi bankami, dodávateľmi softvéru elektronického bankovníctva a dodávateľmi účtovného softvéru pre klientov. Najneskôr začiatkom roka 2008 je potrebné začať s aktívnym oslovovaním klientov a upozorňovaním na zmeny.

Elektronické peniaze a elektronická peňaženka

Elektronická peňaženka je čipová karta, ktorá slúži na platenie tovaru a služieb a možno ju nabíjať prostredníctvom nabíjajúcich terminálov. V SR v súčasnosti elektronickú peňaženku nevydáva žiadna inštitúcia, takže nie je potrebné robiť v závislosti od zmeny meny žiadne úpravy. V prípade, že by sa elektronická peňaženka začala vydávať, navrhujeme, aby pri jej zavedení bol vytváraný softvér tak, aby plne podporoval okamžitú zmenu z korún na eurá ku 31. 12. 2008.

Elektronický podpis nie je závislý od zmeny koruny na euro.

2.1.12 Duálne zobrazovanie cien a finančných hodnôt

Duálne zobrazovanie cien vo finančnom sektore bude v súlade so všeobecnými pravidlami duálneho zobrazovania cien, ktoré sú stanovené v časti 4.1.2. Subjekty finančného trhu

budú navyše duálne zobrazovať niektoré finančné hodnoty. Duálne zobrazovanie bude povinne poskytované pre klientov, ktorí sú fyzickými osobami, nepodnikateľmi. Povinnosť duálneho zobrazovania sa bude týkať iba tých produktov, investičných nástrojov a služieb, ktoré sú poskytované v národnej mene – v slovenských korunách pred zavedením eura a v eurách po dni zavedenia eura. Minimálny rozsah duálneho zobrazovania vo finančnom sektore stanoví Národná banka Slovenska.

Vo finančnom sektore bude otázka duálneho zobrazovania riešená úpravami najmä:

1. vo výpisoch z účtov,
2. v cenníkoch služieb,
3. v potvrdenkách z ATM,
4. v zmluvnej dokumentácii,
5. v upomienkach a výzvach adresovaných klientom,
6. vo (všeobecných) obchodných podmienkach.

Výpisy z účtov musia obsahovať konverzný kurz, na ktorého základe boli prepočty súm uskutočnené, a zároveň:

1. počas obdobia pred zavedením eura budú výpisy z účtov v slovenských korunách zahŕňať zobrazovanie počiatočného a konečného zostatku účtov, poplatky, odplaty a ostatné ceny (v súlade s príslušnou vyhláškou NBS) aj v eurách; je však možné pristúpiť aj k zobrazovaniu ďalších vstupov a stavov aj v eurách,
2. po zavedení eura, keď účty budú prevedené na eurá, sa budú zobrazovať minimálne počiatočné a konečné zostatky, poplatky, odplaty a ostatné ceny (v súlade s príslušnou vyhláškou NBS) aj v slovenských korunách.

V prípade produktov, ktoré majú väčšiu ako štvrtročnú alebo nepravidelnú frekvenciu zasielania výpisov, musí subjekt finančného trhu oznámiť klientovi duálnou formou poslednú známú stavovú hodnotu (alebo očakávanú hodnotu ku dňu zavedenia eura, ak je možné ju určiť) v období od stanovenia konverzného kurzu do 30. 11. 2008.

Cenníky služieb je nutné vydávať v oboch menách počas celého obdobia povinného duálneho zobrazovania cien. Duálne budú zobrazované aj konečné dlžné sumy na upomienkach zasielaných klientom a celkové sumy v zmluvnej dokumentácii (napr. celková výška obchodu, splátkový kalendár, celková výška poisťného a poisťného krytia za jednotlivé riziká, konečná výška poisťného plnenia).

Vo vkladných knižkách bude duálne zobrazený konečný zostatok po poslednom obrate iba v prípade, ak klient počas obdobia duálneho zobrazovania predloží vkladnú knižku banke.

Duálne musia byť zobrazené aj informácie na internetových stránkach, ktoré sú verejne prístupné a ktoré v inej forme podliehajú povinnosti duálneho zobrazovania (napr. cenníky).

V prípade duálneho zobrazovania výpisov musí finančná inštitúcia buď zaslať klientovi duálne zobrazený výpis z účtu, alebo musí duálne zobrazovať výpis z účtu v elektronickom prostredí.

Takisto nie je potrebné duálne zobrazovať výstupy z POS terminálov v obchodoch, keďže tu duálnu informáciu poskytne registračná pokladnica. Predmetom duálneho zobrazovania nebudú ani pokladničné operácie.

Rozhodnutia finančných inštitúcií o ich zvolenom prístupe k duálnemu zobrazovaniu upravia tieto inštitúcie vo svojich obchodných podmienkach a informujú o všetkých zmenách klientov vhodnou formou, napr. poučením na zadných stranách výpisov, informačnými letákmi a pod.

Existuje možnosť prijať odporúčanie na úrovni asociácií finančných inštitúcií o duálnom zobrazovaní nad rámec zákonných povinností alebo na harmonizáciu postupov.

Podrobné pravidlá pre duálne zobrazovanie cien a finančných hodnôt vo finančnom sektore sú zverejnené na stránke NBS:

(<http://www.nbs.sk/EURINT/EURO/PRACVYB/DUALZOB.HTM>).

Pravidlá boli prenesené do návrhu vyhlášky NBS, ktorou sa ustanovujú niektoré pravidlá duálneho zobrazovania a ďalšie pravidlá pre prepočet niektorých cien, platieb a iných hodnôt pre oblasť finančného trhu a služieb finančných inštitúcií v oblasti bankovníctva, kapitálového trhu, poisťovníctva a dôchodkového sporenia. Niektoré so zverejnených pravidiel bolo nutné upraviť, aby boli v súlade so schváleným generálnym zákonom o zavedení eura.

2.1.13 Novela zákona o NBS

Novela zákona o NBS je súčasťou čl. II. schváleného zákona o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 659/2007 Z. z. zo dňa 28. 11. 2007.

Novelizovať zákon o NBS je nevyhnutné pre splnenie inštitucionálnych podmienok vstupu Slovenska do eurozóny. Súlad zákona o NBS so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva a Štatútom ECB bude hodnotený v Konvergenčnej správe, rovnako ako splnenie maastrichtských kritérií. Bez pozitívneho hodnotenia právneho rámca pripojenia Slovenska k eurozóne, ktorého hlavnú časť tvorí zákon o NBS, nebudú ECB a Európska komisia odporúčať zrušiť výnimku (derogáciu) pre Slovensko.

Okrem toho, že novela zákona o NBS je nevyhnutná pre priaznivé konvergenčné správy, je takisto nutná aj pre zabezpečenie hladkého prechodu menovej politiky na ECB a prenos ďalších kompetencií.

Novela zákona o NBS ošetruje hlavne integráciu NBS do ECB:

- podriadenie sa právnym aktom ECB,
- prenesenie výkonu menovej politiky na ECB v súlade so Štatútom ECB (§ 2, 4, 6 a 18 zákona),
- zmenu výkonu devízových operácií a devízovej politiky, resp. správy devízových rezerv (§ 28),
- právo vydávať bankovky a mince (§ 2, 6 a 15 až 17h zákona),
- definíciu menovej jednotky (euro),
- funkcie, operácie a nástroje Európskeho systému centrálnych bánk (§ 18, 20, 21, 23, 24 a 27).

Novela zákona o NBS musí byť platná najneskôr v čase hodnotenia konvergencie, teda na jar 2008. Účinnosť častí, ktoré prenášajú kompetencie na ECB bude podmienená nadobudnutím účinnosti zrušenia výnimky (derogácie) a vstupom Slovenska do eurozóny.

Zmeny ďalších zákonov budú pripravené v súlade s plánom určeným v kapitole 6.

2.2 Zoznam úloh

Úlohy pre banky sa v primeranom rozsahu dotýkajú aj Štátnej pokladnice

Úloha	Zodpovednosť	Väzba na iné úlohy	Časová náročnosť	Termín splnenia	Termín začiatku	Kontrolné termíny	Náklady
2.1.1 Zmeny v tuzemskom medzibankovom platobnom systéme SIPS							
1. Aktualizácia	NBS + účastníci (testovanie)	Zákony o platobnom styku, o NBS, o bankách	26 mesiacov	august 2008	jún 2006	september 2007 júl 2008	Znášajú NBS a účastníci SIPS
2. Aktualizácia zmluvy o platobnom systéme SIPS	NBS		7 mesiacov	august 2008	január 2008	marec 2008 júl 2008	Prevádzkové náklady NBS a účastníkov SIPS
3. Utlimium roka 2008	banky			10. 12. 2008			Prevádzkové náklady bánk
4. Novela zákona o platobnom styku	NBS			jún 2008	január 2007	december 2007	Znáša NBS
2.1.2 Napojenie sa na európsky platobný systém TARGET2	NBS		30 mesiacov	1. 1. 2009	jún 2006	december 2006 jún 2007 január 2008 júl 2008	NBS a bankový sektor
2.1.3 Konverzia klientských účtov a úverových produktov, akreditívov, záruk a šekov v bankách							
• Konverzia účtov a úverových produktov	banky	Legislatívne zmeny, úpravy bankových informačných systémov	26 mesiacov	31. 12. 2008			Znášajú banky
• Čísla účtov po konverzii	banky			31. 12. 2008			Znášajú banky
2.1.4 Zmeny platobných kariet	banky, autorizačné a spracovateľské centrá, NBS, SBA	bod 2.1.1	2 roky banky 2 roky autorizačné centrum 1 rok - organizačné dohovory so servisnými spoločnosťami	1. 1. 2009	január 2007	január 2008 jún 2008 september 2008	Znášajú banky a NBS
2.1.5 Konverzia menovitých hodnôt cenných papierov a základných imaní	MF - zákony finančného trhu		Doba na uskutočnenie legislatívneho procesu	september 2008			Prevádzkové náklady MF a MS

Úloha	Zodpovednosť	Väzba na iné úlohy	Časová náročnosť	Termín splnenia	Termín začiatku	Kontrolné termíny	Náklady
2.1.6 Precenenie cenných papierov a duálne výpisy	NBS – usmernenie			koniec 2007 – NBS a začiatok 2009 – finančné inštitúcie			Prevádzkové náklady NBS
2.1.7 Zaokrúhľovanie hodnoty dôchodkových jednotiek a podielov v kolektívnom investovaní	MPSVaR – novela zákona o starobnom dôchodkovom poistení MF – novela zákona o kolektívnom investovaní		Doba na uskutočnenie legislatívneho procesu	koniec 2007			Prevádzkové náklady MPSVaR a MF
2.1.8 Vykazovanie historickej výkonnosti v kolektívnom investovaní	NBS – metodické usmernenie			september 2008			Prevádzkové náklady NBS
2.1.9 Obchodovanie s cennými papiermi	Burza cenných papierov – obchodovací systém CDCP – systém zúčtovania a vyrovnania	bod 5.1.6 Prepočítanie základných imaní a podielov na majetku		test – september 2008 ostrá prevádzka – január 2009			Znáša CDCP a burza cenných papierov
2.1.10 Prepočítanie a nahradenie trhových indexov	NBS a SBA	zmluvná kontinuita a zmluvy s pevnými úrokovými sadzbami	18 mesiacov	september 2008	marec 2007	jún 2007 september 2007 marec 2008 september 2008	Prevádzkové náklady NBS a SBA
2.1.11 Elektronické bankovníctvo	banky	bod 2.1.3	2 roky	september 2008	jún 2006	január 2007 jún 2008	Znášajú banky
2.1.12 Duálne zobrazovanie cien a finančných hodnôt	banky	zákon o zavedení eura, stanovenie obdobia duálneho zobrazovania cien	6 mesiacov	júl 2008 a 1. 1. 2009	január 2008	marec 2008 jún 2008, resp. december 2008 marec 2009	Znášajú banky

3 Zavedenie eura vo verejnej správe a samospráve

3.1 Opis najdôležitejších úloh

3.1.1 Konverzia finančných informačných systémov

Ide predovšetkým o identifikáciu potreby technickej konverzie finančných informačných systémov v subjektoch verejnej správy za všetky oblasti verejnej správy definované zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy, a to konkrétne:

1. ústredná správa,
2. územná samospráva,
3. fondy sociálneho a zdravotného poistenia.

Jednotlivé inštitúcie musia zabezpečiť prechod svojich účtovných a iných finančných systémov na podmienky ich fungovania v eure. Ministerstvo financií ako orgán, ktorý zabezpečuje tvorbu a uskutočňovanie rozpočtovej politiky, zabezpečí prípravu rozpočtu verejnej správy na roky 2009 až 2011 tak, aby v čase vyhlásenia konverzného kurzu bol rozpočet automaticky prepočítaný na euro. Osobitnú pozornosť je nutné venovať fungovaniu systému Štátnej pokladnice v procese realizácie rozpočtu v eurách a Agentúre pre riadenie dlhu a likvidity. Ministerstvo financií SR zverejní popis rozhrania pre import a export súborov informačného systému Štátnej pokladnice v dostatočnom časovom predstihu, najneskôr v čase zverejnenia konverzného kurzu.

3.1.2 Účtovníctvo, výkazníctvo, dane, mzdy

Účtovná závierka za rok 2008 bude vyhotovená v slovenských korunách. Prepočet aktív a pasív zo slovenskej meny na menu euro sa uskutoční k 1. 1. 2009 spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom. V účtovnej závierke za rok 2009 sa porovnateľné údaje za rok 2008 vyjadrené v slovenských korunách prepočítajú na eurá konverzným kurzom.

V roku 2008 sa bude viesť účtovníctvo v slovenských korunách, takisto nezdaniteľné časti základu dane, daňové bonusy a pod. budú stanovené v slovenských korunách. Preto sa daňové priznania k dani z príjmu za rok 2008, ktoré sa budú podávať v roku 2009, budú vykazovať v slovenských korunách. Výsledný nedoplatok/preplatok sa prepočíta na eurá konverzným kurzom a daňovník/daňový úrad ho bude povinný uhradiť v eurách.

Prepočet tarifných plátov a ďalších zložiek služobného príjmu konverzným kurzom pre policajtov bude zabezpečený novelou zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže SR a Železničnej polície v znení neskorších predpisov, ktorú v rámci II. skupiny zákonov zabezpečí Ministerstvo vnútra SR (MV SR). Obdobne prepočet tarifných plátov a miezd v rámci Zákonníka práce, zákona č. 552/2003 Z. z. o odmeňovaní zamestnancov vo verejnom záujme a nového zákona o štátnej službe by malo zabezpečiť Ministerstvo práce,

sociálnych vecí a rodiny SR v rámci II. skupiny zákonov podľa uznesenia vlády SR č. 1040 zo dňa 21. 12. 2005.

V zmysle zásady nepoškodiť občana sa bude postupovať aj v oblasti daní, poplatkov, dávok, dôchodkov a ďalších platieb vo vzťahu občan – štát. V prípadoch, ak je beneficiantom týchto platieb občan, hodnoty zaokrúhlené v prospech občanov budú upravené na celých 10 eurocentov smerom nahor. Pri platbe, ktorej beneficiantom je štát, sa naopak suma zaokrúhli na najbližší eurocent smerom nadol.

3.1.3 Legislatívna stránka zavedenia eura vo verejnej správe

Z inštitucionálneho obsadenia subjektov verejnej správy je zrejmé, že ide o oblasť s veľmi širokým záberom. Zavedenie eura ako zákonného platidla zasahuje do pôsobenia veľmi rozsiahleho súboru inštitúcií, úradov. Tieto vykonávajú svoje činnosti na základe legislatívnych predpisov, ktoré bude nutné pripraviť a nastaviť na používanie eura. V procese adaptovania právnych predpisov zohrávajú kľúčovú úlohu príslušné rezorty a je v ich kompetencii na základe všeobecných pokynov podľa kapitoly 8 pripraviť adekvátne podmienky pre prijatie eura.

Legislatívne zmeny sa z pohľadu verejnej správy budú týkať najmä sociálnej oblasti a rozpočtu verejnej správy.

3.2 Zoznam úloh

Na základe vyššie uvedených zásad a odporúčaní je potrebné, aby jednotlivé subjekty verejnej správy vykonali konkrétne kroky na zabezpečenie podmienok pre prijatie eura vo verejnej správe. V členení podľa zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov vykonávajú jednotlivé subjekty verejnej správy nasledovné kroky:

3.2.1 Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy

V oblasti legislatívy

- účtovná závierka za rok 2008 bude vyhotovená v slovenských korunách. Prepočet aktív a pasív zo slovenskej meny na menu euro sa uskutoční k 1. 1. 2009 spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom. V účtovnej závierke za rok 2009 sa porovnateľné údaje za rok 2008 vyjadrené v slovenských korunách prepočítajú na eurá konverzným kurzom,
- zabezpečia vo svojej pôsobnosti konverziu tlačív, formulárov a cenín v termíne najneskôr do septembra 2008,
- predložia v súlade so svojím harmonogramom návrhy zákonov v rámci II. skupiny vláde Slovenskej republiky a Legislatívnej rade vlády Slovenskej republiky najneskôr do 31. 8. 2008,
- na základe vypracovaného harmonogramu zabezpečia v súlade so stanovenými postupmi z kapitoly 8 novelizáciu potrebných právnych predpisov tak, aby právny systém v SR bol pripravený na zavedenie eura ako zákonného platidla od 1. 1. 2009.

V oblasti informačných systémov

- vykonali v termíne do 15. 11. 2005 revíziu existujúcich finančných informačných systémov vo svojej pôsobnosti, ktoré je potrebné pre prijatie eura prispôsobiť,
- po vykonanej revízii vypracovali plán konverzie a úpravy finančných informačných systémov, ktorý obsahuje potrebné kroky na zabezpečenie konverzie finančných údajov obsiahnutých v informačných systémoch a prípadné samotné prispôsobenie fungovania informačných systémov,

- na základe plánu konverzie a úpravy finančných informačných systémov konverzia finančných informačných systémov sa dokončí do 31. 5. 2008 v súlade s odporúčaniami podľa kapitoly 8 pre duálne vykazovanie,
- fáza testovania potrvá do 31. 8. 2008. Počas tejto fázy sa informačné systémy doladia a odstránia sa nedostatky zistené počas testovacej prevádzky,
- ministerstvá a ústredné orgány štátnej správy a územnej samosprávy do 30. 9. 2008 oznámia Pracovnému výboru pre verejnú správu, že testovanie informačných systémov v pôsobnosti rezortov bolo ukončené k 31. 8. 2008,
- spustenie informačných systémov, ktoré budú pripravené na podmienky eura ako zákonného platidla od 1. 1. 2009,
- na základe plánu konverzie a úpravy finančných informačných systémov v termíne do 30. 6. 2008 v súlade s odporúčaniami podľa kapitoly 8 vykonajú samotnú konverziu a úpravy finančných informačných systémov pre duálne vykazovanie, v termíne do 31. 12. 2008 vykonajú úpravy finančných informačných systémov potrebné pre zavedenie eura.

Ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy, ktoré sú akcionárom alebo zakladateľom právnických osôb, v rámci svojej pôsobnosti dohliadnu na to, aby tieto spoločnosti boli pripravené na nové podmienky vyplývajúce zo zavedenia eura.

3.2.2 Subjekty územnej samosprávy

V oblasti legislatívy

- vykonali v termíne do 15. 11. 2005 revíziu existujúcich právnych predpisov a interných predpisov vo svojej pôsobnosti s cieľom identifikácie tých, ktoré je potrebné pre prijatie eura v SR novelizovať,
- na základe vykonanej revízie zabezpečia novelizáciu potrebných právnych predpisov v súlade s harmonogramami, ktoré vypracujú ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy, tak aby boli účinné ku dňu zavedenia eura, t. j. 1. 1. 2009.

V oblasti informačných systémov

- vykonali v termíne do 15. 11. 2005 revíziu existujúcich finančných informačných systémov vo svojej pôsobnosti, ktoré je potrebné pre prijatie eura prispôbiť,
- po vykonanej revízii vypracovali plán konverzie a úpravy finančných informačných systémov, ktorý obsahuje potrebné kroky na zabezpečenie konverzie finančných údajov obsiahnutých v informačných systémoch a prípadné samotné prispôbenie fungovania informačných systémov,
- na základe plánu konverzie a úpravy finančných informačných systémov konverzia finančných informačných systémov sa dokončí do 31. 5. 2008 v súlade s odporúčaniami podľa kapitoly 8 pre duálne vykazovanie,
- fáza testovania potrvá do 31. 8. 2008. Počas tejto fázy sa informačné systémy doladia a odstránia sa nedostatky zistené počas testovacej prevádzky,
- ministerstvá a ústredné orgány štátnej správy a územnej samosprávy do 30. 9. 2008 oznámia Pracovnému výboru pre verejnú správu, že testovanie informačných systémov v pôsobnosti rezortov bolo ukončené k 31. 8. 2008,
- spustenie informačných systémov, ktoré budú pripravené na podmienky eura ako zákonného platidla od 1. 1. 2009.

3.2.3 Sociálna poisťovňa a zdravotné poisťovne

- vykonali v termíne do 15. 11. 2005 revíziu existujúcich finančných informačných systémov vo svojej pôsobnosti, ktoré je potrebné pre zavedenie eura prispôbiť,
- po vykonanej revízii vypracovali plán konverzie a úpravy finančných informačných systémov, ktorý obsahuje potrebné kroky na zabezpečenie konverzie finančných údajov obsiahnutých v informačných systémoch a prípadné samotné prispôbenie fungovania informačných systémov,

- na základe plánu konverzie a úpravy finančných informačných systémov v termíne do 31. 5. 2008 v súlade s odporúčaniami z kapitoly 8 vykonajú samotnú konverziu finančných informačných systémov,
- fáza testovania potrvá do 31. 8. 2008. Počas tejto fázy sa informačné systémy doladia a odstránia sa nedostatky zistené počas testovacej prevádzky,
- spustenie informačných systémov, ktoré budú pripravené na podmienky eura ako zákonného platidla od 1. 1. 2009.

3.2.4 Všetky subjekty verejnej správy

- vo svojej pôsobnosti zabezpečia konverziu tlačív, formulárov, cenín používaných všetkými úradmi a inštitúciami vo verejnej správe (daňové úrady, colné úrady, tlačivá zastupiteľstiev miestnych samospráv atď.).

Za oblasti verejnej správy definované zákonom o rozpočtových pravidlách verejnej správy č. 523/2004 Z. z.:

1. ústredná správa – gestor MF SR + príslušný rezort
 2. územná samospráva – MV SR
 3. Sociálna poisťovňa a zdravotné poisťovne – príslušná inštitúcia
 4. podniky s majetkovou účasťou štátu – gestor MH SR + príslušný rezort,
- čo sa týka akýchkoľvek ďalších tlačív, v ktorých sa uvádzajú finančné hodnoty, inštrumentov používaných v poštovom platobnom styku (príslušný rezort), zabezpečia stiahnutie už vydaných tlačív, formulárov a najmä cenín z obehu.

Jednotlivé subjekty sektora verejnej správy zabezpečia krytie výdavkov spojených so zavedením eura v rámci limitov výdavkov svojho rozpočtu na príslušný rozpočtový rok. V roku 2008 budú výdavky na zavedenie eura kryté v rámci limitov výdavkov schválených rozpočtom verejnej správy na roky 2008 – 2010.

4 Ochrana spotrebiteľov pri zavedení eura a dopad na občanov

4.1 Opis najdôležitejších úloh

4.1.1 Ochrana spotrebiteľa pred neodôvodnenými cenovými dôsledkami menovej konverzie vrátane pravidiel konverzie cien na eurá a duálneho zobrazovania cien

S cieľom uľahčiť a zjednodušiť občanom prechod na euro, ako aj chrániť spotrebiteľov pred neodôvodnenými cenovými dôsledkami konverzie cien na eurá, vypracovalo Ministerstvo hospodárstva SR „Konceptiu ochrany spotrebiteľa v procese zavedenia eura v SR“. Táto vychádza zo základných zásad zavedenia eura v SR a formuluje nástroje riešenia na ochranu občanov pri zavádzaní eura vrátane návrhov na legislatívnu úpravu.

Pri spracovaní koncepcie sa využili praktické skúsenosti z iných členských krajín a na jej vypracovaní sa podieľali i spotrebiteľské združenia, aby zohľadňovala požiadavky a podnety spotrebiteľskej verejnosti. V súlade so scenárom súčasného zavedenia eura v hotovostnom i bezhotovostnom styku, bez prechodného obdobia, je nevyhnutné stanoviť v procese konverzie jednoznačné pravidlá na zabezpečenie dostatočnej ochrany spotrebiteľa. Cez legislatívny rámec pravidiel sa upevní najmä dôvera a istota u občanov. Mimoriadne citlivou je aj príprava občanov na túto závažnú udalosť.

4.1.2 Duálne zobrazovanie cien

Duálne zobrazovanie cien znamená vyjadrenie peňažných hodnôt v korunách aj v eure, alebo vykazovanie peňažných súm paralelne v oboch menách. Duálne zobrazovanie cien patrí k pilierom, na ktorých môžeme budovať istotu u občanov. Pre obchodníkov (v sektore maloobchodu a veľkoobchodu) a poskytovateľov služieb bude duálne zobrazovanie cien znamenať dobrú prípravu na novú menu a súčasne občanom uľahčí prispôbenie sa novej situácii. Praktické aspekty duálneho zobrazovania cien budú občanom vysvetľované v rámci informačnej kampane. Pre riadne zavedenie systému do praxe sa zákonom upraví nasledovné:

- **povinnosť duálne zobrazovať ceny a trvanie tejto povinnosti**

Duálne zobrazovanie cien sa povinne zavedie najneskôr 1 mesiac po určení konverzného kurzu. Táto povinnosť bude pretrvávajúť 12 mesiacov po zavedení eura.⁶ Duálne zobrazovanie cien sa bude vyžadovať všade tam, kde sa občanovi uvádza peňažná suma, cena alebo hodnota v domácej mene. Bude sa týkať všetkých konečných cien tovarov a služieb, hodnoty peňažných súm na účtoch, faktúr, bankových služieb, rozpočtovaných nákladov, spotrebiteľských úverov, rôznych platieb, výplat, sociálnych dávok, výpisov

⁶ Po ukončení povinného duálneho zobrazovania cien sa podnikateľom odporučí dobrovoľne pokračovať v tomto systéme ešte ďalších 6 mesiacov.

z účtov občanov a pod. Rovnako sa bude týkať aj všetkých prípadov, kde je vystavený tovar, cenových ponúk, katalógov, reklamy, ponúkaných služieb a pod. Povinnosť duálne zobrazovať ceny budú mať tak právnické, ako i fyzické osoby.

S duálnym zobrazovaním cien úzko súvisí duálne označovanie, ktoré predstavuje poskytovanie informácie občanovi, pričom spôsob duálneho zobrazovania cien v jednotlivých konkrétnych prípadoch bude rozdielny v závislosti od druhu tovaru alebo poskytovanej služby. Pri duálnom zobrazovaní cien bude údaj v eure do 1. 1. 2009 len informatívny. Táto požiadavka vyplýva z nevyhnutnosti pripraviť občanov – spotrebiteľov na postupnú preorientáciu „myslenia v eurách“. Po zavedení eura bude označenie v slovenských korunách iba informačný údaj. Dôvodom je rýchlejšia a efektívnejšia kontrola možného neopodstatneného zvyšovania cien. Povinné duálne zobrazovanie cien pre všetky prípady uplatňovania sa bude uskutočňovať v jednotnom termíne začiatku a ukončenia.

- **spôsob duálneho zobrazovania cien**

Spôsob duálneho zobrazovania cien v jednotlivých prípadoch je volený tak, aby sa z duálne uvádzaných údajov dalo jednoducho rozlíšiť, ktorý údaj je len informatívny a v ktorej mene sa očakáva platba. Cieľom je poskytnúť občanovi informácie prehľadne, aby pre množstvo poskytovaných údajov nedošlo k zmätku občanov, resp. k dezinformácii o cene alebo platbe, ale tiež aj preto, aby sa občan ľahšie vizuálne orientoval v informáciách. (Např. cenovky na pultoch budú uvádzať obe meny. Pred zavedením eura bude výraznejšie uvedená konečná cena v korunách a popri nej ako informačná konečná cena v eurách. Po zavedení eura to bude naopak.)

Dôležité je, aby požiadavka duálneho zobrazovania cien nevyvolala značné náklady v podnikateľskej sfére a aby splnila očakávania smerom k občanom. Je preto potrebné zabezpečiť návrhy na zjednodušené spoločné formáty, vzory a usmernenie jednotlivých subjektov na uvádzanie duálnych cenových údajov. V zákone sú explicitne uvedené všetky spôsoby duálneho zobrazovania cien vrátane tých, ktoré budú podliehať osobitným pravidlám.

- **osobitné pravidlá v duálnom zobrazovaní cien pre sektorovo a profesijne špecifické zvláštnosti**

Vzhľadom na rôznorodosť ekonomických aktivít, a tiež vychádzajúc z praktických možností pre duálne zobrazovanie cien sa v niektorých prípadoch uplatňujú osobitné pravidlá. Ide najmä o predaje niektorých druhov tovarov (knihy), predaje vo forme obsluhy (čerpacie stanice pohonných látok) alebo niektoré služby (taxi služba, služby v cestovnom ruchu a v pohostinstve a pod.), profesionálne služby (platby u lekára, notára a pod.), poštové známky, kolky, predaje katalógovým systémom, predajné automaty, výčapy, elektronické registračné pokladnice, výpisy z účtov, doklady v platobnom styku, cestovné lístky, poplatky a pod. Tieto prípady sú v zákone č. 659/2007 Z. z. a vo vyhláske MH SR konkretizované vrátane určenia spôsobu pre duálne zobrazovanie cien (např. že musia mať povinne na zreteľne viditeľných miestach pre zákazníkov informáciu o prevode meny, alebo vyvesené prevodové tabuľky s duálnymi cenami – např. cena benzínu za liter v eurách alebo pri registračných pokladniciach jasne uvedený prevod jednej meny na druhú – alebo priamo na dokladoch uvedený údaj o prevode). V súlade s ustanoveniami vyhlásky MF SR budú elektronické registračné pokladnice povinne uvádzať duálne ocenenie pri výslednej sume, avšak predajcovia môžu na dobrovoľnej báze duálne uvádzať aj jednotlivé položky.

- **prepočet cien**

S ustanoveniami zákona č. 659/2007 Z. z. je zabezpečené, že pri prepočte jednotlivých cenových údajov podľa konverzného kurzu, je podnikateľom umožnené na dobrovoľnej báze tieto cenové údaje zaokrúhľovať v prospech občana.

- **monitoring vývoja cien a kontrolná činnosť**

Monitoring vývoja cien a kontrolná činnosť majú za cieľ zamedziť najmä v začiatkoch uplatňovania eura, aby sa z dôvodu zmeny meny zvyšovali ceny tovarov a služieb.

V príslušných ustanoveniach zákona č. 659/2007 Z. z. sú stanovené kompetencie pre vykonávanie monitoringu vývoja cien, preverovanie skladby ceny u podnikateľských subjektov, spotrebiteľia môžu podávať návrhy, či z dôvodu prechodu meny nie je cena zvýšená a či je zachovaná spravodlivá hospodárska súťaž, ako aj určiť kompetencie pre rýchlu nápravu vrátane možnosti sankcií a prijatia opatrení. Cieľom je zabezpečiť počas duálneho zobrazovania cien zjednanie nápravy, ak sa zistený stav nedá odstrániť trhovými opatreniami (napr. zavedenie hospodársky vyhovujúcej ceny). Pre zabezpečenie monitoringu a kontroly sú v zákone stanovené povinnosti pre podnikateľov a profesijné organizácie poskytovať relevantné informácie.

Požiadavky na ochranu spotrebiteľov sú súčasťou zákona č. 659/2007 Z. z. Zákon je účinný od 1. 1. 2008, aby mala podnikateľská sféra dostatok času na prípravu.

Kontrolné povinnosti ako aj sankčné postihy a monitoring zameraný na vývoj cien v súvislosti so zavedením eura ošetruje rovnako zmieneny zákon, takže nebude potrebné novelizovať ďalšie zákony (napr. zákon č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa). V nadväznosti na kompetencie dané v uvedenom zákone spracuje príslušný orgán dozoru metodické pokyny pre výkon kontroly a zabezpečí školenia svojich regionálnych inšpektorov.

V období od 1. 10. 2007 ZMOS v spolupráci s MH SR, MV SR a MF SR organizuje školenia o duálnom zobrazovaní cien a o podmienkach zavedenia eura z pohľadu ochrany spotrebiteľa pre miestnu samosprávu, ktorých organizovanie pokračuje aj v priebehu roka 2008. Cieľom je zabezpečiť účinnú kontrolu pri predaji na trhoviskách a pri poskytovaní miestnych služieb. MH SR zorganizuje i školenia pre združenia spotrebiteľov a v spolupráci s MS SR i školenia pre mediátorov.

• **duálny obeh**

Po zavedení eura k 1. 1. 2009 zostane v krátkom období duálneho obehu možnosť platiť v obchodoch korunovými bankovkami a mincami. Obchodníci a poskytovatelia služieb budú povinní v tomto období prijímať platby v oboch menách, avšak slovenská koruna sa bude sťahovať a vydávanie bude už len v eurách. Je potrebná existencia legislatívneho ošetrenia pre toto obdobie, aby sa z obchodov nestali zmenárne. Táto otázka je konkretizovaná a vyriešená v zákone č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v § 4 ods. 4.

4.1.3 Faktúry a účty

Vyhláškou MF SR je ošetrené duálne menové označovanie, týkajúce sa aj faktúr a účtov pre spotrebiteľov (napr. za energie, vodu, plyn, nájomné a pod.) a príjmovej časti rovnako, ako aj spotrebiteľských úverov. Zabezpečeným jednotným systémom občan dostane informácie v duálnom režime tak o výdavkoch, ako aj o príjmoch, a to v rovnakom termíne začiatku a konca poskytovania duálnych informácií. Dôležitým bude v kontexte na uvedené upriamiť informačnú kampaň tak, aby sa nesústredila len na výdavkovú oblasť, ale aj na príjmovú, z dôvodu preorientácie myslenia v eurách tak v príjmovej, ako vo výdavkovej časti. Preto sú rovnaké požiadavky na duálne zobrazovanie cien kladené aj v príjmovej časti občanov (ako sú výplatné pásky zamestnancov, výplaty dôchodkov, sociálne dávky, bankové výpisy a pod.).

4.1.4 Riešenie sporov

MH SR prostredníctvom zriadeného Pracovného výboru pre nefinančný sektor a ochranu spotrebiteľa bude na základe výsledkov kontrolných orgánov, monitoringu vývoja cien, ako aj sťažností a podnetov občanov, dozerať na ochranu spotrebiteľa z hľadiska dodržiavania príslušných ustanovení zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v SR a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Ďalej bude výbor v rámci spolupráce s kompetentnými orgánmi v zmysle

§ 19 až § 22 predmetného zákona vykonávať dohľad nad dodržiavaním pravidiel a povinností určenými pri príprave na prechod a pri prechode na euro, pripravovať pre ministra a Národný koordinačný výbor návrhy potrebných realizačných opatrení na dosiahnutie cieľov zákona súvisiacich s udrzaním stabilného cenového vývoja. V tomto smere vypracuje odporúčania s cieľom odstrániť nedorozumenia, na ktoré poukážu sťažnosti občanov. Výbor bude naďalej k plneniu konkrétnych úloh prizývať kompetentných zástupcov, ako aj znalcov. Výbor nebude prešetrovať spory spojené so zavádzaním eura. Na samostatne zriadenom pracovisku budú prijímané a zaznamenávané sťažnosti občanov a poskytované poradenské služby a informácie občanom z pohľadu ochrany spotrebiteľa. Poskytovanie informácií bude bezplatné. Bude sa postupovať v súlade s kompetenciami danými k problematike v generálnom zákone.

Jednotlivé spory pri zavádzaní eura bude môcť občan riešiť mimosúdnou cestou v súlade s platnou legislatívou, predovšetkým v zmysle zákona č. 420/2004 Z. z. o mediáciách a zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní. Bez ohľadu na tieto zákony má možnosť riešiť spor aj súdnou cestou. Spotrebiteľské združenia v zmysle zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa môžu sprostredkovať riešenie sporu pri reklamáciách.

4.1.5 Kontrola

Zákonom sa upravujú kontrolné povinnosti jednotlivých orgánov dozoru vykonávať dohľad nad dodržiavaním duálneho zobrazovania cien, informačných povinností a požiadaviek na zavedenie eura vrátane pokút a sankcií. V cenovej oblasti bude zákonom ošetrovaná aj kontrola a monitoring cenového vývoja, zverejňovanie cenovej hladiny v období od začiatku roku 2008 až do ukončenia povinného duálneho zobrazovania cien. Podľa technických možností bude zabezpečený monitoring cenového vývoja s využitím zúženého spotrebného koša (najčastejšie spotrebiteľské nákupy), v spolupráci so Štatistickým úradom SR (ŠÚ SR) a s NBS a pravidelné publikovanie výsledkov kontroly. Podrobnosti budú stanovené v predmetnom zákone. Do procesu monitorovania úrovne cien a cenového vývoja budú na dobrovoľnej báze zainteresované aj občianske a spotrebiteľské združenia.

Metodické príručky pre inšpektorov a metodický pokyn pre výkon kontroly sa v súčasnosti finalizujú. Pre spracovanie príručiek a plánov kontrol musia byť zodpovední pracovníci (metodici) jednotlivých kontrolných orgánov zaškolení tvorcami zákona minimálne 9 mesiacov pred zavedením eura. Kontrolné orgány vymedzené generálnym zákonom zriadia tesne pred začiatkom povinného duálneho zobrazovania cien telefónnu linku a elektronickú adresu, na ktorú budú môcť občania oznamovať všetky prípady porušenia svojich práv pri zavádzaní eura. Kontrolné orgány na svojej webovej stránke uvedú telefónne čísla a elektronickú adresu ostatných kontrolných orgánov tak, aby spotrebiteľ vedel, na ktorý orgán sa so svojím podaním má obrátiť. O výsledkoch kontroly dotknuté kontrolné orgány v druhom polroku 2009 predložia správy Pracovnému výboru pre nefinančný sektor a ochranu spotrebiteľa. Spoločnú správu vláde SR predloží MH SR, gestorom za spracovanie správy bude pracovný výbor. Po prerokovaní vo vláde budú informácie sprístupnené verejnosti jednak na webovej stránke i v masovokomunikačných prostriedkoch. V období povinného duálneho zobrazovania cien budú priebežne upovedomovaní o výsledkoch kontrol i všetci zainteresovaní, čo by ich malo nabádať k dodržiavaniu požiadaviek daných zákonom, aby neutrpeli ujmu negatívnou reklamou po zverejnení výsledkov.

4.2 Postup pri ochrane spotrebiteľov a občanov pri zavedení eura

1. Poskytnutie relevantných informácií spotrebiteľom

- **rok 2008:**
zabezpečenie informačných vývesiek v obchodoch, na trhovách miestach, u poskytovateľov služieb, na poštách, bankách, informačných miestach miestnej samosprávy, ambulanciách lekárov, lekárnach.

- **rok 2007 – 2008:**

priebežné školenia a poskytovanie aktuálnych informácií pre združenia spotrebiteľov, miestnu samosprávu o požiadavkách duálneho zobrazovania cien a podmienkach zavádzania eura (predaj na trhoviskách a miestne služby).

- **do 31. 12. 2008:**

školenia pre kontrolórov, poskytovateľov informácií pre riešenie sporov týkajúcich sa ochrany práv spotrebiteľov pri zavádzaní eura mimosúdnou cestou.

- **rok 2008 – 2009:**

zverejňovanie výsledkov kontrol dodržiavania pravidiel pre zavedenie eura, cenový monitoring – výsledky sledovania cien pravidelne uverejňované v tlači a na internetových stránkach.

2. Ochrana ekonomických záujmov spotrebiteľov pri zavádzaní eura

Z hľadiska ochrany ekonomických záujmov spotrebiteľov je potrebné zamerať sa na:

- obchodné služby a všetky formy predaja,
- finančné služby,
- iné služby (telekomunikácie, internet, predaj na diaľku, osobné a remeselné služby...),
- mzdy, dôchodky, sociálne dávky,
- služby vo verejnom záujme (doprava, teplo, energia, voda, kanalizácia),
- lieky, zdravotná starostlivosť,
- plnenie zásad prepočtu pre duálne zobrazovanie cien a zaokrúhľovanie prepočtu.

3. Kontrola dodržiavania požiadaviek ochrany spotrebiteľa pri zavádzaní eura

- Pracovný výbor pre nefinančný sektor a ochranu spotrebiteľa bude dohliadať nad plnením požiadaviek ochrany spotrebiteľa a navrhovať potrebné opatrenia na riešenie.
- Kontrolná činnosť bude realizovaná v súlade s kompetenciami, ktoré upravuje generálny zákon (kontrolné povinnosti jednotlivých orgánov dozoru vykonávať dohľad nad dodržiavaním označenia, informačných povinností, duálneho zobrazovania cien a požiadaviek na zavedenie eura vrátane pokút a sankcií).
- Zriadi sa e-mailové adresy a telefonické linky na kontrolných orgánoch pre hlásenia spotrebiteľov o porušovaní ich práv.
- Správa o výsledku kontrol a prijatých opatreniach bude predložená vláde SR.

4. Riešenie sporov

- Mimosúdnym vyrovnaním.
- Mediátori v zmysle zákona č. 420/2004 Z. z. o mediáciách osobami vyškolenými na túto činnosť.
- Súdnou cestou.
- Spotrebiteľské združenia v zmysle zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa môžu sprostredkovať riešenie sporov.

4.3 Zoznam úloh

Úloha	Zodpovednosť	Časová náročnosť	Termín splnenia	Termín začiatku
4.1.1 Ochrana spotrebiteľa pred neodôvodnenými cenovými dôsledkami menovej konverzie vrátane pravidiel konverzie cien na eurá a duálneho zobrazovania cien				
1. Vypracovanie koncepcie	MH SR	18 mesiacov	december 2006 (1. prac. variant)	júl 2005
2. Vypracovanie zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov	MF SR a NBS v spolupráci s MH SR		december 2007	júl 2005
Zdroje informácií				
1. Zabezpečenie informačných vývesiek o požiadavkách na duálne zobrazovanie cien	MH SR, asociácie a združenia	6 mesiacov	jún 2008	január 2008
2. Školenia združení spotrebiteľov, miestnej samosprávy a mediátorov	MH SR, profesionálne asociácie a združenia	6 mesiacov	2008	2007
4.1.2 Duálne zobrazovanie cien				
1. Školenia personálu v obchodoch, službách na identifikáciu pravosti bankoviek a mincí	NBS a banky	6 mesiacov	december 2008	júl 2008
2. Zriadenie telefónnej linky a e-mailovej adresy na sťažnosti spotrebiteľov	kontrolné orgány, úrad vlády SR / MH SR	7 mesiacov	júl 2008	január 2008
3. Kontrola dodržiavania podmienok duálneho zobrazovania cien	kontrolné orgány	18 mesiacov	december 2009	júl 2008
4.1.5 Kontrola				
1. Školenie pracovníkov kontrolných orgánov k zákonu o niektorých opatreniach súvisiacich so zavedením eura	MH SR, MS SR, MV SR	3 mesiace	jún 2008	apríl 2008
2. Spracovanie metodických príručiek pre výkon kontroly a školenia inšpektorov	kontrolné organizácie uvedené v zákone	15 mesiacov	jún 2008	apríl 2007
3. Správa z kontroly dodržiavania podmienok duálneho zobrazovania cien	MH SR v spolupráci s kontrolnými orgánmi	24 mesiacov	august 2010	august 2008

5 Zavedenie eura v podnikateľskej sfére

5.1 Opis najdôležitejších úloh

5.1.1 Ceny tovaru a služieb a duálny obeh

V dôsledku zavedenia eura bude potrebné prepočítať z korún na eurá maloobchodné ceny všetkého tovaru a konečné ceny všetkých služieb na trhu Slovenskej republiky v termíne jeden mesiac po vyhlásení konverzného kurzu. Po zavedení eura bude nutné prepočítavať konečné ceny z eura na slovenské koruny po dobu povinného duálneho zobrazovania cien. Predajcovia a poskytovatelia služieb musia byť pripravení na povinné duálne zobrazovanie cien. Od 1. 1. 2009 musia byť pripravení v rámci duálneho obehu prijímať slovenské koruny a vydávať eurá.

Podnikateľským subjektom v obchode a službách sa odporúča postupne sa pripravovať na plnenie uvedených povinností. V rámci podpory prechodu na euro je vhodné zabezpečiť roz distribuovanie prepočítavacích kalkulačiek a poskytnúť odbornú pomoc pri zabezpečovaní úloh pre zavedenie eura vyplývajúcich zo zákona.

5.1.2 Duálne zobrazovanie cien

V časti 4.1.2 popísaný systém je relevantný z hľadiska podnikateľskej sféry, ako aj ochrany spotrebiteľa.

Pre zabezpečenie systému bude žiaduce pripraviť v podnikateľskej sfére technické vybavenie na dané povinnosti. Bude potrebné zabezpečiť i softvérové vybavenie elektronických registračných pokladníc na prepočet cien a celkových súm a zaokrúhľovanie a na vystavenie dokladu pre spotrebiteľa. Pre duálne zobrazovanie cien bude potrebné pripraviť podmienky v jednotlivých prevádzkach. Duálne zobrazovanie cien týkajúce sa elektronických registračných pokladníc upravuje vyhláška MF SR.

Roz distribuovanie malých kalkulačiek prepočítavajúcich ceny, resp. hodnoty na eurá a z eur na koruny malým obchodníkom je jedna z možností, ako podnikateľskej sfére uľahčiť zvládanie tohto procesu. Distribúcia kalkulačiek je možná napr. tým, že pri uskutočňovaní vzdelávacích aktivít sa takéto kalkulačky účastníkom školenia budú dávať zdarma, pričom finančné krytie na ich zakúpenie sa zabezpečí z rozpočtovej kapitoly príslušného rezortu.

5.1.3 Vzdelávacie aktivity

Úspešný prechod na euro bude závisieť od toho, ako podnikateľské subjekty v obchode a v službách, ale i v rámci dodávateľsko-odberateľských vzťahov zvládnu úlohy spojené so zavedením eura, najmä konverziu maloobchodných cien, duálne zobrazovanie cien

a informačnú stratégiu a cenovú stabilitu atď. K dôležitým faktorom úspechu patrí zainteresovanie zamestnancov na všetkých úrovniach riadenia v rámci podnikateľských aktivít.

Systém vzdelávania so zameraním sa na právny rámec prijatia eura bude prispievať k zvýšeniu angažovanosti v prospech novej meny. Realizuje sa od roku 2007 na úrovni samosprávy a od februára 2008 aj na úrovni MH SR (resp. prostredníctvom programu NARMSP). Doplnkovou formou vzdelávania bude priebežné poskytovanie aktuálnych informácií zo strany MH SR a prostredníctvom profesijných organizácií. V záujme predchádzať poškodzovaniu meny bude potrebné vyškolíť personál predajní manipulujúci s hotovosťou v oblasti identifikovania falošných eur.

5.1.4 Vymedziť rozsah a potreby technickej konverzie informačných systémov v sektore nefinančných organizácií

Integrovanou súčasťou riadenia podnikov sú informačné systémy, ktoré majú podpornú funkciu pre väčšinu procesov prebiehajúcich v podnikoch. V súvislosti so zavedením eura je potrebné identifikovať (otestovať), naplánovať a implementovať všetky zmeny informačných technológií podniku. Technická redenominácia slovenských korún na eurá sa dotkne:

- zhodnotenia použiteľnosti softvéru,
- preverenia kapacity hardvéru,
- prispôsobenia a nákupu softvéru.

Vecne ide najmä o účtovný a analytický softvér.

Uvedené zmeny musia zohľadniť požiadavky vyplývajúce zo zmien v procesoch finančného riadenia podnikov, odbytu, nákupu a práva. V platobnom styku sa zmeny týkajú účtovania faktúr, ako aj obehu hotovosti vo väzbe na elektronické registračné pokladnice, pričom rozsah zmien bude úmerný veľkosti, organizačnej štruktúre a existujúcemu rozsahu podpory informačných technológií procesom firmy.

5.1.5 Pravidlá prepočítavania a zaokrúhľovania cien a položiek v účtovníctve

Účtovníctvo a účtovné závierky musia byť za rok 2008 v korunách a za rok 2009 v eurách. Aby bolo možné porovnávať účtovné výkazy, účtovné závierky za rok 2008 sa musia prepočítať na eurá podľa oficiálneho konverzného kurzu. Táto povinnosť je ustanovená generálnym zákonom.

5.1.6 Prepočítavanie základných imaní a podielov na majetku

Pravidlá pre prepočítavanie a zaokrúhľovanie cien a položiek v účtovníctve upravuje vyhláška MF SR. V súčasnosti je základné imanie veľkej väčšiny obchodných spoločností v SR denominované v korunách. Základné imanie, ako aj jednotlivé podiely (akcie, obchodné podiely s. r. o., majetkové podiely družstiev) budú musieť byť prepočítané na eurá. V súlade s nadobudnutím účinnosti relevantných nariadení Rady EÚ na území Slovenskej republiky sa hodnoty základného imania a podielov budú pokladať za hodnoty v eurách.

Najvýznamnejší problém predstavuje prepočet v prípade majetkových cenných papierov, ak je samostatne stanovená hodnota jedného podielu (napr. akcia) i celková hodnota podielov (napr. základné imanie). V prípade samostatného prepočtu a zaokrúhľovania hodnoty základného imania a hodnôt jednotlivých podielov by sa tak mohla konvertovaná hodnota základného imania odlišovať od súčtu zaokrúhlených konvertovaných hodnôt jednotlivých

podielov.⁷ Pri prepočte jednotlivých podielov je možné zaokrúhľovanie s vyššou presnosťou, až na 4 – 6 desatinných miest, aby prepočítaná hodnota základného imania bola rovná súčtu prepočítaných hodnôt jednotlivých podielov.

Ďalším problémom je úprava minimálnej výšky základného imania a hodnoty akcií a obchodných podielov v eurách. Tieto hodnoty sú v súčasnosti „okružle“ čísla v korunách (napr. hodnota vkladu spoločníka s. r. o. musí byť deliteľná tisícom), čo však pri prepočítaní podľa konverzného kurzu už nebude platiť. Hraničné hodnoty v eurách budú stanovené nanovo, podobne ako už teraz Obchodný zákonník stanovuje minimálne základné imanie pre akciové spoločnosti vo výške 20 000 EUR, čo nie celkom presne zodpovedá miliónu korun pre spoločnosti so základným imaním stanoveným v korunách.

Vplyv zavedenia eura na účtovníctvo a výkazníctvo podnikov

Bezproblémový prechod na jednotnú menu si vyžaduje, aby firmy odo dňa zavedenia eura boli schopné fungovať v eure pre interné a externé účely. Podnikoví manažéri musia prispôsobiť fungovanie svojich firiem zmeneným podmienkam, ktoré zavedenie eura vyvoláva.

Cieľom je minimalizovať riziko nepripravenosti podnikov na minimum, pretože nepripravené firmy po vstupe do eurozóny nebudú môcť zákonne obchodovať.

V uvedených súvislostiach si zavedenie eura v podnikateľskej sfére vyžiada:

- Prehodnotenie kľúčových procesov v jednotlivých firmách v podmienkach zmenenej stratégie v oblasti finančnej obsluhy, nákupu a predaja a identifikovanie zmien s tým spojených.
- Na základe konkrétnych zmien týkajúcich sa finančnej obsluhy, nákupu a predaja, vyšpecifikovanie potenciálnych rizík a navrhnutie (na princípe zachovania kontinuity) opatrení eliminujúc ich riziká:
 - obchodné, najmä úrokové, menové a tiež riziko likvidity a bonity vo vzťahu k zmenám finančnej obsluhy podniku,
 - technické a organizačné spojené s flexibilitou, s kapacitou a s chybami redenominácií,
 - strategické, najmä investičné, súvisiace s konkurencieschopnosťou a tiež s úpravou zmlúv a vzťahov kooperácií.
- Zmeny v procesoch finančnej obsluhy budú vyvolané zmenami v oblasti výmenného kurzu. Prispôsobenie sa týmto zmenám vo veľkej miere ovplyvní veľkosť, právna forma, oblasť ekonomickej činnosti firiem a miera ich kapitalizácie. Preto z procesného hľadiska musia byť tieto zmeny naplánované, realizovateľné a kontrolovateľné. Tieto zmeny sa dotknú činností realizovaných v rámci jednej účtovnej jednotky, konsolidácie účtov na cieľový účet a zúčtovania sald účtovných jednotiek firmy, tzn. že sa dotknú vnútorných procesov podniku a jeho styku so zmluvnými partnermi.

V danom prípade ide o oblasť účtovníctva, kde procesy finančnej obsluhy musia byť naplánované tak na úrovni jednej účtovnej jednotky, ako aj viacerých účtovných jednotiek (v prípade pobočiek, dcérskych spoločností a joint ventures). Znamená to, že zmeny v účtovaní, konsolidácii a zúčtovaní musia prebiehať koordinovane.

Výsledky analýzy menového rizika vyvolávajú zmeny finančnej stratégie riadenia likvidity a investícií. Vo vzťahu efektov strategickú (aj technickú) redenominácie si to vyžiada úpravu, zrušenie alebo vznik nových zmluvných vzťahov medzi podnikom a zmluvnými partnermi (bankou alebo inou finančnou inštitúciou). V praxi to znamená:

- redukciu korunových účtov,
- prehodnotenie menových operácií, t. j. zabezpečenie analýzy menového rizika,
- prehodnotenie cien dodávateľov,
- úpravu, zrušenie, vytvorenie nových kooperácií - zmlúv,
- zhodnotenie výhod a nevýhod nákupu v eurách,
- prehodnotenie predajných cien,
- prehodnotenie ponukových a reklamných materiálov, obalov a pod.

V oblasti technickej redenominácie, ktorá súvisí s výkonom činností týkajúcich sa prepočtu na fixný kurz vo vzťahu k účtovaniu, účtovným záznamom a formulárom, to bude:

- prepočítanie hodnoty majetku a záväzkov fixným kurzom na eurá,
- prehodnotenie vhodnosti tlačív a účtovných záznamov,
- zabezpečenie technickej stránky: prehodnotenia cien dodávateľov, predajných cien, ponukových a reklamných materiálov, obalov a pod.,
- fakturácia.

⁷ Tento problém je tým výraznejší, čím nižšia je menovitá hodnota jedného podielu (akcie). Napríklad akcie s menovitou hodnotou 1 Sk môžu byť po prepočte v závislosti od hodnoty konverzného kurzu zaokrúhlené na 2 alebo 3 centy, pričom chyba zaokrúhľovania môže byť až 25 % celkovej hodnoty.

Pravidlá prepočtu základných imaní a podielov a postup pri ich prepočte a pri zmene zápisov v Obchodnom registri stanovuje zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov Z. z.

5.2 Zoznam úloh

1. Vypracovať informatívny formulár pre podnikateľské subjekty vysvetľujúci problematiku eura v obchodných zmluvách, na ktorého základe sa na úrovni podnikateľskej sféry prijímú vhodné (reálne, optimálne) rozhodnutia nevyvolávajúce právnu neistotu.
Z: MH SR
T: Úloha bola splnená
2. Vypracovať analýzu o možnostiach a potrebe legislatívnej úpravy rámcovo zasahujúcej a zjednodušujúcej riešenie redenominácie akcií, a tým aj postup akcionárov (spoločníkov) v smere zachovania právnej istoty a dosiahnutia zaokrúhlených redenominovaných nominálnych hodnôt akcií.
Z: MS SR v spolupráci s vecne príslušnými ministerstvami
T: Úloha bola splnená
3. Vypracovávanie správ o vplyve zavádzania jednotnej meny euro na vývoj konjunktúry slovenskej ekonomiky v rovine makroekonomických vzťahov (najmä konkurencieschopnosti) a mikroekonomických vzťahov (najmä riadenie firiem, udržanie konkurenčnej pozície, resp. na fungovanie a existenciu životaschopných podnikov).
Z: MH SR
T: 30. 9. 2009
4. Vypracovať analýzu dopadu zavedenia eura na vývoj spotrebiteľských cien v sektore maloobchodu a služieb.
Z: MH SR
T: 30. 9. 2009
5. Spracovať informáciu o dopadoch zavedenia eura na podnikateľské aktivity v obchode a službách.
Z: MH SR
T: 30. 9. 2009.

6 Legislatívne potreby zavedenia eura

6.1 Opis najdôležitejších úloh

Cieľom legislatívy je zaviesť euro ako zákonné platidlo v Slovenskej republike a za týmto účelom prijať ucelený systém všeobecne záväzných právnych predpisov v jednotlivých oblastiach právneho poriadku Slovenskej republiky. Pôjde predovšetkým o deklarovanie kontinuity práv a záväzkov po nahradení jednej meny menou inou s novým názvom. K menovej sukcesii v uvedenom zmysle došlo u nás v minulom storočí v demokratických pomeroch dvakrát. Prvýkrát v roku 1919 po menovej odluke československej koruny od koruny rakúsko-uhorskej a v roku 1993 po menovej odluke slovenskej koruny od koruny česko-slovenskej.

6.1.1 Spôsob harmonizácie legislatívy Európskeho spoločenstva o zavedení eura

Legislatívu ES/EÚ o zavedení eura tvoria predovšetkým tri nariadenia ES/EÚ vrátane ich noviel, ktoré patria medzi sekundárne pramene práva ES/EÚ a ktoré od zavedenia eura budú priamo účinné a záväzné aj na území Slovenskej republiky. Nie je preto potrebné priamo ich prebrať do právneho poriadku Slovenskej republiky.

Ide konkrétne o tieto nariadenia:

1. Nariadenie Rady (ES) č. 1103/97 zo 17. 6. 1997 o určitých ustanoveniach týkajúcich sa zavedenia eura v znení nariadenia Rady (ES) č. 2595/2000 z 27. 11. 2000.
Ú. v. ES L 162, 19/06/1997 s. 0001 – 0003
Ú. v. ES L 300, 29/11/2000 s. 0001 – 0001
2. Nariadenie Rady (ES) č. 974/98 z 3. 5. 1998 o zavedení eura v znení nariadenia Rady (ES) č. 2596/2000 z 27. 11. 2000.
Ú. v. ES L 139, 11/05/1998 s. 0001 – 0005
Ú. v. ES L 300, 29/11/2000 s. 0002 – 0003
3. Nariadenie Rady (ES) č. 2866/98 z 31. 12. 1998 o výmenných kurzoch medzi eukrom a menami členských štátov zavádzajúcich euro v znení nariadenia Rady (ES) č. 1478/2000 z 19. 6. 2000.
Ú. v. ES L 359, 31/12/1998 s. 0001 – 0002
Ú. v. ES L 167, 07/07/2000 s. 0001 – 0001

Tieto nariadenia patria medzi všeobecne záväzné právne akty a sú záväzné vo všetkých častiach, a tiež priamo aplikovateľné v Slovenskej republike.

Uvedené tri nariadenia ES/EÚ tvoria základnú legislatívu ES o zavedení eura. Súčasť legislatívy ES o mene euro však tvoria aj ďalšie všeobecne záväzné právne akty ES/EÚ, ktoré budú priamo aplikovateľné v Slovenskej republike a ktoré je nevyhnutné zohľadniť

Nariadenie 1103/97 o určitých ustanoveniach týkajúcich sa zavedenia eura určuje, že vzťahovanie právnych nástrojov na Európsku menovú jednotku (ECU) sa chápe ako vzťahovanie na euro (čl. 2). Ďalej obsahuje toto nariadenie princíp kontinuity zmlúv a právnych nástrojov (čl. 3). Okrem toho sú v nariadení ustanovené modality pre prepočet z eura na národné meny a naopak, ako aj jednotlivé ustanovenia pre zaokrúhľovanie nahor a nadol (čl. 4 a 5).

Nariadenie 974/98 o zavedení eura obsahuje ďalšie, predovšetkým menovo-právne ustanovenia pre tie členské štáty, ktoré sú súčasťou menovej únie. Určuje, ktoré štáty sú členmi, kedy sa nimi stali a či využili prechodné obdobie.

Nariadenie ďalej upravuje výmenu mien zúčastnených štátov za eurá, ustanovenia pre prípadné prechodné obdobie, právne základy pre vydanie eurových bankoviek a eurových mincí.

Nariadenie 2866/98 obsahuje dva články a jeho podstatou je vyjadrenie konverzného kurzu jednotlivých členských štátov prístupujúcich k euru. Druhý článok vyjadruje účinnosť nariadenia.

a rešpektovať pri príprave a realizácii implementačných opatrení, ktorými sa odstránia prípadné právne prekážky a vytvorí sa právne predpoklady na zavedenie eura v Slovenskej republike.

Ide konkrétne o tieto ďalšie všeobecne záväzné právne akty ES/EÚ:

1. Nariadenie Rady (ES) č. 975/98 z 3. 5. 1998 o nominálnych hodnotách a technických špecifikáciách eurových mincí určených do obehu v znení nariadenia Rady (ES) č. 423/1999 z 22. 2. 1999.
Ú. v. ES L 052, 27/02/1999 s. 0002 – 0003
Ú. v. ES L 181, 04/07/2001 s. 0006 – 0010
2. Nariadenie Rady (ES) 1338/2001 z 28. 6. 2001 stanovujúce opatrenia nevyhnutné na ochranu eura proti falšovaniu.
Ú. v. ES L 181, 04/07/2001 s. 0006-0010
3. Rámcové rozhodnutie Rady z 29. 5. 2000 o zvýšenej ochrane pred falšovaním prostredníctvom pokút a ďalších trestných sankcií v súvislosti so zavádzaním eura (2000/383/SVV) v znení rámcového rozhodnutia Rady zo 6. 12. 2001 (2001/888/SVV).
Ú. v. ES L 140, 14/06/2000 s. 0001 – 0003
Ú. v. ES L 329, 14/12/2001 s. 0003 – 0003
4. Rozhodnutie Komisie zo 6. 12. 2001 o ochrane eura proti falšovaniu (2001/887/SVV).
Ú. v. ES L 329, 14/12/2001 s. 0001 – 0002
5. Rozhodnutie Európskej centrálnej banky zo 6. 12. 2001 o vydaní eurových bankoviek (ECB/2001/15) (2001/913/ES) v znení rozhodnutia Európskej centrálnej banky z 18. 12. 2003 (ECB/2003/23) (2004/49/ES) a v znení rozhodnutia Európskej centrálnej banky z 22. 4. 2004 (ECB/2004/9) (2004/506/ES).
Ú. v. ES L 337, 20/12/2001 s. 0052 - 0054
Ú. v. ES L 009, 15/01/2004 s. 0040 – 0041
Ú. v. ES L 205, 09/06/2004 s. 0017 – 0018
6. Rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 20. 3. 2003 o nominálnych hodnotách, špecifikáciách, reprodukcii, výmene a sťahovaní eurových bankoviek z obehu (ECB/2003/4) (2003/205/ES).
Ú. v. ES L 078, 25/03/2003 s. 0016 – 0019
7. Rozhodnutie Európskej centrálnej banky zo 14. 12. 2004 o schválení objemu emisie mincí v roku 2005 (ECB/2004/19) (2004/899/ES).
Ú. v. ES L379, 24/12/2004 s. 0107-0107
8. Rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 8. 11. 2001 o niektorých podmienkach týkajúcich sa prístupu do systému monitorovania falzifikátov (CMS) (ECB/2001/11) (2001/912/ES).
Ú. v. ES L 337, 20/12/2001 s. 0049 – 0051.

6.1.2 Spôsob harmonizácie odporúčaní Európskej komisie týkajúcich sa zavedenia eura

Problematicky zavedenia eura v členských štátoch sa ďalej týkajú odporúčania ES/EÚ, tieto však nemajú záväzný charakter (ani záväznú, ani normatívnu povahu) a ich prebratie do slovenských právnych predpisov je len dobrovoľné. Ich účelom je predovšetkým odporučiť adresátom určité správanie bez toho, aby ich právne zaväzovali. Nedajú sa súdne vynútiť.

Ide napr. o odporúčanie k duálnemu uvádzaniu cien a ostatných súm č. 287/98 Komisie z 23. 4. 1998, Abl. 1998 č. L 130.

6.1.3 Návrhy všeobecne záväzných právnych predpisov pre vybrané oblasti a ich identifikácia

Identifikácia problémov v právnom poriadku SR, ktoré súvisia so zavedením eura ako zákonného platidla v Slovenskej republike a ktoré je zároveň potrebné riešiť prostredníctvom legislatívy, bude zahŕňať tri hlavné skupiny legislatívnych opatrení:

I. skupina

Táto skupina upravuje legislatívne problémy všeobecného charakteru v právnom poriadku Slovenskej republiky, a to prostredníctvom zákona č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (generálneho zákona) týkajúce sa zavedenia eura ako zákonného platidla v Slovenskej republike.

V článku I generálneho zákona je vymedzená úprava všeobecného charakteru. Okrem toho generálny zákon obsahuje aj ďalšie články upravujúce ďalšie zákony patriace do I. skupiny zákonov.

Generálny zákon obsahuje generálne ustanovenie o prechode slovenskej meny na euro. V zákone je vyjadrený princíp zavedenia eura v SR, teda ustanovenie o nahradení slovenskej meny eurom.

Účelom generálneho zákona je tiež podporiť usporiadaný prechod pri zmene meny. Požiadavka usporiadaného prechodu pri zmene meny sa musí chápať v zmysle zabezpečenia právnej jasnosti a právnej istoty. Prechod meny má byť jednotný, prehľadný a transparentný, aby každý občan mal možnosť získať potrebné informácie a aby mohol konať s dôverou v túto informáciu.

Generálny zákon obsahuje najmä:

- generálne ustanovenie o prechode slovenskej meny na euro,
- spôsob prepočtu slovenskej meny na euro,
- pravidlá zaokrúhľovania,
- pravidlá duálneho zobrazovania cien,
- splnomocňovacie ustanovenia,
- kontrolu a dozor napríklad v oblasti monitoringu cien a v oblasti duálneho zobrazovania cien.

Zákon o zavedení meny euro v Slovenskej republike bol schválený Národnou radou Slovenskej republiky 28. 11. 2007 a publikovaný v Zbierke zákonov Slovenskej republiky pod číslom 659/2007.

II. skupina

K termínu zavedenia eura v Slovenskej republike k 1. 1. 2009 bude potrebné riešiť aj ďalšie dôležité otázky v jednotlivých zákonoch Slovenskej republiky a v iných

všeobecne záväzných právnych predpisoch Slovenskej republiky, a to prostredníctvom novej legislatívy alebo novelizáciou doterajšej legislatívy (napríklad identifikácia zákonov a iných právnych predpisov, ktorých rozhodujúcu časť tvoria sumy uvádzané v slovenských korunách), dôležitú časť týchto predpisov budú tvoriť zákony z oblasti finančného práva, novelizovať sa však budú aj kódexy ako Trestný zákon vzhľadom na ukládanie peňažných trestov. Dôležité budú tiež novelizácie v oblasti predpisov upravujúcich sociálne a pracovné vzťahy, Zákonník práce alebo zákon o cestovných náhradách. Aj v tejto skupine právnych predpisov budú novelizované podzákonné právne predpisy pre zabezpečenie právnej istoty a hladkého prechodu slovenskej meny na menu euro.

Na základe revízie existujúcich právnych predpisov pripravil Úrad vlády SR v spolupráci s Ministerstvom spravodlivosti SR, s Ministerstvom financií SR, Ministerstvom hospodárstva SR a NBS Harmonogram legislatívnych krokov zavedenia eura v SR, ktorý bol schválený uznesením vlády SR č. 1040 dňa 21. 12. 2005.

Vzhľadom na to, že harmonogram bol prijatý v roku 2005 a na to, že legislatívny proces sa stále vyvíja, niektoré právne predpisy uvedené v harmonograme sú už v súčasnosti neaktuálne (boli zrušené, alebo boli v priebehu času novelizované tak, že ich novelizácia v súvislosti so zavedením eura nebude nutná, resp. boli nahradené novými), sú v Pláne legislatívnych úloh vlády na rok 2008 aktualizované všetky aktuálne úlohy z Harmonogramu legislatívnych krokov zavedenia eura v SR.

Právne predpisy z II. skupiny zákonov budú predkladané v ucelených celkoch podľa jednotlivých oblastí. Predpokladá sa, že v niektorých prípadoch môže splynúť druhá a tretia skupina právnych predpisov. Účinné budú musieť byť k 1. 1. 2009.

III. skupina

Tretia skupina zákonov je vyjadrená iba podľa príkladov a bude zahŕňať zákony, ktoré budú novelizované priebežne po 1. 1. 2009. Pôjde o právne predpisy, ktorých sa zmena meny dotkne iba okrajovo. Nie je teda nevyhnutné novelizovať ich ihneď, pri zavedení eura bude ich úprava riešená v rámci iných novelizácií. Sú to napríklad právne predpisy, ktoré obsahujú iba menšiu časť ustanovení so zmienkou o slovenských korunách, pričom by v zásade išlo o problematiku riešenú všeobecnými ustanoveniami generálneho zákona.

V tejto skupine predpisov budú zahrnuté aj právne predpisy nižšej právnej sily, napr.:

- nariadenia vlády,
- vyhlášky, výnosy a opatrenia ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy a NBS,
- právne predpisy vydávané na miestnej úrovni (všeobecne záväznú vyhlášky miestnych orgánov štátnej správy a všeobecne záväznú nariadenia obcí, miest a vyšších územných celkov).

V súvislosti s problematikou zavedenia eura ako zákonného platidla v Slovenskej republike treba poznamenať, že viaceré členské štáty EÚ, ktoré zaviedli menu euro, majú hlavný (všeobecný) zákon o opatreniach súvisiacich so zavedením eura ako zákonného platidla v týchto členských štátoch, kým niektoré členské štáty EÚ, ktoré euro tiež zaviedli, takýto hlavný (všeobecný) zákon nemajú.

6.1.4 Harmonogram prijímania zákonov zavádzajúcich euro v SR

V súvislosti s určením termínov postupu prác je potrebné zohľadniť dĺžku legislatívneho procesu od vypracovania konkrétneho návrhu zákona až po schválenie tohto návrhu v zákonodarnom orgáne.

Na príprave zákonov sa podieľajú vecne príslušné rezorty (ministerstvá, ostatné ústredné orgány štátnej správy alebo iné orgány verejnej moci). Zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý bol schválený NR SR dňa 28. 11. 2007 s účinnosťou od 1. 1. 2008, spoločne pripravili Ministerstvo financií Slovenskej republiky a Národná banka Slovenska ako vecne príslušné inštitúcie podľa kompetenčného zákona a zákona o Národnej banke Slovenska. Zodpovednosť za vypracovanie ďalších zákonov je na vecne príslušných ministerstvách, ostatných ústredných orgánoch štátnej správy, alebo iných orgánoch verejnej moci.

V rámci legislatívneho procesu je potrebné počítať s týmto časovým harmonogramom predkladania zákonov na schválenie vláde Slovenskej republiky a na ďalšie ústavné prerokovanie:

1. Návrhy zákonov v druhej skupine musia nadobudnúť účinnosť k 1. 1. 2009. To znamená, že vláde Slovenskej republiky a jej legislatívnej rade budú musieť byť predložené najneskôr 31. 8. 2008.
2. Návrhy úprav právnych predpisov v tretej skupine budú pripravované v ďalších časových obdobiach podľa potreby.

6.2 Zoznam úloh

Úlohy sa budú vykonávať v rámci jednotlivých rozpočtových kapitol ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy. Vzhľadom na to, že legislatívna činnosť má v tomto prípade prierezový charakter, týka sa takmer všetkých oblastí zainteresovaných na vypracovaní Národného plánu zavedenia eura v Slovenskej republike, budú sa jednotlivé úlohy vykonávať v rámci rozpočtových kapitol.

skupina	Názov zákona	Zodpovedná inštitúcia	Termín splnenia úlohy
I.	Zákon č. 659/2007 Z. z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov (generálny zákon). Súčasťou je novelizovaný: 1. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov 2. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov 3. Zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 4. Zákon č. 510/2002 Z. z. o platobnom styku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 5. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 202/1995 Zb. Devízový zákon a zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov 6. Zákon č. 530/1990 Zb. o dlhopisoch v znení neskorších predpisov 7. Zákon č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o cenných papieroch) v znení neskorších predpisov 8. Zákon č. 191/1950 Zb. zmenkový a šekový 9. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 118/1996 Z. z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov 10. Zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov	MF SR, MS SR, NBS a MH SR	Platnosť a účinnosť k 1. 1. 2008 a časť kľúčových ustanovení účinnosť od 1. 1. 2009 (odo dňa zavedenia eura)

skupina	Názov zákona	Zodpovedná inštitúcia	Termín splnenia úlohy
	<p>11. Zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>12. Zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov</p> <p>13. Zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>14. Zákon č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov</p> <p>15. Zákon č. 530/2003 Z. z. o obchodnom registri a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>16. Zákon Slovenskej národnej rady č. 310/1992 Zb. o stavebnom sporení</p> <p>17. Zákon č. 80/1997 Z. z. o Exportno-importnej banke v znení neskorších predpisov</p> <p>18. Zákon č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov</p> <p>19. Zákon č. 594/2003 Z. z. o kolektívnom investovaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>20. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov</p> <p>21. Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník</p> <p>22. Zákon č. 258/2001 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 71/1986 Zb. o Slovenskej obchodnej inšpekcii v znení neskorších predpisov</p> <p>23. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 63/1993 Z. z. o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní v znení neskorších predpisov</p> <p>24. Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov</p> <p>25. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov</p> <p>26. Zákon č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov</p> <p>27. Zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>28. Zákon č. 42/1992 Zb. o úprave majetkových vzťahov a vypořádání majetkových nárokov v družstvách v znení neskorších predpisov</p>		
	<p>· Vyhláška MF SR č. 55/1994 Z. z. o spôsobe vedenia evidencie tržieb elektronickou registračnou pokladnicou v znení neskorších predpisov</p>	MF SR	Účinnosť k termínu zavedenia duálneho zobrazovania cien
II	Návrh zákona, ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony v pôsobnosti Ministerstva vnútra Slovenskej republiky v súvislosti so zavedením meny euro	MV SR	Platnosť a účinnosť k 1. 1. 2009
	Návrh zákona, ktorým sa menia niektoré zákony v oblasti obrany v súvislosti so zavedením meny euro	MO SR	
	Návrh zákona, ktorým sa menia a dopĺňajú zákony v pôsobnosti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky v súvislosti so zavedením meny euro	MPSVaR SR	
	Zákon č. 229/1992 Zb. o komoditných burzách	MH SR	
	Návrh zákona, ktorým sa v súvislosti so zavedením meny euro menia zákony patriace do pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v oblasti civilného práva	MS SR	

skupina	Názov zákona	Zodpovedná inštitúcia	Termín splnenia úlohy
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 42/2004 Z. z. o Obchodnom vestníku v znení neskorších predpisov		
	Návrh zákona, ktorým sa v súvislosti so zavedením meny euro menia zákony patriace do pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v oblasti správy a postavenia justície, znalcov, tlmočníkov a prekladateľov		
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka		
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 268/2006 Z. z. o rozsahu zrážok zo mzdy pri výkone rozhodnutia		
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 384/2006 Z. z. o výške pracovnej odmeny a podmienkach jej poskytovania obvineným a odsúdeným		
	Návrh zákona, ktorým sa v súvislosti so zavedením meny euro menia zákony patriace do pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky v oblasti trestného práva		
	Návrh zákona, ktorým sa menia niektoré zákony v pôsobnosti Ministerstva školstva Slovenskej republiky v súvislosti so zavedením meny euro	MŠ SR	
	Návrh zákona, ktorým sa mení zákon č. 607/2003 Z. z. o Štátnom fonde rozvoja bývania v znení neskorších predpisov	MVRR SR	
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 432/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o druhoch a výškach poskytovaných podpôr na jednotlivé účely z prostriedkov Štátneho fondu rozvoja bývania		
	Návrh zákona o niektorých opatreniach v oblasti zdravotníctva v súvislosti so zavedením meny euro	MZ SR	
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 722/2004 Z. z. o výške úhrady poistenca za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v znení neskorších predpisov		
	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 262/2005 Z. z. o výške úhrady za zdravotnú starostlivosť, ktorú uhrádza zdravotná poisťovňa poskytovateľovi lekárskej služby prvej pomoci		
	Návrh zákona o opatreniach týkajúcich sa zavedenia eura v oblasti starostlivosti o životné prostredie	MŽP SR	
	Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov	ÚGKK SR	
	Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov		
	Návrh zákona, ktorým sa menia a dopĺňajú zákony v pôsobnosti Ministerstva financií Slovenskej republiky v súvislosti so zavedením meny euro	MF SR	

	Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy v znení neskorších predpisov Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 289/1991 Zb. o výške finančnej náhrady vyplatené v hotovosti pri mimosúdnych rehabilitáciách		
	Vykonávacie predpisy k zákonu o účtovníctve a zákonu o cenách		
	Oznámenie NBS o nominálnych hodnotách, vzhľade, technických parametroch, základných ochranných prvkoch a ďalších náležitostiach eurobankoviek a euromincí, vydaných a určených do peňažného obehu v eurozóne a v zúčastnených tretích štátoch	NBS	
	Zákon č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom	MK SR	
	Ďalšie vykonávacie predpisy k zákonom (vyhlášky a opatrenia)	príslušné orgány	
III.	Ostatné zákony. Ide o právne predpisy, ktoré nie je potrebné novelizovať hneď pri zavedení eura, ich úprava bude riešená v rámci iných novelizácií.		Platnosť a účinnosť po 1. 1. 2009

7 Zdroje informácií a komunikácia o zavedení eura

7.1 Opis najdôležitejších úloh

Hlavným cieľom informačnej kampane bude prispieť k hladkému a bezproblémovému prechodu Slovenska na používanie spoločnej meny euro tak, aby každý občan bol včas, v dostatočnom rozsahu a primeranou formou informovaný o všetkých súvislostiach, ktoré pre neho zo zavedenia eura vyplývajú, aby prechod na novú menu nespôsobil žiadne komplikácie a problémy predovšetkým obyvateľstvu.

Živnostníkom a malým a stredným podnikateľom informačná kampan' zabezpečí všetky informácie potrebné na to, aby mohli čo najjednoduchšie, najefektívnejšie a včas adaptovať svoje ekonomické aktivity na podmienky novej meny. Pri tom sa v čo najväčšej miere využije kapacita centrálnych inštitúcií podporujúcich malé a stredné podnikanie a existujúca sieť regionálnych informačných a poradenských centier.

Mestám a obciam sa zabezpečia dostatočné zdroje informácií potrebné na ich ďalšie šírenie obyvateľstvu v regiónoch.

Príslušníkom národnostných menšín bude umožnený prístup k informáciám v ich jazyku. Citlivým skupinám obyvateľstva sa bude venovať zvýšená pozornosť zohľadňujúc ich špecifické postavenie voči iným cieľovým skupinám.

Veľkým podnikom sa poskytnú potrebné informácie a nevyhnutná miera súčinnosti pri ich vlastných informačných aktivitách.

7.2 Komunikačná stratégia Národného koordinátora

7.2.1 Systém a princípy komunikácie

Systém komunikácie je založený na definovaní potreby a rozsahu informovanosti pre jednotlivé cieľové skupiny – od širokej verejnosti cez mládež, malých a stredných podnikateľov, mestá a obce až po citlivé skupiny obyvateľstva – s tým, že sa bude intenzívne využívať potenciál jednotlivých cieľových skupín šíriť získané informácie ďalej – smerom k iným skupinám (časť 7.2.2).

Informačná kampan' bude vedená tak, aby adresáti nemuseli informácie spojené s prechodom na euro vyhľadávať sami, ale aby sa k nim cez vhodné komunikačné kanály včas dostávali do miesta bydliska, do domácností, škôl, na pracoviská a pod.

Prioritným adresátom kampane bude obyvateľstvo ako celok, a tiež jeho jednotlivé vytypované skupiny. Zvýšená pozornosť sa bude venovať potenciálne senzitívnym skupinám (dôchodcom, deťom, hendikepovaným a osamoteným občanom) a taktiež živnostníkom,

malým a stredným podnikateľom, osobitne v ekonomicky slabších regiónoch Slovenska. Významnú úlohu v informačnej kampani smerom k občanom budú plniť aj mestá a obce ako sprostredkovatelia praktických informácií od ústredných orgánov ku konečným adresátom. Najmä menšie mestá a obce okrem šírenia všeobecných informácií poskytnú občanom aj konkrétne informácie miestneho charakteru (otváracie hodiny pracovísk miestnych bánk, pôšt a pod.).

Veľkým podnikom a inštitúciám verejnej správy budú v rámci komunikačnej kampane poskytnuté jasné a včasné informácie, ale tieto subjekty nebudú priamym adresátom (cieľovou skupinou) informačnej kampane (uvedené subjekty majú dostatočné zdroje i nástroje na to, aby svojich zamestnancov, klientov a partnerov v potrebnom rozsahu informovali samy).

Najdôležitejším posolstvom kampane bude informácia, že euro bude v SR zavedené dňom 1. 1. 2009 a že všetci obyvatelia SR, všetky subjekty a inštitúcie so sídlom v SR a všetky systémy musia byť k tomuto dňu na používanie eura v hotovostnom i bezhotovostnom peňažnom styku pripravené.

Vecným obsahom kampane budú všetky ďalšie informácie a praktické rady, ktoré s prechodom na spoločnú menu súvisia.

Najintenzívnejšia časť kampane sa uskutoční počas tretej etapy procesu zavádzania eura, t. j. v období od rozhodnutia Rady EÚ o prijatí SR do eurozóny až po samotný vstup, teda pred zavedením eura a výmenou peňazí v obehu, t. j. v roku 2008.

Informačná kampaň nebude mať presvedčiací, ale informačný a vzdelávací charakter. Medzi jej najdôležitejšie úlohy bude patriť najmä:

- vysvetľovanie neopodstatnenosti očakávaní cenového rastu nad rámec bežnej inflácie spôsobeného zavedením eura (na dôležitosť tejto úlohy poukazujú skúsenosti z iných krajín používajúcich euro a potvrdzujú to aj výsledky prieskumov verejnej mienky na Slovensku),
- zoznamovanie s opatreniami prijímanými na ochranu spotrebiteľa, so systémom duálneho zobrazovania cien ako najspoľahlivejším a najzreteľnejším kontrolným mechanizmom zabráňujúcim skrytému zvyšovaniu cien. Vysvetľovanie, že počas duálneho zobrazovania cien v roku 2008 bude cenový údaj v eurách iba informatívny, obchody nemusia platby v eurách prijať a eurá vydávať,
- zoznamovanie s konverzným kurzom, s mechanizmom prepočtu cien, miezd, dôchodkov a ďalších príjmov, výdavkov a záväzkov z korún na eurá,
- zoznamovanie s eurovými bankovkami a mincami, ich ochrannými prvkami, vysvetľovanie, že eurové bankovky sú rovnaké a spoločné pre všetky krajiny eurozóny a že eurové mince s národnými rubovými stranami sú rovnako platné vo všetkých krajinách eurozóny,
- oboznamovanie s tým, že v bezhotovostnom platobnom styku prestáva koruna existovať 1. 1. 2009,
- vysvetľovanie, že hoci v hotovostnom platobnom styku od momentu prijatia eura sa korunové bankovky a mince stávajú iba denomináciou eura, počas celej doby duálneho obehu budú v hotovostných platbách prijímané bez obmedzenia ako zákonné platidlo. Postupne však budú sťahované z obehu. Po ukončení duálneho obehu už bude možné vymeniť korunové bankovky a mince za eurá iba v bankách,
- informovanie o jednotlivých etapách harmonogramu zavádzania eura, o možnostiach, miestach a postupe pri výmene slovenskej meny za euro, o otváracích hodinách bánk v prvých dňoch výmeny obeživa.

Dôležitosť, potrebu a aktuálnosť jednotlivých informácií, ako aj prípadných ďalších tém bude Pracovný výbor pre komunikáciu (PVK) počas celej informačnej kampane trvalo konzultovať s Národným koordinačným výborom (NKV), so všetkými ostatnými pracovnými výbormi, predovšetkým s pracovným výborom pre nefinančný sektor a ochranu spotrebiteľa, a tiež so splnomocnencom vlády pre zavedenie eura.

Informačná kampaň bude flexibilne reagovať aj na výsledky prieskumov verejnej mienky.

7.2.2 Subjekty kampane

Hlavným koordinátorom komunikačných aktivít bude Pracovný výbor pre komunikáciu pod vedením Národnej banky Slovenska, ktorý bude intenzívne spolupracovať s Ministerstvom financií SR ako Národným koordinátorom, splnomocnencom vlády SR pre zavedenie eura, Národným koordináčnym výborom, Úradom vlády SR, jednotlivými orgánmi štátnej správy, s komerčnou sférou, verejnoprávnymi médiami, Slovenskou bankovou asociáciou, Vyššími územnosprávnymi celkami (VÚC), mestami a obcami, SOPK i s mimovládnyimi organizáciami. Komerčné subjekty a mimovládne organizácie môžu na komunikačných aktivitách spolupracovať v rámci Europartnerstva.

Komunikačné aktivity v rámci Europartnerstva

Tento spôsob uplatnila Európska centrálna banka spolu s 12 národnými centrálnymi bankami v Eurokampani 2002 a pri komunikácii s verejnosťou sa veľmi osvedčil. Oficiálnym Europartnerom sa môže stať ľubovoľný komerčný alebo nekomerčný subjekt, ktorý sa zaviazá v rámci svojej bežnej činnosti v istom časovom období riešiť otázky súvisiace so zavedením novej meny – ochranné znaky, podobu bankoviek a mincí, alebo len nejaký slogan hovoriaci o zavedení eura k istému termínu. Subjekt tieto aktivity vyvíja na vlastné náklady a získa tak právo používať oficiálne logo informačnej kampane. Medzi Národným koordinátorom, resp. NBS a subjektom komunikácie nevzniká Euro-partnerstvom žiaden obchodný vzťah.

Na medzinárodnej úrovni PVK spolupracuje s:

- DG ECFIN EK (Generálne riaditeľstvo Európskej komisie pre ekonomické a finančné záležitosti) – v rámci programu partnerstva umožňujúceho využiť zdroje programu PRINCE na spolufinancovanie jednotlivých vybraných komunikačných projektov a bezplatné využitie audiovizuálnych a tlačných materiálov,
- Európskou centrálnou bankou – najmä formou intenzívnych konzultácií pri príprave a realizácii informačnej kampane a taktiež bezplatným využitím relevantných tlačných a audiovizuálnych materiálov, obsahujúcich predovšetkým informácie o podobe eurových bankoviek a mincí, ich ochranných prvkov, ako aj o postupoch pri kontrole pravosti peňazí pri manipulácii s hotovosťou,
- Rakúskou národnou bankou (OeNB) v rámci programu Twinning-Partnership – formou konzultácií a preberania osvedčených skúseností z informačnej kampane OeNB pri zavádzaní eura v Rakúsku v rokoch 1999 – 2002. Gestorom tejto formy spolupráce je EK, ktorá naplňovanie tohto partnerstva financuje.

Uvedené tlačné a audiovizuálne materiály pripravené ECB a EK budú bezplatne distribuované sprostredkovateľom oslovujúcim jednotlivé cieľové skupiny (školy, mestá a obce, banky, hendikepovaní občania...) a budú v informačnej kampani intenzívne využívané.

7.2.3 Cieľové skupiny

- **široká verejnosť** – hlavný adresát kampane, na túto cieľovú skupinu bude zameraná najvýraznejšia časť komunikačných aktivít,
- **deti, školopovinná mládež** – okrem informácií určených širokej verejnosti budú tejto skupine cielene adresované aj špecifické informácie pripravené a spracované adekvátne veku, v rámci možností sa využije potenciál tejto cieľovej skupiny byť aj šíriteľom informácií najmä k rodinným príslušníkom (starým rodičom, príbuzným a známym v mieste bydliska, v regiónoch),
- **stredoškolská a vysokoškolská mládež** – táto cieľová skupina bude oslovovaná ako adresát a súčasne aj ako sprostredkovateľ informácií ďalším skupinám obyvateľstva – najmä rodinným príslušníkom (starým rodičom, príbuzným a známym v mieste bydliska, v regiónoch),

- **citlivé skupiny (seniori, zdravotne postihnutí, osamelo žijúci)** – okrem informácií určených širokej verejnosti budú na informovanie tejto skupiny potrebné špecifické nástroje a komunikačné kanály,
- **VÚC, mestá a obce – samosprávy** (najmä v ekonomicky menej rozvinutých regiónoch) – táto cieľová skupina bude oslovovaná ako sprostredkovateľ informácií postupne na nižšiu úroveň v rámci štruktúr samosprávy. Samosprávy budú ľahko dostupným zdrojom informácií pre seniorov, osamelo žijúcich, hendikepovaných, bezdomovcov, národnostné menšiny,
- **živnostníci, malí a strední podnikatelia** – okrem informácií určených širokej verejnosti budú tejto skupine cielene adresované aj špecifické informácie súvisiace s ich ekonomickými aktivitami (zmeny v účtovníctve, softvéroch pokladní, pravidlá duálneho zobrazovania cien, vývesky pre klientov...) Táto cieľová skupina bude zároveň ďalším šíriteľom informácií svojim klientom a obchodným partnerom v okruhu svojej pôsobnosti,
- **národnostné menšiny** – informácie v jazyku menšiny (jazykové mutácie najdôležitejších informačných materiálov v maďarčine, rómčine, ukrajinčine, rusínčine, nemčine a poľštine).

7.2.4 Komunikačné nástroje

Aplikovanie konkrétnych nástrojov pri jednotlivých formách komunikácie s konkrétnymi cieľovými skupinami bude možné spresniť až v priebehu realizácie samotnej kampane vychádzajúc zo sumy informácií dostupných v danom časovom období. Podľa skúseností zo súčasných krajín eurozóny, ako aj podľa odporúčaní EK a ECB, je pri realizácii informačnej kampane nevyhnutné spolupracovať s profesionálnou komunikačnou agentúrou, resp. agentúrami. Konkrétne nástroje a ich využívanie budú ovplyvnené vývojom oblasti komunikácie, výsledkami prieskumov verejnej mienky a rozpočtovými možnosťami. Napriek tomu už v súčasnosti možno predpokladať využitie viacerých nástrojov:

- **informácie v médiách** – informácie priebežne poskytované v rámci bežného obsahu médií, najmä v spravodajstve a publicistike, resp. jednorazové alebo cyklické samostatné relácie v elektronických médiách a prílohy v tlačенých médiách na danú tému,
- **inzerca v médiách** – platený priestor v tlačенých a elektronických médiách,⁸
- **univerzálny tlačенý informačný materiál**⁹ doručený do každej domácnosti v SR prostredníctvom Slovenskej pošty,
- **internetová stránka** – samostatná špecializovaná stránka www.euromena.sk venovaná zavedeniu eura, obsahujúca všetky dostupné informácie a linky na ich zdroje. Odkaz (link) na túto stránku budú obsahovať internetové stránky všetkých ústredných orgánov štátnej správy a podľa vlastného uváženia aj stránky ostatných organizácií a inštitúcií, ktorých činnosti sa zavedenie eura dotýka,
- **samostatné tlačené materiály** – letáky, brožúry, plagáty,
- **audiovizuálne a multimediálne materiály** – videokazety, CD-ROM, DVD – distribuované najmä školám a samosprávam,
- **vonkajšia reklama** – plagáty, billboardy, ústredný megabillboard (na budove NBS) a iné nosiče,
- **bezplatná telefonická linka** – poskytne žiadateľom všetky potrebné informácie týkajúce sa zavedenia eura. Na tento účel slúži existujúca infolinka Úradu vlády SR (0800 103 104 zo všetkých sietí v SR), ktorá bola pôvodne venovaná otázkam európskej integrácie,

⁸ Na základe odporúčaní EK, ECB, ako aj centrálnych bánk 15 krajín súčasnej eurozóny nie je možné plne sa spoliehať na informovanie verejnosti médiami len prostredníctvom štandardných spravodajských či publicistických materiálov. Záruku poskytnutia komplexnej, úplnej a presnej informácie zodpovedajúcej zámerom gestora môže poskytnúť len platená inzerca, za obsah ktorej ručí a ktorý môže plne ovplyvniť zadávateľ – komunikátor.

⁹ Všetky najdôležitejšie informácie, podoba bankoviek a mincí, ochranné prvky, najdôležitejšie dátumy...

- **odborné konferencie, prednášky, školenia, semináre** – poskytnú cieľovým skupinám informácie, ktoré im majú tento proces nielen uľahčiť, ale sa naň aj v dostatočnom predstihu pripraviť,
- **Deň eura** – celonárodné podujatia pre širokú verejnosť (verejné podujatia, koncerty, happeningy, dni otvorených dverí vo všetkých väčších mestách, príp. i obciach adekvátne možnostiam) na začiatku najintenzívnejšej časti informačnej kampane – **100 dní pred zavedením eura** (24. 9. 2008, streda, – využiť pre toto podujatie najbližšiu sobotu 27. 9. 2008),
- **reklamné predmety** s motívom zavedenia eura.
- **logo a slogan** – spoločné logo Európskej centrálnej banky a všetkých krajín v národných jazykoch. Odporúča sa používanie ústredného loga a sloganu aj v rámci kampane v SR (kapitola 10).

7.2.5 Časový harmonogram kampane

I. štvrtrok 2008 – rozbiehanie kampane

Ciele:

- zameranie sa na novú menu – informácie pre verejnosť o spôsobe prijatia eura (veľký tresk, podrobnosti o výmene peňazí, konverzia účtov a cien),
- intenzívna komunikácia s podnikmi, hlavne s maloobchodom a službami vrátane výziev, aby prijali etický kódex,
- informovanie podnikov o povinnosti duálneho zobrazovania cien.

Nástroje:

- verejná propagácia bezplatnej infolinky o zavedení eura,
- brífingy a vzdelávacie aktivity pre novinárov (až do decembra 2008),
- organizovanie pravidelných tlačových konferencií (až do marca 2009),
- PR články a rozhovory v tlači a diskusie v elektronických médiách (až do marca 2009),
- pravidelné vydávanie tlačových správ (až do marca 2009),
- prieskum verejnej mienky – v priebehu roku 2008 najmenej štvrtročne, záverečný prieskum v prvom štvrtroku 2009,
- vzdelávacie aktivity v školách – projekt „Euro do škôl“,
- informačná kampaň pre malých a stredných podnikateľov k zavedeniu spoločnej meny – budovanie odborných kapacít na regionálnej úrovni, série seminárov pre malé a stredné podniky, poskytovanie poradenstva v regionálnych centrách, podporné aktivity ako napr. internetová stránka, publikácie, plagáty (táto aktivita pokračuje do konca roka).

II. štvrtrok 2008

Ciele:

- zintenzívnenie kampane,
- príprava verejnosti na duálne zobrazovanie cien,
- interpretácia hlavných tém – etický kódex a zavedenie eura nepovedie k zdražovaniu, Konvergenčné správy,
- zintenzívnenie komunikácie s neziskovým sektorom hlavne s citlivými cieľovými skupinami,
- vzdelávanie novinárov, pedagógov, odbornej verejnosti,
- začiatok intenzívnejšej komunikácie s cieľovou skupinou dôchodcov,
- informácie a rozbeh súťaží na školách.

Nástroje:

- semináre a workshopy pre novinárov a odbornú verejnosť (až do decembra 2008),
- prezentácie pre pedagógov v školách (až do novembra 2008), pre cirkevných predstaviteľov, sociálnych pracovníkov,

- prezentácie v domovoch dôchodcov, detských domovoch, inštitúciách pre dlhodobo chorých, väzniciach; príprava tlačových a iných materiálov pre tieto cieľové skupiny (až do novembra 2008),
- prezentácie a workshopy na výstavách hlavne pre odbornú verejnosť (až do novembra 2008),
- brífingy a školenia novinárov (až do novembra 2008),
- semináre a stretnutia s neziskovými organizáciami (až do konca decembra 2008).

Júl - august 2008 - začiatok intenzívnej informačnej kampane

Ciele:

- rozšírenie tém komunikácie: konverzný kurz, vysvetľovanie duálneho zobrazovania cien, výzvy na uloženie peňazí do bánk, zoznámenie sa s novou menou – jej vizuálnymi a ochrannými prvkami,
- využitie letného obdobia na ľahší a príjemnejší spôsob komunikácie,
- príprava na poslednú časť kampane (výroba predmetov, ktoré závisia od konverzného kurzu alebo od konečného rozhodnutia o prijatí eura na Slovensku).

Nástroje:

- intenzívne PR a mediálne aktivity,
- odštartovanie platenej reklamy, hlavne v tlači počas obdobia, keď je to lacnejšie,
- dodanie propagačných predmetov.

September - december 2008

Ciele:

- najintenzívnejšia kampaň,
- nasadenie intenzívnej propagačnej kampane – médiá, tlačoviny, priamy marketing,
- organizovanie podujatí,
- informovanie cieľových skupín o výmene peňazí a duálnom obehu, o konverzii účtov, platov, dôchodkov, fungovaní bankomatov,
- intenzívne oslovenie citlivých skupín a národnostných menšín.

Nástroje:

- Deň otvorených dverí v Národnej banke Slovenska – zameraný na euro,
- organizácia veľkej eurokonferencie – september alebo začiatok októbra 2008,
- Deň eura – verejné podujatia na začiatku najintenzívnejšej časti informačnej kampane - 100 dní do eura – sobota 27. september 2008,
- umiestnenie centrálného megabillboardu na budovu NBS – okolo soboty 27. septembra 2008,
- road-show – turné prezentačných autobusov alebo nákladných áut po slovenských mestách a dedinách, ktoré sa nezúčastnili na Dni eura; autobusy/nákladné autá budú slúžiť aj ako prostriedky vonkajšej reklamy (premávať budú až do konca 2008),
- návštevy našich novinárov v zahraničí a v regiónoch (september – november 2008),
- návšteva zahraničných novinárov na Slovensku (september 2008),
- prezentácie/informačné stánky v obchodných centrách a informačné panely alebo postery v menších obchodoch,
- TV reklama – tak v celonárodných, ako aj v regionálnych televíziách – v troch vlnách,
- rozhlasová reklama – v šiestich vlnách,
- inzercia v novinách a časopisoch,
- billboardová kampaň,
- outdoorová reklama v hromadnej doprave (autobusy a vlaky) – hlavne na vidieku,
- informačné materiály do každej domácnosti vrátane eurokalkulačky (september – október 2008),
- informačné materiály v maďarčine a rómčine,

- pomôcky pre nevidiacich a slabozrakých,
- výroba a distribúcia audionosičov pre nevidiacich a slabozrakých,
- výroba a distribúcia videonosičov pre nepočujúcich,
- prezentácie pred vianočnými sviatkami – december 2008,
- silvestrovské odpočítavanie – 31. 12. 2008.

I. štvrtrok 2009 – záver kampane

Ciele:

- uistenie sa o hladkom priebehu zavedenia eura,
- riešenie ad hoc problémov – napr. ojedinelé prípady neoprávneného zdražovania, vnímanie inflácie, hodnota novej meny – „každý cent sa počíta“,
- adekvátne reakcie proti falošným správam a neporozumeniu,
- monitoring skúseností verejnosti po prijatí eura,
- vyhodnotenie informačnej kampane.

Nástroje:

- tlačové správy a tlačové konferencie (január až marec 2009),
- monitoring falošných a nesprávnych informácií a mediálne reakcie na tieto správy (január až marec 2009),
- pokračovanie mediálnej kampane, ak je nutná (podpora duálneho obehu, reakcia na problémy, atď.),
- záverečný prieskum verejnej mienky.

7.3 Zoznam úloh

1. Zahrnúť do plánu aktivít a uskutočniť prieskum verejnej mienky o názoroch občanov na zavádzanie eura, o miere ich informovanosti a o potrebe získať informácie (min. 2x ročne).
Z: ŠÚSR
T: 1/2006 – 12/2009
2. Spolupráca s externou komunikačnou agentúrou.
Z: NBS, PVK (spolupráca)
T: do 3/2009
3. Spolupráca s agentúrou na prípravu, realizáciu a aktualizáciu internetovej stránky k zavedeniu eura.
Z: NBS, PVK (spolupráca)
T: do 3/2009
4. Pripraviť a odvysielať samostatné relácie venované téme zavedenia eura v SR.
Z: STV, SRO
T: 1/2007 – 12/2009
5. Aktualizovať učebné osnovy a učebné pomôcky pre školy (v textoch nahradiť slovenské koruny eurami) a zaradiť do osnov informácie o zavedení eura.
Z: MŠ SR
T: priebežne
6. Pripraviť pre zamestnancov štátnej správy informácie o zavedení eura v SR.
Z: Ústredné orgány štátnej správy
T: 1/2008 – 12/2008

7. Aktívne sa podieľať na spolupráci s verejnoprávnymi médiami pri príprave relácií o zavedení eura (zabezpečiť účasť expertov).
Z: Ústredné orgány štátnej správy
T: priebežne
8. Aktívne spolupracovať s médiami na rôznych formách šírenia informácií o zavedení eura v SR.
Z: Pracovné výbory + Ústredné orgány štátnej správy
T: priebežne
9. Aktívne spolupracovať s PVK pri distribúcii univerzálnych tlačенých materiálov do každej domácnosti (direct mailing) prostredníctvom Slovenskej pošty, a. s., za najnižšie nevyhnutné náklady.
Z: MDPaT SR
T: II. polrok 2008
10. Zabezpečiť adekvátne personálne pokrytie informačnej telefonickej linky Úradu vlády SR
Z: Úrad vlády SR
T: 1/2008 – 3/2009
11. Identifikovať potrebu a uskutočniť vyškolenie operátorov infolinky a školiteľov (trénerov) pre vybrané cieľové skupiny (zdravotne postihnutí, menšiny, izolovane žijúci občania, seniori, miestna a územná samospráva).
Z: PVK
T: 7/2007 – 12/2007 – úloha splnená
12. Aktívne spolupracovať s PVK na realizácii jednotlivých etáp programu „Informačná kampaň pre malých a stredných podnikateľov k zavedeniu spoločnej meny – euro v SR“.
Z: NARMSP, MH SR, PVK
T: 1/2008 – 12/2008

8 Podpora zavedenia eura informačnými a štatistickými systémami

8.1 Opis najdôležitejších úloh

Je nevyhnutné jednoznačne identifikovať, ktoré informačné systémy môžu byť dotknuté prechodom na euro. Spravidla by to mali byť len informačné systémy pracujúce s finančnými informáciami v slovenskej mene, a to najmä:

- hlavná účtovná kniha,
- elektronické platobné systémy,
- účtovnícke a fakturačné systémy,
- systémy na spracovanie personálnej agendy,
- účtovné knihy obsahujúce záväzky a pohľadávky,
- účtovné knihy obsahujúce údaje o inventári a jeho hodnote,
- účtovné knihy obsahujúce informácie o nehnuteľnom majetku, jeho hodnote a odpisoch počas obdobia,
- riadiace systémy pre oblasť výroby pracujúce s finančnými ukazovateľmi,
- programy na finančné plánovanie,
- programy na sledovanie nákladov,
- komplexné systémy plánovania zdrojov podniku (ERP),
- informačné systémy štátnej pokladnice a ostatné aplikácie používané na riadenie verejných financií,
- bankové systémy vrátane systémov NBS,
- právne databázy obsahujúce finančné kontrakty.

Ministerstvo financií SR vypracuje analýzu informačných systémov s potenciálnym dopadom prechodu na euro. Analýzu pripraví v širšej diskusii s kľúčovou skupinou používateľov tak, aby bolo možné pokryť prípadné rozšírené nároky na funkcionálnosť týchto systémov v období po prechode na euro s možnosťou spätnej väzby.

Pozornosť je potrebné venovať tiež technologickému vybaveniu, keďže v niektorých prípadoch je aj pri hardvéri možný negatívny dopad prechodu na euro, hlavne pri jednoduchších technických zariadeniach.

Obzvlášť dôsledne treba odsledovať vzájomnú prepojenosť systémov (nielen internú, ale aj externú so zákazníkmi a dodávateľmi).

Je kľúčové definovať dotknuté systémy a ich kvalitu po stránke logickej a technologickej pre stratégiu prechodu na euro. V prípade nižšej kvality informačných systémov treba vykonať fundamentálne zmeny a nie iba čiastkové, ktoré by zakladali potenciál pre negatívne dopady.

Pri stanovovaní priorít je nevyhnutné brať do úvahy dôležitosť a komplexnosť informačných systémov, dôležité systémy pre chod organizácie majú vyššiu prioritu, komplexné systémy vyžadujú viac času na konverziu, preto potrebujú mať vyššiu prioritu.

Keďže pôjde o zmenu „Big Bang“ je nevyhnutné venovať pozornosť súbežným úpravám všetkých systémov v pevne stanovenom termíne, čo si vyžiada rozsiahlu koordinačnú aktivitu.

8.2 Postup pri konverzii štatistických databáz a informačných systémov

Je nevyhnutné identifikovať vecný rozsah technickej konverzie veľkých finančných a štatistických informačných systémov z hľadiska normatívov alebo legislatívnych úprav vydávaných orgánmi štátnej správy, napr. ŠÚ SR (zákon o štátnej štatistike, Program štátnych štatistických zisťovaní, registre, klasifikácie, všeobecné smernice pre spravodajské jednotky, platné pokyny a metodické usmernenia, medzirezortné dohody o vzájomnom poskytovaní údajov a pod.). V zásade pôjde o všetky normy, ktoré obsahujú údaje v slovenskej mene.

ŠÚ SR a MF SR navrhnu minimálnu dĺžku historických štatistických časových radov, za ktoré bude vhodné prepočítať údaje vo finančných a štatistických databázach, ktoré sú nositeľmi finančných (hodnotových) informácií. Samotný proces prepočtu sa vykoná až po vydaní legislatívnej regulácie, dotedy treba určiť zoznamy dát, ktoré sa budú prepočítavať, všeobecne záväzné princípy prepočtov pre všetky štatistické systémy. Príslušní vlastníci veľkých informačných databáz pripraví softvérové riešenie prepočtu podľa charakteru a štruktúry jednotlivých skladov dát.

Pre podmienky konverzie štatistických databáz bude nevyhnutné zabezpečiť najmä:

- vyhotovenie úplných zoznamov ukazovateľov, ktoré sa budú prepočítavať,
- určenie spôsobu prepočítavania údajov pre obdobie zberu dát v slovenskej mene v procese spracovania štatistických údajov pred vstupom do eurozóny,
- definovanie princíпов a koeficientov prepočtov údajov na eurá a určiť obdobie, od ktorého sa budú povinné údaje publikovať v oboch menách,
- určenie spôsobu zaokrúhľovania a násobkov eura (merná jednotka) pre ukladanie údajov,
- stanovenie metodických princíпов zabezpečenia porovnateľnosti údajov a princípy riešenia bilančných rozdielov,
- navrhnutie špecifických štatistických zisťovaní, ktoré sa vykonajú pre potreby zavedenia eura v SR (ukazovatele, samostatné zisťovanie, doplnenie ukazovateľov do existujúcich nosičov).

8.3 Zoznam úloh v oblasti informačných a štatistických systémov

Vykonať prieskum stavu pripravenosti prechodu v oblasti informačných a štatistických systémov v rozsahu organizácií štátnej správy na základe zostaveného dotazníka a predložiť splnomocnencovi pre euro správu.

Z: MF SR

T: 15. 03. 2008

Spôsob konverzie štatistických formulárov zverejniť v Programe štátnych štatistických zisťovaní a zároveň zverejniť štatistické formuláre na internetovej stránke ŠÚ SR.

Z: ŠÚ SR v spolupráci s vecne príslušnými ministerstvami a verejnými orgánmi

T: 31. 10. 2008

Organizácie štátnej správy vykonajú analýzu stavu informačných a štatistických systémov v rozsahu svojej pôsobnosti za 1. polrok 2008 a výsledky predložia na MF SR na spracovanie.

Z: OŠS SR, MF SR

T: do 15. 8. 2008

Vykonať integračný test centrálnych systémov pre oblasť riadenia verejných financií.

Z: MF SR

T: 30. 9. 2008

Vykonať analýzu súčasného stavu elektronických informačných systémov v organizáciách štátnej správy pred zavedením ostrej prevádzky, t. j. za 2. polrok 2008.

Z: MF SR

T: 30. 11. 2008

9 Odporúčania Národného koordinátora

9.1 Národný koordinátor odporúča bankám a finančným inštitúciám:

1. V posledných decembrových dňoch roku 2008 zásobiť bankomaty prednostne bankovkami nižšej nominálnej hodnoty.
2. Začiatkom januára 2009 zásobiť bankomaty dostatočným množstvom eurových bankoviek, hlavne v menších nominálnych hodnotách (aby pri platení nimi nebolo potrebné veľa vydávať). Podľa možnosti všetky bankomaty by mali byť prestavené na euro okamžite 1. januára.
3. Zamieňať korunové bankovky za eurá do konca roku 2009 a mince do júna 2009 bezplatne a bez akýchkoľvek s tým spojených poplatkov.
4. V spolupráci s NBS poskytnúť svojim klientom a maloobchodu obaly (papierové vrecká) na triedenie mincí tak, aby zákazníci sami vykonali väčšiu časť triedenia a počítania a aby bolo možné zatriedené mince ľahko kontrolovať a označiť.
5. Počas duálneho obehu prijímať od maloobchodníkov korunovú hotovosť bez poplatkov a bez obmedzení.
6. Otvoriť niektoré pobočky aspoň pre hotovostné operácie (výmena korún za eurá) aj 1. 1. 2009.
7. Počas duálneho obehu vhodným spôsobom uľahčiť podnikateľským subjektom a živnostníkom ukladanie alebo výmenu korunovej hotovosti.
8. Duálne zobrazovať ceny služieb a zasielať duálne výpisy až do 18 mesiacov po zavedení eura.
9. Pripraviť a zrealizovať pre svojich zamestnancov, klientov a obchodných partnerov vlastné komunikačné aktivity pred zavedením/po zavedení eura o všetkých súvislostiach v oblasti ich činnosti, ktoré zavedenie eura ovplyvní.
10. Používať pri informačných aktivitách súvisiacich so zavedením eura v SR schválené symboly informačnej kampane, uvedené v kapitole 10.
11. Národnej banke Slovenska popri aktívnej účasti na celonárodnej informačnej kampani pripraviť a uskutočniť aj vlastné komunikačné aktivity o zavedení eura v SR.

Pre banky sú ďalej relevantné aj ostatné odporúčania podnikateľským subjektom v časti 9.4.

9.2 Národný koordinátor odporúča orgánom samosprávy a centrálnym orgánom:

1. Pri úprave svojich normotvorných aktov postupovať obdobne, ako bolo určené pre ministerstvá a ostatné ústredné orgány štátnej správy SR (kapitola 3).
2. V procese prípravy legislatívy a informačných systémov sa výlučne sústrediť na dôvod, prečo sa samotné revízie vykonávajú, t. j. zabezpečenie podmienok pre prijatie eura a vylúčiť tendencie a snahy o nabaľovanie úloh, ktoré bezprostredne nesúvisia s otázkou prípravy prijatia eura v SR.

3. Zabezpečiť efektívne využitie verejných prostriedkov v procese úpravy informačných systémov.
4. Zohľadniť pri všetkých nových informačných systémoch a technológiách možnosť ich konverzie na euro.
5. Združeniu miest a obcí Slovenska a Únii miest Slovenska pripraviť a zrealizovať pred zavedením/po zavedení eura pre všetkých zamestnancov samosprávy vlastné komunikačné aktivity o všetkých súvislostiach, ktoré zavedenie eura ovplyvní.
6. Verejnoprávnym inštitúciám okrem spolupráce s Národným koordinátorom na informačnej kampani pripraviť a zrealizovať v rámci svojej pôsobnosti aj vlastné komunikačné aktivity zamerané na svojich klientov. V prípade verejnoprávnych médií by malo ísť najmä o špecializované (jednorazové alebo cyklické) programy, relácie venované téme zavedenia eura.
7. Používať pri informačných aktivitách súvisiacich so zavedením eura v SR schválené symboly informačnej kampane uvedené v kapitole 10.
8. Verejnoprávnym médiám uplatňovať pri vysielaní a najmä spoplatňovaní inzercie osobitný prístup adekvátny charakteru kampane.
9. Všetkým médiám informovať aj vo svojich spravodajských a publicistických reláciách o jednotlivých etapách a charakteristikách prístupového procesu SR do eurozóny.

9.3 Národný koordinátor odporúča občanom:

1. Najneskôr začiatkom decembra si uložiť do bánk prebytočnú hotovosť, hlavne mince (vysypať všetky prasiatka a pokladničky).
2. Sledovať informačné vývesky o právach spotrebiteľov a všeobecných požiadavkách pre zavedenie eura zverejnených na výveskách miestnej správy.
3. Oboznámiť sa s eurovými bankovkami a mincami, ako i s ochrannými prvkami eurových bankoviek.
4. Nezneužívať obdobie duálneho obehu na výmenu väčších súm v obchodoch a nevytvárať tak v pokladniciach problémy s dostatkom eurovej hotovosti pre ďalších zákazníkov.
5. V čase po zavedení duálneho zobrazovania cien ihneď upozorniť kontrolné orgány na všetky nezrovnalosti, ktoré súvisia so zavádzaním eura.
6. Požadovať od predajcov záväzok, aby duálne zobrazovanie cien realizovali nad rámec zákonných povinností.
7. Požadovať od predajcov plnenie záväzku nezvyšovať ceny v dôsledku zavedenia eura.
8. V období duálneho obehu prednostne používať bezhotovostné spôsoby platby.

9.4 Národný koordinátor odporúča podnikateľským subjektom:

1. Identifikovať zmeny týkajúce sa denných, krátkodobých a dlhodobých operácií vo vzťahu k zavádzaniu eura, ktoré vplývajú na procesy plánovania, riadenia a kontroly.
2. Vypracovať individuálne podnikové plány na zavedenie eura a určiť spôsob ich kontroly.
3. Prehodnotiť potrebu existencie alebo redukcie bankových účtov, čo priamo súvisí s procesom technickej realizácie zavedenia eura.
4. Identifikovať (otestovať), naplánovať a implementovať všetky zmeny informačných technológií podniku.
5. V rámci novej alebo upravenej stratégie vo vzťahu k zavedeniu eura definovať všetky determinujúce riziká spojené s existenciou a fungovaním firmy. Potenciálne riziká týkajúce sa finančnej obsluhy, nákupu a predaja je možné rozčleniť na:
 - obchodné, kde ide o úrokové riziko; menové riziko a riziko likvidity a bonity vo vzťahu k zmenám v procesoch finančnej obsluhy podniku;
 - technické a organizačné, kde ide o riziká spojené s flexibilitou, s kapacitou a s chybami pri redenominácii;
 - strategické, kde ide o investičné riziká, riziká spojené s konkurencieschopnosťou, riziká spojené s úpravou zmluvných vzťahov a kooperácií.

6. Veľkým podnikom odporúča pripraviť a zrealizovať pre svojich zamestnancov, klientov a obchodných partnerov vlastné komunikačné aktivity pred zavedením/po zavedení eura o všetkých súvislostiach v oblasti ich činnosti, ktoré zavedenie eura ovplyvní.
7. Jednotlivým záujmovým združeniam a zväzom odporúča pripraviť a zrealizovať pre svojich členov (veľké podniky, banky, poisťovne...), ich klientov, zamestnancov a obchodných partnerov vlastné komunikačné aktivity zamerané na ich špecifické potreby.
8. Používať pri informačných aktivitách súvisiacich so zavedením eura v SR schválené symboly informačnej kampane, uvedené v kapitole 10.

9.4.1 Podnikateľskej sfére v oblasti maloobchodu:

1. Začať s prepočtom cien čo najskôr po zverejnení oficiálneho konverzného kurzu pre duálne zobrazovanie cien.
2. Prepočítavanie cien všetkých výrobkov a služieb ukončiť najneskôr do 31. 12. 2008.
3. V súlade so spôsobom navrhnutým v časti 4.1.2 zabezpečiť duálne zobrazovanie cien a pokračovať v duálnom zobrazovaní cien do 30. 6. 2010.
4. V predajniach umiestniť menové kalkulačky, na ktorých si zákazníci sami prepočítajú hodnoty na eurá.
5. Verejne vyhlásiť záväzok udržať cenovú stabilitu a z dôvodu prechodu na euro nezvyšovať maloobchodné ceny.
6. V predstihu zabezpečiť softvérové úpravy elektronických registračných pokladníc na prepočet cien a celkových súm a na vystavenie dokladu pre spotrebiteľa v eurách a v korunách.
7. Pripraviť sa na prijímanie úhrad od spotrebiteľov v eurách aj v korunách v priebehu duálneho obdobia a na vydávanie len v eurách.
8. Počas prvých týždňov po zavedení eura predĺžiť otváracie hodiny.
9. Výpredajové akcie nesústreďovať do prvých dní, resp. týždňov januára 2009.
10. Otvoriť niektoré prevádzkarne aj 1. 1. 2009.
11. Vo veľkých nákupných centrách určiť jedného alebo viacerých zamestnancov, ktorí ako služba zákazníkom budú odpovedať na otázky zákazníkov týkajúcich sa eura a cien tovaru.
12. Uschovávať počas duálneho obehu korunové bankovky na samostatných miestach, aby neboli pre zákazníkov viditeľné, a teda aby si zákazníci nevyžadovali vydávať v korunách.
13. Zabezpečiť si dostatočný tok eurových bankoviek a mincí z bánk v priebehu duálneho obehu, aby boli spôsobilí vydávať pri platbách v eurách.

9.4.2 Profesionálnym organizáciám v obchode a službách:

1. Spolupracovať s kompetentnými orgánmi štátnej správy pri príprave právnych noriem súvisiacich s prechodom na euro v Slovenskej republike.
2. Spolupracovať s kompetentným orgánom pri vybavovaní sťažností spotrebiteľov na porušenie generálneho zákona.
3. Zapojiť sa do národnej propagačnej a vzdelávacej kampane.

9.5 Odporúčania pre prispôbenie informačných a štatistických systémov

Základným odporúčaním, ktoré by malo pomôcť eliminovať potenciálne negatívne dopady prechodu na euro, je vykonanie technicko-technologického auditu dotknutých informačných systémov.

Obstarávanie nových informačných systémov a tiež významné zmeny systémov by sa mali už v súčasnosti realizovať s podmienkou prechodu na euro, ktorú odporúčame explicitne zapracovať aj do uzatváraných kontraktov s dodávateľmi informačných systémov.

Zameranie auditu dotknutých informačných systémov

Problémy so vstupmi:

- prijímanie finančných informácií v dvoch menách (eurách a slovenských korunách);
- zmena aktuálneho systému
 - vyžaduje čas na plánovanie a testovanie,
 - hrozí riziko chýb úradníkov;
- používanie paralelných systémov (dvoch rovnakých verzií finančných informačných systémov)
 - často nie je možné s ohľadom na technické obmedzenia hardvéru,
 - hrozí chyba v zámene informačného systému pracujúceho s eurom a systému pracujúceho v slovenských korunách,
 - problémy s transakciami,
 - problémy s limitmi pre zákazníkov;
- sekvenčný prechod
 - potreba interfejsov medzi systémami,
 - riziko zmätku medzi používateľmi o používanej mene.

Problémy s výstupmi

- vytváranie finančných výstupov vo dvoch menách (euro a slovenské koruny).

Problémy s interfejsami

- výmena finančných informácií medzi systémami pracujúcimi so slovenskou korunou a systémami pracujúcimi s euro,
- vytvorenie konvertorov,
- simultánna zmena – všetko naraz,
- autonómne skupiny – skupiny informačných systémov, ktoré sú relatívne autonómne.

Problémy s konverziou

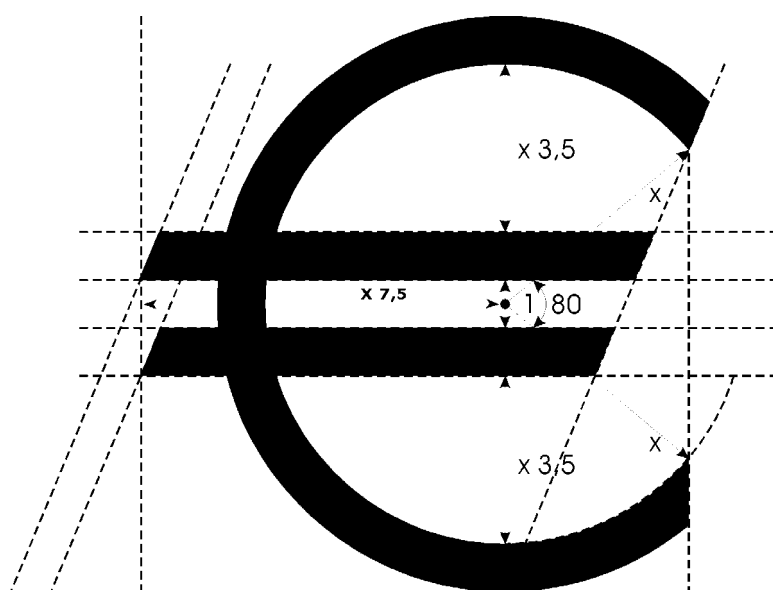
- pri historických finančných dátach v slovenských korunách, ktoré budú potrebné aj po prechode na euro, bude potrebná ich konverzia na eurá,
- manuálna konverzia,
- nástroj na automatizovanú konverziu,
- zmena informačných systémov.

Technické detaily, ktoré treba brať do úvahy

- zaokrúhľovanie
 - konverziou medzi slovenskými korunami a eurom môžu nastať rozdiely, ktoré povedú k zastaveniu spracovávania informácií,
- interfejsy medzi systémami
 - budovanie interfejsov môže byť náročnejšie, než sa na prvý pohľad javí, najmä s ohľadom na problémy so zaokrúhľovaním,
 - treba sa venovať možným hrozbám z miešania objemov vyjadrených v eurách a objemov vyjadrených v korunách,
 - treba venovať pozornosť systémom, ktoré sú prepojené s inými systémami iných organizácií, v tom prípade treba dohodnúť spoločný postup oboch organizácií, kedy a ako tieto systémy skonvertovať na eurá,
- konverzia historických dát
 - konverzia zdrojov historických dát musí byť vykonaná rovnakou metodikou a rovnakým systémom, inak môžu nastať nepredvídateľné chyby a problémy,
 - problémy môžu nastať v konverzii finančných metadát (údajov v popisnom poli),
 - jestvujú dve metodiky na konverziu objemov zo slovenských korún, pričom každá má svoje výhody. Každá metodika prináša rozdielne výstupy, preto sa organizácia musí rozhodnúť pre jednu z nich a tú precízne dodržiavať;
- desatinné miesta
 - týka sa to najmä tých informačných systémov, ktoré boli nastavené pre prácu s korunami bez desatinných miest, pri nich je potrebné spraviť úpravy pre využívanie euro centov,
- zobrazovanie dvoch mien
 - môže to spôsobovať problémy s ohľadom na limitovaný počet stĺpcov, zobrazovateľných na displeji,
- hraničné hodnoty – finančné informačné systémy používajú často hraničné hodnoty, aby definovali akcie systému, tieto hraničné hodnoty musia byť prekonvertované na euro, aby sa zabránilo neočakávaným akciám informačných systémov,
- Spreadsheets – s ohľadom na veľmi vysokú náročnosť vytvorenia nástroja na automatické konverzie tabuľkových modelov na euro je efektívnejšie prebudovať tento tabuľkový model a nie snažiť sa o manuálnu konverziu,
- Školenia pre zamestnancov.

10 Spoločné symboly informačnej kampane

10.1 Znak €



10.2 Spoločné logo a slogan



11 Glosár

Veľký tresk	Súčasnú zavedenie eura do hotovostného aj bezhotovostného obehu, bez prechodného obdobia.	Big Bang	
BRIBOR EURIBOR SKONIA EONIA	Bratislava Inter Bank Offered Rate Euro Inter Bank Offered Rate Slovak Over Night Index Average Euro Over Night Index Average	Referenčné úrokové sadzby v SR a v eurozóne	BRIBOR EURIBOR SKONIA EONIA
MRO	Main refinancing operation – Hlavná refinančná sadzba ECB.	MRO	
Deň €	Deň zavedenia eura do obehu, na Slovensku 1. 1. 2009.	€ Day	
Dôchodková jednotka	Hodnota investície klienta v systéme starobného dôchodkového sporenia, ktorá je vyjadrovaná prostredníctvom jednotiek, ktoré sa pravidelne oceňujú.	Pension unit	
Duálne zobrazovanie cien	Vyjadrenie peňažných hodnôt v korunách aj v eure alebo vykazovanie peňažných súm paralelne v oboch menách.	Dual pricing	
Duálne označovanie	Poskytovanie informácie duálneho zobrazovania cien občanovi. Spôsob duálneho označovania v jednotlivých konkrétnych prípadoch bude rozdielny v závislosti od druhu tovaru alebo poskytovanej služby.	Dual display	
Duálny výpis	Výpis pre klientov a občanov, v ktorých budú hodnoty uvedené duálne.	Dual statement	
Duálny obeh	Doba, počas ktorej bude možné na Slovensku platiť v hotovosti v eure aj v slovenských korunách.	Dual circulation	
ERM II	Mechanizmus výmenných kurzov, na ktorom sa musí podieľať mena každej krajiny minimálne 2 roky pred hodnotením konvergencie. Cieľom mechanizmu je pripraviť hospodárstvo na fungovanie v menovej únii.	ERM II (Exchange Rate Mechanism II)	
Euro-Partner	Ľubovoľný komerčný alebo nekomerčný subjekt, ktorý sa zaviaže v rámci svojej bežnej činnosti v istom časovom období spolupracovať v otázkach súvisiacich so zavedením novej meny. Subjekt tieto aktivity vyvíja na vlastné náklady a získa tak právo používať oficiálne logo Euro-Partner v čase trvania komunikačnej kampane.	Euro-Partner	
Generálny zákon	Hlavná právna norma, ktorá dáva základný právny rámec pre zavedenie eura na Slovensku – zákon č. 659 o zavedení meny euro v Slovenskej republike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.	Umbrella law	
Harmonizácia práva	Zosúladenie európskych právnych noriem so slovenskými právnymi normami.	Harmonization of law	
HICP	Harmonizovaný index spotrebiteľských cien je ukazovateľom cenovej hladiny používaný v rámci EÚ, ktorý umožňuje objektívne porovnanie inflácie jednotlivých krajín na rovnakom základe.	HICP (Harmonized Index of Consumer Prices)	
IBAN	Medzinárodné číslo bankového účtu. Jeho účelom je umožniť automatické spracovávanie cezhraničných platieb.	IBAN (International Bank Account Number)	
Implementácia práva	Prevzatie európskych právnych noriem do slovenských právnych predpisov.	Implementation of law	
Konverzný kurz	Konverzný kurz určený Radou EÚ, ktorým sa prepočítajú hodnoty v korunách na eurá.	Conversion Rate	

Menovitá hodnota	Nominálna hodnota cenných papierov, napr. akcií.	Nominal value
Neodôvodnené zvyšovanie cien	Zvýšenie cien nespôsobené trhovými silami, ale zneužitím dominantného postavenia alebo neinformovanosti spotrebiteľov.	Unjustified price increase
POS terminál	Platobný terminál, ktorého prostredníctvom možno realizovať platby debetnými alebo kreditnými platobnými kartami.	POS (Point of sale) terminal
Prechodné obdobie	Obdobie medzi zavedením bezhotovostného a hotovostného eura. Pri vzniku eurozóny trvalo prechodné obdobie od 1. 1. 1999 do 31. 12. 2001. Na Slovensku sa s prechodným obdobím nepočíta.	Transition period
PRINCE	Program partnerstva umožňujúci využiť zdroje Európskej komisie na spolufinancovanie vybraných komunikačných projektov a informačných materiálov.	PRINCE
Redenominácia	Prepočítanie základného imania a menovitých hodnôt podielov (vrátane akcií), ktoré sú vyjadrené v korunách na eurá.	Re-denomination
SIPS	Medzibankový platobný systém Slovenskej republiky, prostredníctvom ktorého sa realizujú všetky bezhotovostné platby v slovenských korunách.	SIPS (Slovak Interbank Payment System)
Štatút ECB	Základné pravidlá ECB, je súčasťou Zmluvy o založení ES.	Statutes of ECB
TARGET2	Transeurópsky expresný automatizovaný systém hrubého zúčtovania v reálnom čase. Je to systém pokrývajúci európske teritórium, ktorý slúži na zúčtovania platieb v eure v reálnom čase. (Trans-European Automated Real-Time Gross Settlement Express Transfer System2)	TARGET2
Vnímaná inflácia	Inflácia podľa odhadov spotrebiteľov, meraná na základe prieskumov verejnej mienky.	Perceived inflation
Výnimka	Dočasná úľava členskej krajine EÚ z povinnosti zaviesť euro ako zákonné platidlo. Výnimku môže zrušiť Rada EÚ.	Derogation

12 Zoznam skratiek

CDCP	Centrálny depozitár cenných papierov
CPI	Index spotrebiteľských cien (Consumer price index)
ECB	Európska centrálna banka
EK	Európska komisia
ES	Európske spoločenstvo
EÚ	Európska únia
MDPaT	Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
MF SR	Ministerstvo financií SR
MH SR	Ministerstvo hospodárstva SR
MPSVaR SR	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
MS SR	Ministerstvo spravodlivosti SR
MŠ SR	Ministerstvo školstva SR
MV SR	Ministerstvo vnútra SR
MZ SR	Ministerstvo zdravotníctva SR
NBS	Národná banka Slovenska
NKV	Národný koordinačný výbor
OeNB	Rakúska národná banka (Oesterreichische Nationalbank)
PVK	Pracovný výbor pre komunikáciu
SBA	Slovenská banková asociácia
SOI	Slovenská obchodná inšpekcia
SOPK	Slovenská obchodná a priemyselná komora
SRo	Slovenský rozhlas
STV	Slovenská televízia
ŠÚ SR	Štatistický úrad SR
ÚOŠS	Ústredné orgány štátnej správy
ÚV SR	Úrad vlády SR
VÚC	Vyšší územnosprávny celok
ZMOS	Združenie miest a obcí Slovenska

